

**DRILLO PÅ  
SPIONTUR**



SPORTEN

ALT OM  
BEATLES  
COME  
BACK  
PÅ PULSEN

PÅ PULSEN

12. NOVEMBER 1995 - NR. 307 - 69. ÅRGANG - LØSSALG KR. 10,-

**Søndag**

# - FRATATT FAMILIEN

To år gammel ble Odd Anker Nyhus plassert på barnehjem. Resultatet ble en tragisk oppvekst. Moren maktet ikke lenger å forsørge han, men både faren og beste-foreldrene ville ha han hos seg.

- Barnevernet må være mer forsiktig når de skiller barn og foreldre, mener 18-årige Odd. Møt han og familien hans i BA.

SIDE 7,8 og 9



FOTO: THERESE S. BERGE



**MØT EN  
FRIFANT**

PÅ PULSEN



**PLATE-  
FAVORITT**

SIDE 24 OG 26

**«Dagens kraftløse Høyre mangler både ledelse, politisk profil og kampsaker.»**

## Høyre-lavmål

■ Opinions meningsmåling i Aftenposten fredag viste en tilbakegang for Høyre på 5,7 prosentpoeng, en nedgang til et historisk lavmål på 13,8 prosent. Utslaget er så dramatisk at professor Henry Valen mener det nå være gått.

■ Men tendensen er den samme i Nielsen Norgas måling for Apressen: Fra et valgrusultat rundt 20 prosent, fallt Høyre til 18,3 prosent for fire uker siden, og videre til 16,7 nå. Gullpost måling for TV 2 viser en høyrefremgang på 1,1 prosentpoeng til 17,8 prosent. Målingene gir grunn til å tro at Høyres oppslutning er på et historisk lavmål.

■ Striden i Oslo Høyre har satt et skarpt søkelys på partiets svakheter: Høyre mangler politisk profil, mangler kampsaker og har en svak, nesten usynlig ledelse. Striden i Oslo viser også Høyres læmmede dilemma: Partiet må velge mellom en allianse med sentrum og Frp.

■ Når tidligere kulturstatsråd Lars Roar Langseth melder seg ut, får det mange høyrevælgere til å tenke seg om. Et parti med klar politisk profil, kampsaker og en våken partiledelse, ville normalt begrense skadevirkningene av en konflikt i et kommuneparti, selv i hovedstaden. Men dagens kraftløse Høyre mangler både ledelse, profil og kampsaker.

■ Still for eksempel spørsmålet til politisk interesserte mennesker: Hva er Høyres kampsaker? De fleste ville ha problemer med å svare. Høyres eneste kampsaker er i Stortingets kontrollkomité, der komitéleder Petter Thomassen (H) og resten av opposisjonen periodevis vingeklipper enkelte statsråder. Det er sikkert morsomt og underholdende for de folkevalgte. Men utenfor Stortinget er det ingen som bryr seg om slike små feider.

■ Høyre sier de vil lede stormløpet mot Gro Harlem Brundtland i 1997, være i spissen for et borgerlig regjeringssalternativ. Skal det la seg gjøre, må partiet starte nå: Skape allianser på politiske saker, utforme felles standpunkter med deler av sentrum, synliggjøre en felles borgerlig plattform. Men Høyre mangler fullstendig politisk kraft. Bare på noen få områder står de borgerlige sammen, og da er det for å bruke andre mer skattepenger enn Ap legger opp til. Når ble det Høyre-politikk?

■ Speilbildet av Høyres tilbakegang er Fremskrittspartiets fremgang. Partiet befester valgrusultatet på 12 prosent og er i ferd med å vinne enda noen velgere. I Opinions måling er Frp større enn Høyre. Mens Frp i valgkampen fikk stemmer fra alle kanter, virker det som partiet nå bare rekrutterer Høyre-velgere. Jan Petersen kan derfor både stanses flukten mot Frp og vinne tillit i sentrum. Det var dette dilemmaet som felte Michael Tetzschner i Oslo.

«Jeg har mandert i over 20 år. Medisjonen har løst i skoleen som jeg.»

ESTEN DOLMÉN, artist med sin egen kontaktbar

«Vi mister en bergravnede - for besvart til et til sår publikum avstikker.»

KETIL GJØNN, sanger ved Njardarhallen



«Jeg har en gammel snakkende som jeg har gjort om til gullterner. Der har jeg AC en min.»

ERLIND BORDEN, kvote PC-braker



**«Dette er en bok til å få forstand av i en tid hvor vi ser på helsevesenet som reparatører av fysiske skader, og hvor politikere som Carl I. Hagen sammenlikner det med bilverksteder.»**

## Nærbilder fra en nær fjern fortid

Helsevesenet og garantiorådningens elendighet er daglig stoff i media. Vi får inntrykk av at halv Norge er krank og at andre halvparten forsøker forgjeves å bli borte syse å bste på dette. Da får vi i hendene en liten bok av Oddbjørn Rolf Hustad: «Verandagutur» med undertittel: «Frå livet til verandagutur på Kysthospitalet i Hagevik».

«Jeg blir i den og ganske raskt fanget toksten meg slik at jeg leser boken fra perm til perm. Lide på grunn av bokens litterære kvalitet, men for innholdets skyld. Det er ikke stor dramatik eller spennende hendelser.

Boken er en hverdagstidstext fra de første etterkrigsårene. Det som engasjerer og griper er den troverdighet som bare selvopplevelse av hendelsene kan gi.

En få års gammel gutt fra Mørkentalen får diagnosen tuberkulose i luftra. «Tub» er på den tid en folkesykdom. De fleste ble angrepet av lungtuberkulose, og de var smittebærere med den sosiale utstøtelse dette medførte. Tuberkulosen kunne også angripe skjelettet. Behandling av sykdommen var «kirings- og noen ganger kirurgiske inngrep. Sykdommen var tidkrevende og hospitalene få.

Kysthospitalet på Hagevik var på den tid et sted for behandling av tuberkulose, og sine kammerer - verandagutene. De ble kalt slik fordi de lå to på to store glassverandaer med utsikt over fjorden. Her var halvkoden som i en huseplank, en stuekro som dominerte miljøet inntil en ny overtek isolasjon. Han forteller om daglige rutiner og skøyestrekker de fant på for å bryte hverdagens tredmølle. Noen ganger var påfunnene gode, andre ganger innega det noe av vilke konsekvensen av sine handlinger.

Han forteller om sykehusets hierarki, symbolisert i «hovvedstissen» - navnet legene i spissen for et følge av de andre legene og sykeostrene. Om legene som foresøkte å opppre tjomsing, men allikevel måtte holde på sin verdighet. Og om en autoriser oversæter som «gjorde alt beste mening», men kanskje ikke forsto seg på gutter i sløygeslender. Med respekt og kjærlighet skriver Hustad om dervs «erstaringssnor» - søster Ingerid - som alltid forsvarte «sine gutter», men allikevel foresøkte å holde orden og disiplin innad.

Hustad forteller også om hvordan hans dialekt virket fremmed da han kom, og han skyndte å lære seg et slags knotsabergensk, som var den språklige fellesnevnen. Da foreldre kom på besøk synes han det var fæst at de snakket den hjemlige dialekt, slik skulle han aldri snakke når han ble voksen.

Det ble lange dager i et gipsbister, det gjaldt å stoppe sykdommen med å passifisere det angrepne området. Om smertefull tapping av malere fra de syke områdene, om sår som hadde vanskelighet for å gro og dusselst og måtte fjernes med lapp - helvedesener. Men det er ikke de fysiske lidelsene som dominerer boken, men det store håpet om å slippe ut



av gipsen og få på krykker, da kunne en få være med på båtture og fiske, eller på biktur i buss med brunnesent.

Det er ikke bokens litterære kvaliteter som gjør den leserverd. Men dens livsnære budskap om at det rykker å tro og håpe. Det gjeldes å holde ut i hverdagen tross skuffelser. Det er en bok uten bitterhet, forfatteren gir uttrykk for respekt og takknemlighet mot dem som hjalp ham. Det er en bok til å få forstand av i en tid hvor vi ser på helsevesenet som reparatører av fysiske skader, og hvor politikere som Carl I. Hagen sammenlikner det med bilverksteder.

Bokom forteller oss at tross alt er det gått fremover på det medisinske plan og det menneskelige felt.

### SYNSPUNKT



THOMAS BREVIK



«Arbeiderpartiets justispolitikk berører preg av store deler av luftige forslagsenergi, som ikke følger opp i praktisk politikk.»

JON LYNG, leder Oslo Byggesaksforening



«Man er jo ute på byen og lærer litt. Men det ville vært krise hvis hele fagvitnen hadde gjort det samme.»

HELGE HAALAND, medlem Rådhuskassen

**BA FOR 50 ÅR SIDEN**  
 12. november 1945. 19. årgang. Løsnings 15 mkr.  
 Paris – Kvinnesens paradoks... Mens vi har hjemme knapt kan få kjøpt en meter stoff lønneser de store moteblom i Paris disse modellene. Aftenkjole i silv, blank satin med stramtstående liv. Den ønsket pryd er en tykk gulvorn slinget rundt nakken

nedover venstre skulder. Dessuten en grøn smokkjole helt i stil med våre brennesteins yndlingsplagg. Kja, var de? Foreningen Komst for Folket heldt fredag kveld et godt besøkt medlemmerse i Turshallen. Formannen åpnet møtet og refererte styrets sluttnotat og handlingsplan under kvelden, likesom han gav en kort oversikt over foreningens historie.

«Rosegrenden i Sandviken ble bygget lenge før Norge hadde fått en arkitektthøgskole i Trondheim, og er samtidig mye mer vellykket enn slikt som blir arkitekttegnet i dag.»

# Utredninger

Utredet Romulus grunnleggelsen av Rom? Eller Jesus innferingen av kristendommen?

Gud vet. Men det lyder usannsynlig. Utredninger er slikt som man lager i vår egen tid. Når man ikke har råd til å gjøre noe med Torgst, Torgstallmenningen, Vågsbunnen, Sandviken eller Nonessesterkvartalet, så lager man en utredning istedet.

Er man heldig, og klarer å få noen flere penger fra staten, kan man kanskje klare å bruke like mye på en vellykket utredning, som på det arbeidet, som aldri blir gjort.

Hvem er utrednerne? – Ja, den som utsette. Det eneste som er sikkert er at tallet på offentlig ansatte vokser, og at stadig flere kontorbygg i sentrum blir offentlige.

Men ellers skjer ikke så mye. Da Rådhuset ble bygd, fant kloke utredere ut at man burde rive Manufakturbasen, fra 1800-tallet, selv om det er av samme type som Rosenballebaromet, og mye finere enn Rådhuskassen, som bare skjønner utskikten til Ulriken.

Til gjengjeld er rotet på andre siden av Rådhuset blitt stående i en mannshøy, med brannskur og et tent i tegnel, på en av de fineste tomter i byen.

Så mye om utredninger i sin alminnelighet. De blir en nødvendighet, hvis vi de skal ende som offentlig ansatte.

Men ellers? Hva slags fagfolk blir med ellers, eller hva med folk som er i stand til å ta veloverveide beslutninger?

Nei, det blir ofte verre. For de fleste fagfolk i dag har lang utdannelse.

Utvidelsen betyr at man tilbringer tyve år av sitt liv med å lese bøker, eller lære seg slik omgang med andre, som man før lærte av mora, eller barnepike.

Innenfor byplanlegging får man dessuten et kraftig innslag av arkitekter og kunstnere, av ymse slag.

Op Det heves utmerket ut. Før demmed får vi folk som er opplyst av å skape noe nytt. Og det er jo fint, selv om det sjelden blir noe av det?

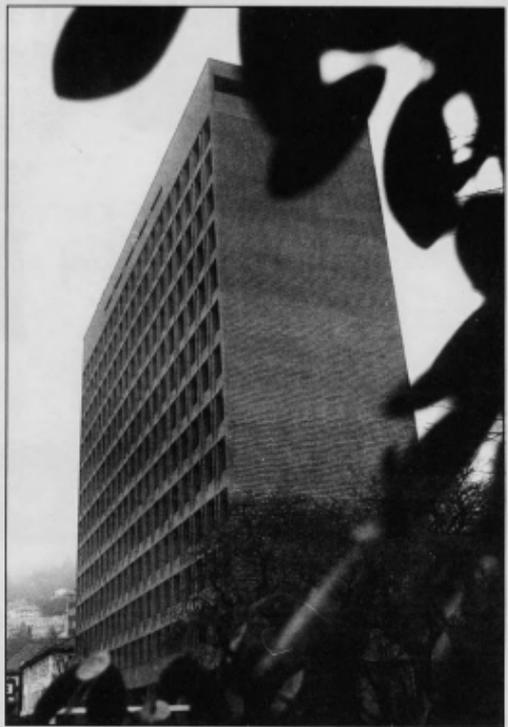
Er det nytt å lage noe opplysningsomt? – Nei, selvfølgelig ikke! Rosegrenden i Sandviken ble bygget lenge før Norge hadde fått en arkitektthøgskole i Trondheim, og er samtidig mye mer vellykket enn slikt som blir arkitekttegnet i dag.

Slike plasser er noe annet. De stammer fra Renaissance eller barokk og tok sikte på rullige, gjennomarbeidede former, prøget av en eneste stil.

Hvorfor forholder dagens arkitekter og kunstnere seg til slikt? – De avsky det som pesten.

For de har alle lest stilbøker, og liker hver enkelt stil, og vil aller helst lage sin egen, slik at de også kan komme med i kunsthistorien.

Men slikt er ikke så lett. En ting er renessansen, med Leonardo og Michelangelo, og deres merkelige gjennombrudd, for de hadde tross alt tuset års kirkekunst å bygge på. Men noe helt annet er fem-seks hundreår i vestre Norge, som



RÅDHUSKASSEN ble bygget, men de kloke hodene fant ut at man burde rive Manufakturhuset...

såkal spyt ut fem hundre Michelangelos for året. Da får vi slike arkitekter som plutselig har oppdaget en ny stil, hvor man f.eks. skyver gavlene, slik at den ene del rykkes inn som altan, men den andre skyves ut som vorte, etter prinsippet til Lendemann, som barberte seg på den ene side av brystet, og klippet håret på den andre, for å vise at også han var en Leonardo, lenge før postmodernisme.

## SYNSPUNKT



Ja, kanskje er det slike folk man trenger, når man ikke lenger har penger til å sette vidtvidde planer ut i verden, men bare ned på papiret. Så kunne vi med tiden få vår egen tids store museum, laget av bare papir.

## Kraftlinja = kreftlinja

Kraftlinja = kreftlinja. Dette er fakta som kjem fram i ein ny forskningsrapport frå USA. I rapporten heiter det at barn som er eksponerte for elektromagnetiske felt, har mykje større risiko for å utvikle blodkreft enn andre. Rapporten konkluderer også med at vaksne som er utsett for elektromagnetiske felt har større risiko for å få hjerneskreft. I motsetnad til den norske rapporten slår den fram USA fast at

**JAVNLEGG**  
 HARI INSTAD ERDE  
 ansporsagruppa på Agder

det no fins tungtveigande epidemiologiske bevis for at elektromagnetiske felt har ein negativ verknad på helsa.

Kva då med Agntens skule? Vi vil ikkje bli barna våre skal gå på ein skule der dei vert utsett for ein slik fare! Kven tok ansvaret for dette?

I eit ansettelseslag til Bergens Tidende 28. oktober 1995 skriv ein om Øyriktet 1-vert ein sårlast at «der er det ingen leve!» Dette vil vi påstå står i sterk kontrast til den overkyrninga vi opplever når det gjeld kraftlinja og farnes folk vert utsett for.

Jakob Bæie i Statoil seier at Kollanes vert ein hjerneskrift i regionen. Han seier og at det medfører ein del klare forpliktelser og det betyr ekstra ansvar utover det å drive Kollanesanlegget. Har ikkje oljeselskapet forpliktelser når det gjeld måten stasjonen kjem fram til anlegget på? Skal folk lange linja leva i angst for barna sine for at Statoil skal få søge inn millionar på anlegget sitt? Det er då vi må spørje: Kva samfunn lever vi i? Er det maktia og pengane som når grunnene? Det står og i artikkelen om Kollanes at Troll-avtalen innebærer salg av gass til over 750 millioner kroner – over 30 år. 85 prosent av desse inntektene går til A/S Norge – som er oss alle. Då vil vi gå inn for å bruka litt av desse pengane (14 mill.) til å få graven linja i kabel forbi stasjon vira. Det ville vore med å eldra barn og vaksne i eit heilt byggeskema ein tryggare kvardag og bedre miljø. Er ikkje det ei god investering?

Innlegg til debattidene må signeres med fullt navn. Vi forbeholder oss rett til å forkorte innleggene. Innsendte manuskripter blir ikke retunert. Skriv kort! Bergensavisen AS, postboks 824, 5002 Bergen, mkr. -innlegg.

# GÅR HARDT UT MOT MICROSOFT

– Politirazziaen mot Fana Data sist fredag var høyst unødvendig. Selskapet hadde full orden i papirene sine og mottok skryt fra politiets skattejurist. Innehaveren av Fana Data går nå hardt ut mot datagiganten Microsoft, som hadde levert anmeldelse.

Av JØRGEN CHRISTIANSEN

– Microsoft kunne med lett-  
het ha sjekket ut om det vi  
gjorde var lovlig. Når de vel-  
ger å gå til anmeldelse i sta-  
tuet, vitner det om en god por-  
sjon arroganse overfor for-  
handlerne, sier Helge André  
Bjånesøy i Fana Data.

## DYPT SKUFFET

– Datagiganten har tydelig-  
vis blitt så store i Norge at  
de mener de kan tillate seg  
en slik arroganse. Det blir jeg  
forferdelig skuffet over, ut-  
taler Bjånesøy.

Fana Data selger datama-  
skiner og programvare til  
bedrifter i bergsområdet, og  
har hatt meget god omset-  
ningsvekst de siste årene.

– Vi profilerer oss på til-  
gjengelighet og service. Det  
er derfor viktig for oss å bli  
oppfattet som en seriøs for-  
handler forklarer Bjånesøy,  
som selv eter halve firmaet.

## TØFF KONKURRANSE

Det er tøff konkurranse i da-  
tabransjen. Derfor kan det  
være fristende å selge pro-  
gramvare som man ikke selv  
betaler for.

– Jeg er egentlig veldig  
glad for at politiet slår ned  
på de useriøse forhandlerne,  
sier Bjånesøy. Det er skikke-  
lig surt for oss å bli utkon-  
kurrert av folk som driver  
ulovlig, så det er behov for  
litt oppvekning.

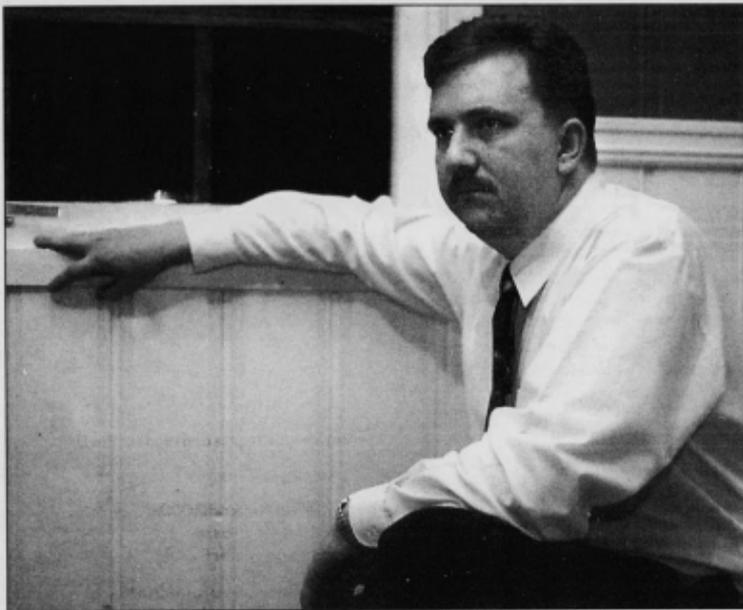
Men å bruke en hel dag i  
politistaver og til å hjelpe  
politiet med akaffe informa-  
sjon var høyst unødvendig.  
Politiet var veldig hyggelig,  
men det er en opplevelse jeg  
helst ville vært foruten.

## FORVENTER BEKLAGELSE

Etter fredagens razzia for-  
venter dataforhandleren en  
solid beklagelse fra Micro-  
soft.

– Jeg regner med at Micro-  
soft tar kontakt på eget ini-  
tiativ og beklager det som  
skjedde. Det er det minste de  
kan gjøre, mener Bjånesøy.

– I mitt selskap var vi tre  
mann som brukte mestepar-  
ten av fredagen i samarbeid  
med politiet for å klare opp i  
saken. Det er bare rett og ri-  
melig at Microsoft betaler oss  
for tapet arbeidsforjemst og  
omsetning, avslutter daglig  
leder i Fana Data.



LETTERE FORBANNET: Microsoft trakkert skridt over streken da de gikk til anmeldelse uten først å sjekke ut vi hadde vært på det rette, mener daglig leder i Fana Data, Helge André Bjånesøy. FOTO: THESES'S BOKSE

## – VILLE TA DE USERIØSE

– Vi var ute etter å ta de use-  
riøse selskapene i bransjen.  
Dersom vi har tatt feil, er det  
bare å beklage, sier admini-  
strerende direktør i Micro-  
soft Norge, Ole Morten Set-  
tevik til BA. Anmeldelsene var basert på  
stikkprøver hos enkelte for-  
handlere.

Det er regnet ut at over 30  
prosent av dataprogramme-

ne som er i bruk i Norge, be-  
nyttes uten tillatelse. Dette  
tilsvarende verdi på mellom  
500 og 600 millioner kroner.  
Microsoft har derfor god  
grunn til å jobbe for å stoppe  
virksomheten.

– Vi har satt bort bekjem-  
pelsen av dette problemet til  
en internasjonal organisasjon.  
Det er de som i praksis fore-  
står anmeldelsene på våre  
vegne, opplytter Settevik.

– Jeg var derfor ikke infor-  
mert om hvilke selskaper  
som var anmeldt, og visste  
heller ikke at politiet ville  
aksjonere.

– Synes du det er noen  
usanskyldning for at en seriøs  
forhandler får politiet på ga-  
sen?

– Det er selvfølgelig mitt  
ansvar dersom det har skjedd  
en feil her, men jeg kjennte  
som sagt ikke til hvilke fir-

maer som ble anmeldt. At  
Fana Data fikk politiet på  
døren, visste jeg ikke for du  
nå fortalte det, sier direktø-  
ren i Microsoft.

– Jeg skal se nærmere på  
saken mandag morgen. Der-  
som vi har kommet i skade for  
å anmeldte en av våre seriøse  
forhandlere, vil jeg selvfølge-  
lig rette opp i det, avslutter  
Settevik.

## TÅRING NÆR KVALT – OVERLEVDE

Den ti år gamle gutten fra  
Os som nær ble kvalt av et  
sjal fredag kveld, er nå på  
bedrigens vei.

Av JØRGEN CHRISTIANSEN

Det var sent fredag kveld

ulykken skjedde under lek  
med to kamerater. Gutten ble  
brengete fast i et sjal i trappe-  
oppgangen der han bodde, og  
sær kvart. Sier mott å ha på  
intervjuavdelingen ved Hau-  
koland sykehus, og tilstanden

var kritisk. – Gutten er kom-  
met til seg selv igjen, og det er  
mulig vi kan flytte han til en  
vanlig avdeling allerede i  
kveld, opplyser vaktavdelingen  
løse på intervjuavdelingen ved  
sykehuset.

Det ser heller ikke ut som om  
gutten vil få varige mén etter  
ulykken.

Læringsansvarlig Trond Val-  
vie på Os kan ikke si noe sikkert  
om hva som skjedde da gutten  
ble hengende fast i sjal.

– Vi må etterforske videre før  
vi kan si noe mer om hendelses-  
forløpet. Det innebærer at vi  
må granske mer med de to lekka-  
merene til gutten, avslutter  
Valvie.



**RÅDER:** - Følg Bibelen, ikke gallupens, er Anita Apelthun Sæltes klare råd til Kirkemøtet 1995 i Bergen når møtet skal diskutere Homofil i kirken. Are Næss (Krf) vil ikke gi Kirkemøtet noen råd.

# - FØLG BIBELEN

**- Følg Bibelens ord, ikke gallupens tall. Det er stortingsrepresentant Anita Apelthun Sæltes klare råd til Kirkemøtet 1995 som starter i Bergen i dag. Homofil i kirken blir det altoverskyggende tema for møtet.**

#### Av ERLING BERGE

Krf-kollega Are Næss vil ikke råde møtet til noe som helst.

#### ØVERST

Kirkemøtet er Den norske kirkes øverste valgte organ og består av de 77 representantene i de elleve bispedømmene pluss tre valgt på fritt grunnlag.

I kirkelige kretser går det under benevnelsen «kirkenes styrings- og får stadig økende innflytelse. Myndighet overføres fra Kirkedepartementet til Kirkemøtet på flere og flere områder.

#### KLARE ORD

Anita Apelthun Sæle leverer ingen tvil om hva hun mener Kirkemøtet må si om det omstøtte tema «Homofil i Kirken».

- Følges ikke Bibelens ord opphører, Kirken å være kirke. Og Bibelens klare ord er at samliv berer «eteskapet mellom mann og kvinne til, sier Anita Apelthun Sæle.

Are Næss hører også til kristenfolkets konservative fløy, men vil som politiker ikke råde Kirkemøtet.

- Det er ikke vi politikere sak å gi råd. Kirkemøtet må stå fritt til å vedta det man måtte komme frem til, sier Are Næss.

#### TRE AV ELLEVE

Bakgrunnen for den opprettede homofilstriden som vir kirken er en rapport som et utvalg av Bispemøtet la frem i februar i år. Av utvalget åtte medlemmer gikk et flertall på fem inn for at stillinger i Den norske kirke bør åpnes for homofile partnere. På Bispemøtet i april ga tre av de elleve biskopene støtte til utvalgets hovedkonklusjoner.

Fjertallet anbefalte årets kirkemøte å ikke åpne for tilsetting av homofil samboende i kirken, og at det ikke utarbeides noen liturgi for forbønn for homofil sambonde.

Kirkemøtet i Bergen varer frem til og med 17. november.

**Vinn for 10.000,- i Shell FORMULA**  
Verdens mest solgte drivstoff

✓ Vinn for kr. 10.000,- i bensin + masse andre premier!

✓ Vi deler ut opptil 2000 Drivers Dog pølser + brus til passasjerer i biler med streamer. I til hver så langt lageret rekker

✓ Martin Schanche kommer!

✓ Familieshow - Petter og Tor tegner og forteller!

✓ Freia arrangerer leker for barna

✓ Direktesending på Puddefjord Radio

**Tank Shell FORMULA og lytt til Puddefjord Radio på FM 104,1**

Shell-stasjonene i Bergen og Puddefjord Radio arrangerer stor familiedag på Fanatorget  
**SØNDAG 12/11**

kl. 13-15

Fest Shell-/Puddefjord Radio streamer på bilen og møt opp på parkeringsplassen på Fanatorget

**SØNDAG**

kl. 13-15

Streamers

hår du på

Shell-stasjonene.



HELE VEIEN

## UTFORDRER HOMOSYN

Og: Stortingsrepresentant Marti Nybakkk (Ap) vil utfordre Kirkemøtet. Hun mener at kirken ikke bør ha anledning til å nekte å ansette homofile. Ap-representanten, som er nestleder i Stortingets kirke-utdannings- og forsikningskomite, truer med lovedring for å stoppe kirken.  
- I 1995 kan vi ikke ak-

septere at en statlig institusjon utelukker å ansette folk på grunn av seksuallegning. Jeg vil avvende resultatet på Kirkemøtet, men det er all grunn til å se på kirken ansetteløsepolitikk. Dette må vi vurderer både juridisk og politisk, sier Nybakkk.

Hun vil selv være til stede når Kirkemøtet starter i Bergen i dag.

# Tul hos Bohus



## MODELL 173

Salongruppe i stoff indiana gul stript. Arbeidet med Country Crossing bord i østikkbeis furu, kr. 3.995.

3-seter	6995;
2-seter	6495;
Stol	3495;
Korvik	1295;

## TALLERKENHYLLE

6 deler i popplys i lukt furu

298;

## KNAGGREKKE

61.203 m/3 knagge

i lukt furu 198;

61.205 m/5 knagge

i lukt furu 249;

## AVISKURV

61.001 i lukt furu

298;



KRISTORN SERVICE

18 deler  
**98;**



140x230  
**898;**

TROMSØ – Rødtkesterppe i 100% ren ull  
80x200 cm. 398; 190x250 cm. 1198;



100 deler 41.850  
i 30 m/5 lukt furu  
**898;**



OLIVELAMP  
**698;**

WOODY – Populære farskaper i natur- og frødrøkkfuru.  
Lampett 198; 3-ermet krone 698;  
Liten bordlampe 198; 3-ermet krone 898;  
Stor bordlampe 298;



STUANTHØVER  
41.201 i lukt furu  
**598;**

## KARNAPPSKAP

3 i 1 i 2

m/møtelys 698;

SETTEKASSE 98;

SAUNABENK

41.418

i ubeh. furu 398;

## GARDEROBEHYLLE

ØKONOMI

i lukt furu, 120 cm 298;

TELEFONHYLLE

41.224 m/steil

i ubeh. furu 298;

LEKEKASSE

m/rygg 198;



**3290;**

**Bohus**  
Nordås, tlf. 55 13 28 00 – Os, tlf. 56 30 04 80

## NANCY

Hvitefot med loftvler og tråles  
regulering. Levert i stoff 1671-2 bls.

ÅPNINGSTIDER: NORDÅS MAN.-FRE. 10-20. LØR. 10-16. OS MAN.-FRE. 10-19. LØR. 10-15



FOTO: THERESE S. BØRGE

# ODDS TAPTE BARNDOM

Siden han var to år gammel har Odd Anker Nyhus (18) vært kasteball mellom barnehjem og fosterhjem. – Jeg ble skilt fra dem som virkelig betydde noe for meg, sier han i dag. Nå er han så ofte han kan på besøk hos familien sin.

# FAKKEFAMILIEN

**I dag er Odd Anker Nyhus 18 år, og ute av barnevernets hender. Han bor for seg selv i egen leilighet på Rong i Øygdalen. Kontakten med faren, søsteren og besteforeldrene er den aller beste. Han er ofte på besøk hos dem. For Odd er dette de personene som betyr mest for han i livet.**

## AV ANNE MARIE BRUSDAL

For Odd er det fremdeles ufattelig at han ikke kunne få vokse opp hos familiemedlemmer som var glad i han og kunne ta vare på ham.

Hadde det ikke nettopp vært for min far, mine besteforeldre og min søster, hadde jeg aldri kommet gjennom disse årene, sier han til BA.

Faren hans, Frank Herland, er vred på barnevernet.

«De lot meg ikke få en eneste sjans til å vise at jeg kunne ta meg av Odd på en skikkelig måte. Til slutt hadde jeg ikke overskudd til å kjempe mot systemet lenger. Jeg måtte bare innse at jeg samvirket og ferier var det eneste vi fikk ha sammen, sier han.

I dag er han og Odd glad for at ingen andre skal få bestemte når de to skal få treffes.

## SKILTE LAG

Da Odd var to år, skilte foreldrene hans lag. Moren maktet ikke lenger forsværingsarbeid, og ble Odd plassert på Solgården Barnehjem.

Hans far, som da var ansatt i redereit Westfal-Larsen & Co. AS, gjorde sitt beste for å få omsorgen for gutten. Han sa opp jobben til sjøs, fant seg en fast jobb i Bergen, og engasjerte advokat for å nå frem med sin søkk.

Men til ingen nytte. Barnevernet mente fosterhjem var det rette for Odd. Og Odd Odde bestefødre prøvde å overtale barnevernet til at Odd kunne bo hos dem.

«Da Frank ikke fikk omsorgen, spurte vi om ikke Odd kunne få være hos oss. Svaret vi fikk var at vi ikke trengte å ta oss bryet med å søke en gang. Vi var for gamle, sier farnor? Solveig Herland og farfar Anker Herland. De var da 54 og 56 år gamle. I dag er de blitt 70 og 72 år.

Etter en tid på Solgården ble Odd plassert i fosterhjem på Askøy sammen med sin eldre søster. Han var da tre år gammel. «Jeg har få gode minner fra disse årene, spesielt sett på min søster Elytt og jeg ble alene igjen med ekteparet, forteller Odd.

Han følte ikke han fikk noe ekte kjærlighet fra fosterforeldrene.

eldrene. I ettertid mener han det var andre motiv enn glede ved å gi omsorg som å bak deres valg om å ha fosterbarn i huset.

Til slutt rømte Odd. Han bodde en tid sammen med sin mor før dette skår seg nok en gang.

På nytt ble han sendt i barnehjem, denne gangen på Mortensvoll på Laksevåg, som i dag er Kringås Barnehjem. Han begynte som elev på Hølen skole da han var 10 år.

## «BARNEHJEMS-GUTTEN»

For skolen og lærerne var Odd et marvett. Flere av lærerne nektet å undervise gutten, og ville ikke ha noe å gjøre med den klassen Odd gikk i. Fra sakkynslig rapport utarbeidet av institutt for Psykologisk rådgivning 7. januar 1968 står det som følger:

«Odd Anker går i dag i en klasse med flere vanskelige elever. Odd må betraktes som den vanskeligste av dem alle.»

«Jeg ble kalt barnehjemsgutten, og måtte tåle mye mobbing fordi jeg ikke bodde i et såkalt «normal» hjem.»

«Vi som var fosterbarn eller barnehjemsbarn følte at vi ikke var like mye verdt som de andre, sier Odd, som ikke legger skjul på at han var en vanskelig elev å ha med å gjøre på denne tiden.

Gjennom hele oppveksten hadde Odd jevnlig kontakt med sin far, sin farnor og sin farfar. Han hadde et stort helg- og ferieopphold hos slyspunktene i tilværelsen, som korte sykkeltur med trygghet en følelse av tilhørighet.»

## BEKYMRET PSYKOLOG

Odde far skaffet seg advokat både i 1945 og 1988 i forsøk på å få ha Odd boende hjemme, men heller ikke disse forsøke-

ne nådde frem. Etter den problemfylte tilværelsen på svært liten skole, ble det bestemt at Odd skulle flyttes i nok et fosterhjem.

Høye den sakkyndige rapporten er psykologen på svært bekymret for Odde fremtid. I konklusjonen står han fast:

«Jeg vurderer gutten som sterkt følelsesmessig skadet. Han har vanskelig for å knytte seg følelsesmessig dypt til andre personer, og synes å være uten tro på fremtiden. Det er dermed en meget høy risiko for at Odd Anker senere vil få en kriminell løpebane og en sosial utviking dersom en ikke raskere får en stabil omsorgssituasjon.»

## Jeg ble kalt barnehjemsgutten, og måtte tåle mye mobbing fordi jeg ikke bodde i et såkalt «normal» hjem.

Nyheter

## MANGLT TILHØRIGHET

Slik gikk det ikke. Seks år er gått, og Odd er verken kriminell eller narkoman. Om to måneder drar han i militær. Etter på vil han utdannes og vil bli barnevernsmedarbeider. Han tror han har noe å bidra med på dette feltet.

Han synes å være en ganske alminnelig gutt, men innrømmer at han sliter med problemer fra en utrygg, uenliggjennomsiktig og lite stabil oppvekst.

«Jeg har manglet det som er det grunnleggende i barndommen. Familietilhørigheten. Jeg følte jeg ikke hørte hjemme noen av de stedene jeg ble plassert under oppveksten.

Hvorfor kunne de ikke la meg få bo hos dem som stod meg nærmost og som tross alt var familien min, spør Odd. For han har faren og besteforeldrene vært det faste ankerstøtte i livet. Etter hans mening var det ingen ting som skulle tilsi at hans far og besteforeldre ikke skulle være kompetente til å gi han den trygghet og kjærlighet han trengte.

Barnevernet må være mer forsiktig når de skiller barn og foreldre, mener Odd.

Dersom en av foreldrene eller moren sletninger er i



**GIJENFORRETT** Odd beskriver odd bestefar Anker (til venstre), faren Frank og de søstler barn og foreldre, mtrnar Odd.

stald til det, bør de få omsorgen fremfor at barnet plasseres i fosterhjem og barnehjem, sier 18-åringen.

## — TAR IKKE

«Det var like grusomt hver gang vi måtte forlate ham på barnehjemmet. Det føltes helt feil: Det var ikke der han skulle være, men med oss som var hans familie!»

Frank Herland (42) er Odds far. I en årrekke kjempet han en fjerdeveis kamp mot barnevernet. Han har vanskelig å tro på at barnevernet først og fremst tenker på barnets beste. «Jeg ønsket av hele mitt hjerte å få omsorgen for Odd.

## — DET ER NYE REGLER I DAG

«I 1975 var det langt verre for en far å få omsorgen for sitt barn enn det er i dag, sier barnevernskonsulent Svanhild Alver ved sentrum sosialkontor.

Alver vil ikke kommentere den konkrete saken til Odd Anker Nyhus, men viser til at regelverket er ferdig utviklet. Han har og besteforeldre ikke lykkes

med å få omsorgen for gutten. For to år siden kom den nye barnevernsloven i kraft. Hele den kan fedre melde sin interesse for omsorg for fylkesmannen og dermed få omsorgen til barnet avgjort i fylkesnemden, sier Alver.

Hun mener det nye regelverket gjør situasjonen helt omvendt i dag enn for 18 år si-

den. Da Odds far forsøkte å få omsorgen for gutten tre ganger gjennom oppveksten, måtte han gå til sivilt søsmål mot Odds mor for å få omsorg. I dag er det normalt å søke om frivillig overlet omsorgsansvar til faren, noe som ikke skjedde i Odds tilfelle. «Odd har fått alle omsorgsforhold et såkalt godt mønner, og

# LIEB SAMLET



bestemor Solveig Herland. Selv bor han i egen leilighet i Øygarden. - Barnevernet må være mer forsiktig når

FOTO: MORTEN HANSEN.

## HENSYN TIL BARNETS BESTE

Jeg og mine foreldre prøvde å forklare for barnevernet at min mor kunne passe Odd mens jeg var på jobb. Men nei, vi måtte vuggen, og Odd ble altså sendt på barnehjem og i fosterhjem i steden, forteller faren.

Han var sammen med sin sønn så ofte han hadde kunne i hele guttens oppvekst. Med sårt hjerte var han vitne til at sønnen ble sendt hit og dit og fikk en lite trygg og stabil barndom.

Frank Herland hadde jobb

på båt da Odd ble plassert i barnehjem. Han sa øyeblikkelig opp sin stilling da han fikk signaler fra barnevernet om at dette ville bli sjansene hans til å få omsorgsretten for Odd. Odds besteforeldre, Solveig (70) og Anker Herland (78) har for lenge mistet tillit til barnevernet.

- Vi hadde et fosterbarn før Odd ble født. Like før problemene toppet seg til omkring omsorgsansvaret for Odd, ble vi spurt av Landås sosialkontor om vi kunne

tenke oss å få ansvaret for et nytt barn.

- Dette takket vi nei til, forteller Solveig. Ekteparet ville ha en pause før de tok inn et nytt fosterbarn. Da de året etter tilhøp seg å være fosterforeldre for sitt eget barnebarn, fikk de til svar at de var for gamle.

- Vi fikk beskjed om at det ikke var nødvendig å ta seg høyet med å søke engang. Vi ville likevel ikke bli vurdert på grunn av alderen, sier Solveig.



**ROYK PÅ VERANDAEN:** - Barnevernet lot meg ikke få en eneste sjans til å vise at jeg kunne ta meg av Odd på en sikker måte, sier faren hans, Frank Herland. Far og sønn har et godt forhold til hverandre.

# - BØR SLIPPE UTLENDINGER

**JEHOVAS VITNER**  
avdeling Arna og Åsane, vil bygge et nytt to etasjers forsamlingslokale. Sektan kan regne med å bli lafrøhart. Området Jehovas Vitner ønsker å bygge på er fem mål stort og ligger ved Myrdalveien, like nord for Isås. Grunnflaten blir 500 kvadratmeter fordelt på to etasjer med tilhørende parkeringsplass til 116 biler.



**IVRG DISKUSJON:** – Jeg synes ikke de kvinnelige sensorene skal få velge bort utlendinger som kjører opp, sier Luis Garrido fra Uruguay. Han er uenig i bystyrerepresentant Minh Huy Trians forslag. FOTO: ERIN HAGESJETER

**– De tre kvinnelige sensorene ved Bergen Trafikkstasjon bør få slippe utenlandske elever dersom de ønsker det. Dette er en bedre løsning enn at Trafikkstasjonen skal betale utgiftene for to sensorer.**

#### AV ANNE MARE BRUSTAD

Høyres bystyrerepresentant Minh Huy Trian heste i gårstages BA om pressede sensorer ved Bergen Trafikkstasjon. Han har flere løsninger på problemet, men Luis Garrido fra Uruguay er ikke enig i alle forslagene.

#### HÅRSÅRE

– La sensorene få velge best enkelte elevgrupper? Nei, det er ikke rette måten å gjøre det på, mener Luis. Han har bare gode erfaringer fra sin egen opptjoring i Norge, og synes det er trist at noen få utlendinger er med på å stemple en hel gruppe som aggressive og hårsåre.

– Jeg tror helt sikkert det er sikkerhetsmessige årsaker til at elever stryker, enten det er nordmenn eller utlendinger. Men så finnes det desuvert andre utlendinger som på bakgrunn av religion og kvinnesønnen har problemer med å ta klare kvinner i lederposisjoner.

#### BETAL SELV

Bystyrerepresentanten mener det hadde vært en god ide å elevene som ønsker det få ha med seg to sensorer i bilen, men at de da må være villig til å betale ekstra for dette.

– Utlendinger som er redd for å bli stemplet som rasister av en sensor, burde fått valget om å ta to med seg i bilen, dersom de tror sensorene gjør furskjell på nordmenn og utlendinger, sier Huy Tran.

Han mener dette kunne vært en god ide for også for andre som er redd for å bli utsatt for den såkalte «trynnefaktoren».

– Jeg mener valget bør vae-

re der. Jeg sier ikke at sensorene gjør forskjellsbehandling. Personen tror jeg avgjørelsen om stryk eller ikke foregår etter helt klare retningslinjer, og at det virkelig ligger trafikksikkerhetsmessige årsaker til grunn for at kandidater blir struket, sier Huy Tran.



**FAKSIMILE** – av gårdestages oppslag i BA.

## LIPOSCULPTURE

VARIG FETTFJERNING

LIPOSCULPTURE-restolen  
som enkelt og skånsomt fjerner  
uønskete fettansamlinger.

LIPOSCULPTURE-afrens i lokal  
bedevølte og krever ingen innleggsbe-

LIPOSCULPTURE-gir ravg  
godt resultat

To kontakt for en gratis  
og utfyllende  
kennetegn.



**Klinikk Bergen**

Senter for kosmetikk- og KINIS-kirurgi av  
Arenvoldsgate 120 i Åsane.

8. Nottholm 16, Pb.124  
5051 Nottholm, tlf. 55 13 37 37  
fax. 55 13 29 99

Send meg mer informasjon om LipoSculpture.  Ring meg for å ordne en avtale om konsultasjon.

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postnr./Post: \_\_\_\_\_



## Norge

### Skadd i brann

■ Møsjen: En person er innlagt på sykehus med mindre brannskader etter en brann i et hybelhus i Moşjen lørdag morgen. Til sammen tre personer ble evakuert fra bygningen som rommer åtte hybler. Løstgjølen der brannen startet, var oppsto, ble totalt ødelagt.

Første i etasje i hybelbygg og et verksted. Det oppsto store røyk- og vannskader i resten av bygget. Politiet fikk melding om brannen klokken 0700.

### Kjempeunderskudd

■ Verdal: Multi-Norges særeie industribedrift, Akor Verdal, vil trolig få et underskudd på 90 millioner kroner i år, skriver Trondheim-Avisa. Tapet skal i hovedsak skyldes feil: Høyrut-kontrakt med Conoco og kontrakt på fire dekkansaker til Ulstein Verft i Molde.

- Før vi ikke overskudd neste år, er faren stor for at Akor Verdal blir nedlagt, sier direktør Bjørnar Skjævik til avisen. Bedriften har i dag over tusen ansatte, og direktøren vurderer flere oppsigelser.

### Ungdomsbråk

■ Arendal: Flere våpen ble beslaglagt og fem ungdommer pågrepet etter ungdomsbråk i Birkestrand i Aust-Agder fredag kveld. Flere skadet ble avbrutt, men ingen kom til skade, melder Fæderlandsvennen. Fire av de pågrepte ungdommene var mindreårige og ble sluppet fri etter avbrytning, mens femtenåring ble avbrytning på politiet i Arendal lørdag.

### Økt TV-lisens

■ Oslo: Fæstallet i Sberingets familie-, kultur- og administrasjonskomite går inn for å øke lisensen med ytterligere 20 kroner utover regjerings forslag.

Dermed blir lisensinntekten på 35 kroner, noe som gir 52 millioner mer til utbygging av distrikthjemmer.

(NTB)

# BLIR GJELDSFRIE

**Oslo: Stadig flere gjelds ofre benytter seg av av gjeldsordningsloven for å berge privatøkonomien. I løpet av årets ti første måneder er det i namsretten åpnet til sammen 1969 saker etter gjeldsordningsloven, 111 færre enn i hele 1994.**

Av MAGNE GUNDERSEN, NTB

Om denne utviklingen fortsetter resten av året, ligger det an til en økning på nærmere 15 prosent sammenlignet med i fjor. Gjeldsordningsloven gir personer med betydelige gjeldsproblemer rett til å avtale gjeldsordninger med sine kreditorer. I ordningene kan inngå avtaler om delvis sletting av gjeld, reduksjon av rentesatsen på låne og en plan for nedbetaling av gjelden.

### FRI VILJE OG TVANG

Hittil i år har 1424 av sakene som er brakt inn til namsmannen, munnem ut i avtaler om gjeldsordning. Det er inngått 554 frivillige ordninger og 870 tvangne. I løpet av året er det registrert endringer i 69 av tidligere inngåtte avtaler.

- At det blir inngått stadig flere ordninger er overraskende. Vi hadde ventet en utflating i år, etter at loven har fått virke i to år. - Økningen er imidlertid positiv, fordi den viser at loven virker. Men økningen viser også at det er flere enn ventet som har betalingsproblemer og at problemene øker, sier rådgiver Egil Rokkhaug i Barne- og familiedepartementet.

### FLERE FRIVILLIG

Sammenlignet med fjoråret blir stadig flere ordninger nå inngått frivillig. Det er allerede inngått flere frivillige ordninger hos namsmannen i år enn sammenlagt for årene 1993 og 1994.

I tillegg er det inngått en rekke minnelige avtaler mellom privatpersoner og kreditorer som ikke er med i statistikkene. Blant annet er det mange saker som er åpnet hos namsmannen som



**HARDT:** Det er hardt å jobbe seg ut av gjeldskrisen. Stadig flere får hjelp av gjeldsordningsloven til å berge privatøkonomien.

ikke trunger ut i en frivillig eller tvungen ordning. Når en sak først er åpnet hos namsmannen, er det gjerne lettere å få til en avtale med kreditorer, selv uten namsmannens medvirking.

Foeløpelig vet ikke departementet så mye om hvor store gjeldsproblemene er,

eller hvor mye gjeld som blir slettet i de inngåtte ordningene.

- **IKKE BARE ROTEKOPPER** - Men vi vet at gjelden i hovedsak er boliggjeld.

Rokkhaug ønsker å understreke at de som har alvorlige betalingsproblemer, ikke bare er rottekopper som har

brukt kredittkortene ukritisk og levd over evne. Fæstallet er vanlige personer som har vært ubesatt for ubestidlig omstendigheter.

- Ved for eksempel arbeidsledighet eller skilsmisse kan hvem som helst få problemer. Gjeldskrisen rammer blindt, sier Egil Rokkhaug.

# Størst i Bergen på linje-/rubrikkannonser

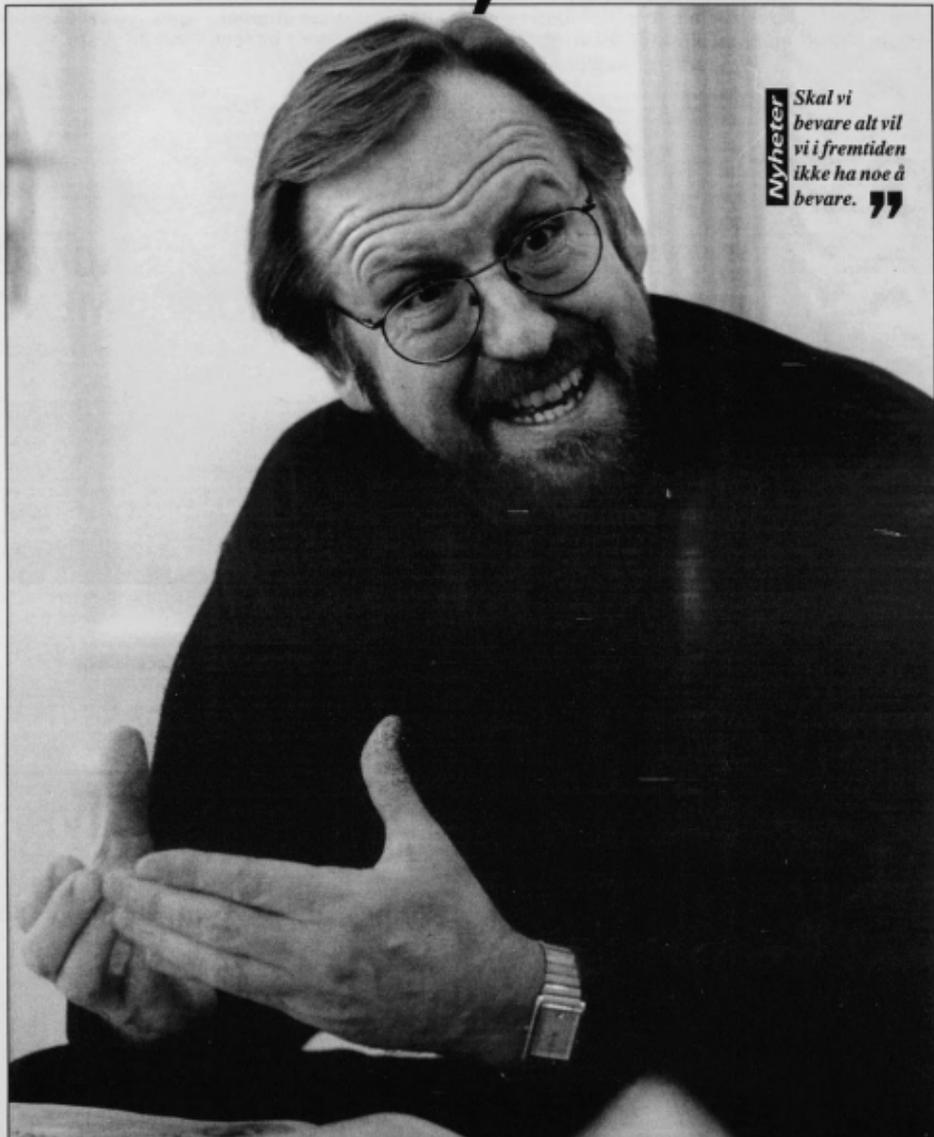
I perioden oktober 1995 hadde Markedsplassen i BA ca. linje-/rubrikkannonser enn Bergens Tidende.

## 80% flere

Bruk Markedsplassen Tlf. 5523 5100 - Fax 5532 8370

**BA**  
BERGENSAVISEN

# — ÅÅÅH, DISSE P



**Nyheter** Skall vi bevare alt vil vi i fremtiden ikke ha noe å bevare. ”

**PRESSGRUPPER:** – Jeg har aldri opplevd maken til støynivå som disse små pressgruppene utgår i Bergen. Aldri! Men det springer jo ut fra kjærlighet til byen, sier an-  
droppende kommunalrådsleder for byutvikling, Magnus Heide Westerberg.

FOTO: ERN HANSEKETER

# LO-SGRUPPENE!

Har sier det med et smil, men det ligger mye alvor bak. Kommunaldirektør for byutvikling, Magnus Heide Westerberg, referer Bergens

mange pressgrupper som tilsynelatende setter kjøpper i hjulene for det meste.

## AN ERLING BERGE

Den omskiftede, men i alle kretser høyt faglig skattede, kommunaldirektøren er langt på vei enig med Asbjørn Agrøy, direktøren for Landsforeningen for bygg og anlegg. I BA nylig luftet han sin vrede over at Bergen preges av stillstand. Lite bygges, mens det bevarer over en lav sko.

## KJEPPESTENE

Trønderen har tre kjeppestene å føre til torps før han forlatter byen.

– Ofte bittemå pressgrupper stopper mye når alt egentlig er vedtatt. Næringslivet må bli mye flinkere til å fotfølge sine prosjekter. Og så er det alle disse vesenene, som alle saker skal innom, sier han.

– Bevareer vi oss i hjel? – Vel... (han vet han er inne på entælig grunn), vi skal jo bevare, men byen må også ha arkitektoniske uttrykk for vår egen tid. Skal vi bevare alt vil vi i fremtiden ikke ha noe å bevare.

Krinkelkrokenprosjektet, som ser ut til å forsvinne i vinden, oppstår ham. Det er et av mange prosjekter som har ligget klart til realisering. Men i ellevte time kom et «vesen» i veien.

## – DENNE VETORETTE

– Hvorfor så ikke disse konservatorene fra før? Jeg skjønner det ikke, sier Westerberg.

– Og så er det denne veto-retten, da. Fylkeskonservatorene, Vegvesen – ja, tenk på

Vågbunnen der Vegvesenet forkludret alt innatt! Kjell Opseth måtte skjære gjennom. Jotta, det skal være til stede sterke meninger, for det er jo kjærlighet til en unik by vi snakker om. Men enkelte ganger blir det nok litt «hull i hove», ja... Fem år har gjort den utål-

modige sjef fra Steinkjer opprøpelig glad i byen. Med disse mange karakterer.

## – BYEN SKAL LEVE

– Skal «219 kvinner på Nordnes» styre byen? All seriøse til engasjementet, men vi må jo kunne vider! En annen emnangsgruppe

som presser seg frem er Erling Gjølsvik. Gjennom blant annet like spalter er han blitt en poet og en plags for Westerberg og hans folk. Trønderen vil ikke si så mye om Gjølsvik.

Men hvis blikk kunne drept... –

– En by skal da være trivelig og gode bosteder?

– Javisst. Men en god by er også støy og konflikter. Byen skal leve. Det er byens vesen. By er havn, og Bergen er en havneby.

– Vi får bare håpe at denne flotte havneplanen blir realisert.



**KOMPLIMENT:** – Jeg må jo ta det som en kompliment å bli oppfattet som en pressgruppe, sier «emnangsgruppen» Erling Gjølsvik – har i kjent proteststil.

## – TAR DET SOM EN KOMPLIMENT

– Jeg må jo ta det som en kompliment hvis jeg oppfattes som en pressgruppe!

En lett lattermild Erling Gjølsvik latter seg nærmest beåret over at kommunaldirektør Westerberg tar ham med i dragsaget over pressgrupper som påvirker utbyggingen – eller snarere mangel på utbygging – i Bergen.

## FILLERISTET

I et «Sjenspunkt» i BA nylig filleristet skribenten Gjølsvik alt og alle som vil bygge ut og andre prosjekter generelt.

– Er du et stort sandkorn i maskineret?

– Det jeg vil frem til er denne utbygging-for-ønsker-og-pris-mentaliteten. Trenger vi flere kjøpesentre i et land hvor vi har

kjøpesentre nok til å betjene 20 millioner mennesker?

## MASTODONT

– Men Krinkelkroken?

– En slik mastodont som det legges opp til? Og hvorfor ble ikke prosjektet lagt frem mye tidligere?

– Like fullt klarer du og disse likeinsene å stikke kjøpper i hjulene gang på gang?

– Jeg tror det sier noe om Bergen. Det er uttrykk for at politikerne lar seg påvirke samtidig som det nok er lettere å få markthaverne i tale her enn andre steder.

I hvert fall mye lettere enn klisjéene tilsier. Folk med markante sjenspunkter kan bli hørt, og det er godt.

– Er Magnus Heide Westerberg en av dine «hender»?

– Det vil jeg ikke si. Jeg synes jeg kommuniserer godt med Westerberg. Men han har sin rolle å spille. Jeg spiller min... –

## – JEG ER FORNØYD

Fra nyttår av blir Magnus Heide Westerberg direktør for byutvikling, teknisk utbygging, med diverse undergrupper, i Trondheim.

Han gleder seg over mye av det som er gjennomført i sin bergenske femårsperiode.

– Vi har fått frem sentrumplanen, havneplanen er kommet, byforvaltningen er i godt gjenge. Nonnesterkvartalet ser endelig ut til å være i havn. Byvisjon 2020 er lagt frem. Blant annet, jeg, vi har fått gjyclt mye, sier Westerberg.

– Hva angår du på? – Angår? He-be, det ligger mange saker her som å gå da jeg begynte i jobben. – Et kjøpt blikk på noen av dem etablerer et bestemt uttrykk. Luftslottene tid er ikke forbi. Eller er det det de er?

## LO-PAPIRER BORTE FRA ARKIVET

Oslo (BA): I Løs 12 000 hylometar store arkiv finnes det i dag nesten ikke rester av korrespondansen med amerikansk fagbevegelse på 1950- og 60-tallet.

Av NUTEL STORMARK OG HENRIK STEEN

Fleire tidligere CIA-offiserer hevder at amerikanske fagbevegelses kontakter i den norske Landsorganisasjonen (LO) ble benyttet til å støtte Arbeiderpartiet økonomisk i en irlendiske etter 2. verdenskrig.

## FILM

Platandene blir framstilt i kinofilmen «Blak din ryg», som hadde premiere fredag. Filmen handler om de

hjemmelige tjenestenes virksomhet i Norge under den kalde krigen.

I LO har opplysningene ført til sterke reaksjoner, og LO-leder Yngve Hågensen ga oss allerede onsdag fullt innsyn i det enorme LO-arkivet som er deponert hos Arbeiderbevegelsens Arkiv og Bibliotek på Youngstorget.

Men ved gjennomgangen av LOs arkiver for tidsperioden 1950-64, og da spesielt LOs forbindelse med utenlandske fagforbund, viser det seg at mange dokumenter nå mangler. Etter korrespondansen med amerikansk fagbevegelse er sporene 40 år senere nesten fullstendig visket bort.

Rittet det vi erfarer, var det en høyt betrodd og nå



avdød LO-topp som gjennomgikk det omfattende LO-arkivet før dette ble overlevert til Arbeiderbevegelsens arkiv. Tidligere arkivleder ved Arbeiderbevegelsens arkiv, Arne Kjøkkvål, reagerer på

**LAGET FILM:** Asbjørn Høim og Geirvard Heisjørg laget dokumentarfilmen «Blak din ryg», der påstandene om de forsvunne dokumentene kommer frem. FOTO: SCANPOTO

at det nå avdekkes en rekke tomme arkivmapper i LO-arkivet.

– Ingen dokumenter er blitt fjernet mens de er oppbevart i Arbeiderbevegelsens arkiv, fastslår Kjøkkvål.



## Drept i ras

■ Katmandu: 28 mennesker mistet livet i et stort massedrap som trakk inn leir med japaniske fotografer i Mount Everest-fredag.

Til japaniske turister og 13 fotografer lå og sov da de ble begravet i rasesammenheng i Pangka-området nær verdens høyeste fjell. Skredet traff landsliden Pangka, 4700 meters høyde, der turistene hadde slått leir. Den turistorganisasjonen opplyttet leirområdet først i går fra helikopter.

## «Atlantis» utsatt

■ Cape Canaveral: Dødelig vær ved tre nedlandingssteder tvang NASA til å utsatte oppstillingen av romferjen «Atlantis», bare tre minutter før romferjen skulle sendes ut i rommet lørdag.

«Atlantis» skulle settes ut like før klokken to (norsk tid) på et åtte-dagers oppdrag, der romferjen skulle holde seg til den russiske romstatjonen «Mir».

## Forbliffet over USA

■ Amsterdam: Nederlenderne er forbliffet over USAs avvisning av den tidligere nederlandske statsminister Ruud Lubbers som ny generalsekretær i Nato, og nederlandske presse stiller spørsmål ved forslaget medlems Europa og USA.

— Lubbers fortjente ikke en slik skjelett, akse avviser Trysne og kommentar på lederplass lørdag og kalte det en personlig tragedie for Lubbers (84).

## Dødsstraff i Kina

■ Beijing: Flyktinger som koster liv eller forsvik til alvorlige skader på mennesker eller flymaskin kan straffes med døden, følge en ny kinesisk lov om straffelov.

President Jiang Zemin undertegnet lovforslaget den 20. oktober, og loven skal gjelde fra 1. mars neste år.

## Døde av sjøkk

■ Praha: Tre franske veteraner fra første verdenskrig døde av senopprørt sjøkk da de fikk høre at de var blitt tilkåret Frankrikes høyeste utmerkelse, «Légionen», opplyste myndighetene fredag.

De tre var blant 1235 veteraner fra første verdenskrig som i går ville bli dekorert for sin utmerkelse dagen før påskeferien i 1918.

Den eldste veteranen er 114 år gamle Bernard Delbail.

## Kan importere olje

■ New York: Best-Jagoslavica kan importere nabolands, Tyrkies petroleumsgass og flytjennelje fra Russland for vintren, besluttet sanksjonskomiteen i FNs sikkerhetsråd lørdag.

## Menhus nye fri

■ Guatemala by: En søvnløshetlig Regidura Murcha Turm mistok fredag kveld meldingen om at barneset på år gamle mus, Juan Carlos, var løst i post boksen etter 148 timer i fangenskap.

Den lille gutten ble funnet av sin bestemor i en park i San Miguel Uspantán i Guatemala Quiché-provins.

(NTB)



**ROMANIA:** Folk tenner lys nær bildet av den rumenske opposisjonslederen Corneliu Coposu (79), som i går døde av lungesykdom. Coposu ble regnet som sitt lands moralske president. Han ble bragt 17 år av sitt liv i fengsel.

FOTO: APRESS/REUTERS



**SOMALI LINNAK:** 120 læreriske geriljaskadler ble drept og 100 skadet i kamper med sikanske hævern på Jaffa-sahalva i den nordlige delen av Sri Lanka lørdag. En soldat blir fort i en bukt i Colombo, hvor to seksmorsbomber dropte 13 og såret 44 mennesker. FOTO: APRESS/REUTERS

# VERDEN FOR

**Lagos: Dette er mannen som nå er i verdens søkelys: Nigerias general Sani Abacha. Etter henrettelsen av forfatteren Ken Saro-Wiwa og åtte andre menneskerettighetsforkjempere er han blitt en av verdens mest mislikte og mystiske statsledere.**

Men Nigerias militære ledere står fast og brast med generalen. I går avviste de kritikken fra vesten og forventer i stedet henrettelse.

## AMBASSADØR KALT HJEM

USA, Norge og flere europeiske land hadde lørdag kalt hjem sine diplomatiske representanter fra Nigeria, Storbritannia, Tyskland, Frankrike, Østerrike, Nederland og Sør-Afrika har i likhet med USA kalt hjem sine diplomatiske representanter fra Nigeria etter at ni menneskerettighetsaktivister ble henrettet fredag.

— Norge kaller hjem ambassaden Fred Norme fra Nigeria i protest mot henrettelsen, opplyste statssekretær Jan Egeland i Utenriksdepartementet.

— Utenriksminister Bjørn Tore

Godal har beduttet å hjemkalle ambassaden Fred Norme til konsultasjon, etter at Norme har framført de norske protestene mot henrettelsen av Ken Saro-Wiwa og de åtte andre aktivistene, sa Egeland til NTB.

Staten har full forståelse for reaksjonene som er kommet fra vestlige land etter at Nigeria henrettet ni menneskerettighetsaktivister i Men selvsagt som leter etter ølje utenfor kysten av landet, vil foreløpig ikke trekke seg ut av det afrikanske landet.

— Vi ser med dyp bekymring på situasjonen som har oppstått, og har full forståelse for de reaksjonene som er kommet, sier informasjonsdirektør Arild O. Steine.

## ENSKULDN

Samveldesstatene har med enyblidelig visning besluttet å ekskludere Ni-

geria på grunn av fullbyrdelsen av dødsdommer.

Den nigerianske regjeringen er lite glade for denne reaksjonen.

Dette er resultatet av en lang kampanje for å få fjernet Nigeria fra Samveldet, sa David Atta, som er talsmann for juntaen.

Nigerias utenriksminister forsvarte rettsaken og dommen på Samveldetmøtet i Auckland i New Zealand.

— Han var sammen med andre ansvarlig for drapet på fire medlemmer av bevegelsen, sa høvding Tom Ilimi fredag. Han ville ikke kommentere straffen lørdag.

## LØSE BESKYLDNINGER

Saro-Wiwa hevdet til siste slutt at beskyldningene var

fabrikkert. De dødsdømte var alle fra Ogoniland i det sørlige Nigeria, og førte en kampanje for selvstyre i Ogoni.

USAs president Bill Clinton truer også med FN-sanksjoner mot Nigeria.

Clinton har gått FN-ambassaden, Madeleine Albright, beskjede om å undersøke hvilke tiltak FN kan iverksette mot Nigeria, sa talsmann for Det hvite hus, Mike McCurry lørdag.

Saro-Wiwa kjempet for rettighetene til en halv million medlemmer av Ogoni-folket.

— General Sani Abacha vil betale dyrt for det han har gjort, sa Saro-Wiwas advokat, Gani Fawehinmi.

— Ken Saro-Wiwa ble drept for det han sto for og stedet han kom fra.



**DØDE FOR SITT ORD:** Ken Saro-Wiwa ble drept for sine meninger. — General Abacha vil betale dyrt, uttaler hans advokat. FOTO: REUTERS

## UBØNNHØRLIG LEDER

Sani Abacha nektet ikke bare å ta hensyn til benene

om nåde. Han nektet også å høre på Nelson Mandela, Afrikas mest anerkjente leder, som under Samveldetmøtet i New Zealand hadde gått imot sanksjoner, og i stedet gikk inn for diplomati for å hindre fullbyrdelsen av dødsstraffene.

Men generalen ventet ikke på diplomatiske utspill. Før forhandlingskursen komme i gang, ble de ni mennene henrettet fredag.

Den 52 år gamle generalen er en svært tilbaks trukket mann. Han har aldri svart på de utallige oppfordringene om å vise nåde eller protestere fra flere titalls land.

## ETT UINNTAK

Uinntaket fant sted for to år siden da han grep makten i landet. Etter å ha tenkt nøye over problemet sendte han ut en kort uttalelse. Men siden han har ikke gått pressekonferanser eller intervjuer.

Følskjellen mellom ham og landets tidligere militære leder, general Ibrahim Babangida, kunne ikke vært større. Babangida var mer påvirkelig for pressa utenfra.

Abacha har trukket seg tilbake til sin militære bolig i Abuja og nekter å opptre offentlig. Han viste seg heller ikke under FNs 50-årsmarkering i New York, og han dro ikke til møtet i Samveldetstatene.

— EN DIKTATOR Den kotte og flydige generasjonen er kjent for å skjule sine øyne bak mørke solbriller.

— Abacha er en militær diktator av den gamle skolen, sa en britisk ekspert på Afrika.

— Han styrer landet fra brakene i militærleiren og forsøker ikke en gang å være politiker.

Abacha var en hovedgjær i nesten alle militærkupp i Nigeria i 1980-årene. Men han opptrådte ikke offentlig for november 1993 da han styret regjeringen til Ernest Shonekan, som ble dannet under Babangida.

Nigeria er Afrikas mest folkerike land, har vært i dyp politisk og sosial krise etter det annullerte valget i 1993.



**KROATIA:** En rekke av «Yukovac-machin» holdt en stille protest utenfor USA's ambassade i går. De viste bilder av noen av de 3000 kroaterne som fortsatt er savnet, fire år etter at jugoslaviske hærmotoper inntok den øst-kroatiske byen Vukovar.

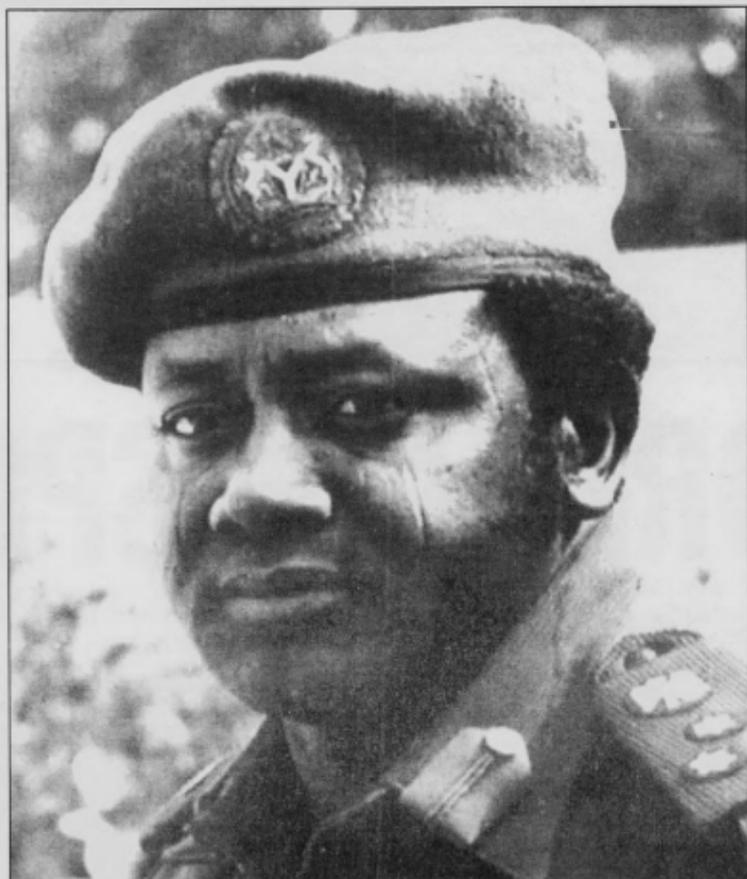
FOTO: APRESSH/REUTER



**JORDAN:** Bedringske soldater synger og hyler Jordans konge Hussein i sentrum av Amman. Titusener av jordanere fulget lørdag 60-årsdagen til kong Hussein, statslederen som nå sammenhengende har regjert lengst i verden.

FOTO: APRESSH/REUTER

# DØMMER HAN



**EN FORHATT MANN:** Nigerias leder, generall Sani Abacha, blir møtt med kraftige reaksjoner fra land etter fullbyrdelsen av dødsdommen mot ni menneskerettsaktivister. Vesten vurderer også å innføre sanksjoner mot Nigeria.

## BILverksted

### NYTT EKSOANLEGG?

Vi monterer hurtig og rimelig.  
Ring: **55 29 06 30** for prisløst bud.  
Vi selger også deler og komplette anlegg.

**ALFR. HARTVEIT AS**  
MØLLENDAALSVEIEN 17

Spesialist på  
**CITROEN og FORD**  
Vi reparerer rimelig og raskt alle bilmotører!

**ASANE AUTO**  
LITJELANDS VEI 108B, ÅS (Vestbygd)  
Tlf.: 55 19 06 51

### EDPS

Vi leverer elektriske komponenter og deler til det meste av det som ruller på norske veier og jorder.  
Sjofossveien 150, 0680 Sandnessjøen  
Daglig ledelse: Tlf. 06 55 29 97

**AUTORISERT BILVERKSTED**  
•EU-kontroll •Tilf. rapport  
•Bytter •Forsikringskjøp  
•Clash •Service  
•Stønderpanser •Rim. priser

**HALLINGDA 21 - OSLOVIK**  
**GOODVIK BILSERVICE**  
AUTORISERT BILVERKSTED  
Tlf. 55 93 02 74

**DIN BOSCH FORHANDLER**  
**BOSCH**

**Stammeshagen Auto**  
5245 The Aker - Tlf. 55 34 77 24

**Stor-Service på tilbud!**  
(Opdager Ford per jobb 50 og opp) **1.898,-**  
Ring for bestilling.

**Mathisen Auto as**  
Kokstad 55 99 10 00  
Sentrum 55 34 13 00

Alt i mekanisk- og karosseriarbeid  
**GOODVIK**  
MOTOR OG KAROSSERI AS  
Tlf. 55 26 53 00

**HOVEDSERVICE**  
**PERSONBILER**  
Kr. 1500,-  
inkl. mva. til 29.34 kr  
**Fondenes Auto**  
BILK EN PROGRAMVITELJØREN

**SPAR PENGER!**  
Reparer bilen i vår «gjør-det-selv-hall»

**O STATOIL**  
Statoil Service Viken  
Kiløvege 4 - Tlf. 55 29 86 02

55 23 51 30

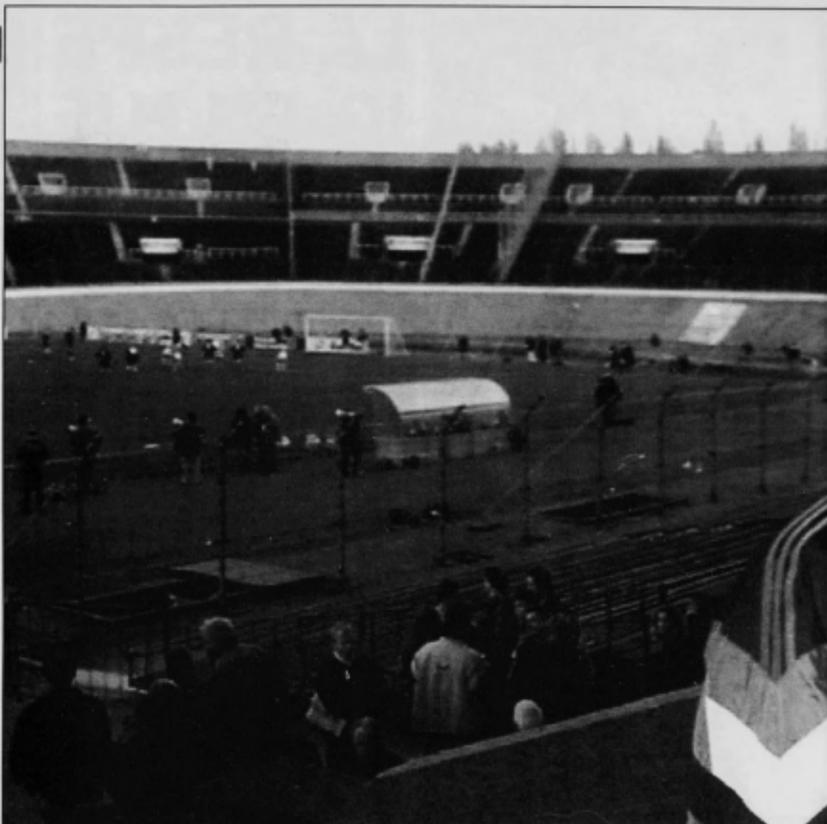
Telefaks  
55 96 08 50  
Avd. leder  
Per Haukaas

BA

## Sporten

DAHLIN  
I FOKUS

Borussia Mönchengladbachs svenske an- grepsvåpen Martin Dahlin (bildet) havnet i fokus i lørdagens kamp mot Fortuna Düsseldorf. Først dunket han inn sin første scoring for se- songen. Noen minutter senere markerte svens- ken seg på en helt annen måte med å gi en av vaktene en «rett høyre». Episoden rett etter første omgang la en skygge over resten av kampen. Martin Dahlin ga vaktene i Düsseldorf en blodig ne- se med slaget.



LANDSLAGSSJEF EGIL OLSEN vakte en smule oppsikt, da han var tilstede på en aktri så liten «spioner» for å se onsdagens motstandere

## DRILLOS «SPION

**Amsterdam (BA): Drillo dro rett fra Schiphol-flyplassen til Olympiastadion i Amsterdam for å se Nederland spille treningskamp mot sitt eget OL-lag i går. Etter 2 x 30 minutter var ikke landslagssjefen så mye klokere.**

– Net, men jeg fikk jo en sannsynlig lagoppstilling. Såjesei, den betyr egentlig ikke noe fra eller til for oss, sier Drillo.

Han fikk se en relativt slapp forestilling. – Ja, det ble jo tidlig klart at spillerne ikke fikk lov til å takle en gang – en stund virket det som om de ikke hadde lov til å score høier. I tillegg var tempoet veldig lavt, og da blir det ikke mye fotballkamp igjen, sa Drillo.

**VAKKERT OVERMARS-MÅL**  
Hans tilstedeværelse på Olympiastadion vakte oppsikt. Nederlandsk presse oppdagde Norges landslagssjef, men de

fikk ikke så mye ut av ham. – Jeg fikk nok vite mer hos dem enn dem hos meg, flurte Drillo.

Ute på banen gjorde ikke de nederlandske stjernene mer enn man kunne forvente i en slik testkamp. Fryktede Marc Overmars spilte bare de første 30 minuttene. Den lynraske kantspilleren dundret inn 1-0 med venstrebeinet etter bare tre-fire minuttet da han dro

seg inn fra høyrekanten og avsluttet fra 14-17 meter – i krysset. Et vakkert mål.

45 sekunder senere kunne Overmars øst til 2-0, men trillet i stedet ballen til Ronald de Boer som elegant satte den i mål.

Etterpå skodde stjernene med sjansene. Dennis Bergkamp også. Men han gjorde opp for seg etter pause. Først rundet han keeper og satte ballen i tomt mål. Deretter nettet

Arsenal-spissen sikket fra straffemerket.

Imponerende var det dog på ingen måte ikke. Bakoveraluret A-jutta såpass mye at OL-laget burde scoret minst et par mål. Mer konsentrasjon blir nok en annen når det står om en plass i neste års EM-sluttspill. Og det er jo det saken dreier seg om i Rotterdam onsdag.

Framover på banen er det åpenbart at Nederland kommer til å satse på to rene vinger. Overmars på høyre, Arsenal's Glenn Helder på venstre. Før de lov til å utordre – og tillates de bakrom, er begge meget farlige.

## I NEDERLAND:



Gernot Rohr  
Nederlandsmåler



Arno Ritsma  
Vakt

# A RESPEKTEN IGJEN HJEMME

**Rotterdam (BA):** Arild Stavrum var usikker på hva som ventet på hans første landslagstrening. Men etter få minutter var det åpenbart at han hadde lagt all respekt igjen hjemme.

Arild klinte til, og ufordret motstanders venstrebein, Stig Inge Bjørnebye, gang på gang. Noen ganger lyktes han - andre ganger ble Liver-pool-proffen for lur.

Det var de ferske mot de etablerte på Drillo-treningen. Arild Stavrum og Tore Andre Fio var blant dem som var ute etter å markere seg kraftige.

Da den tidligere Brann-spissen faset frem på høyrekanten, og skjøt overraskende fra 30 meter og skrått hold, første alle at han hadde kommet på landslaget for å markere seg.

Thorstvedt lot den harde markkryperen passere. Arild Stavrum hadde fått den starten han trengte.

- Håper det blir like mange mål i fotballen også, forklarer Stavrum, fornøyd med å være igang.

Selvsagt er han klar over at alt taper for at han blir sett-

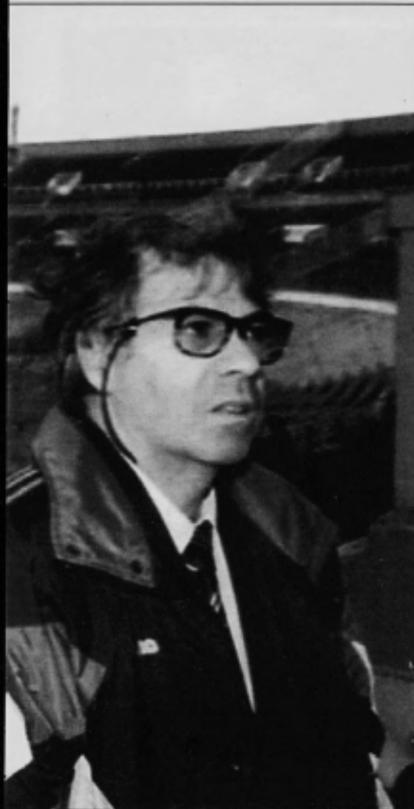


**ARILD STAVRUM** slet seg ikke ut, men rakk å bevise å vise gode kvaliteter på sin første landslagstrening.

ende på benken på onsdag. Men Arild har likevel mye å berøve.

- God innsats her kan bety mye for meg. Jeg er ute etre å vise meg verdig flere sjanser, lover han etter -debuten.

**Noe mer er det for tidlig å drømme om. For Drillos har ikke reist til Nederland for å eksperimentere. Det er Arild Stavrum fullstendig klar over.**



frpussle formen.

FOTO: TOLLE PEDERSEN

# ONTUR»

**Fakta**  
**NEDERLAND 4 (2)**  
**NEDERLAND 0 (3)**  
 2 x 30 minutter.  
 Mål: 1-0 Marc Overmars (4), 2-0 Ronald de Boer (4), 3-0 Dennis Bergkamp (47), 4-0 Bergkamp (stråfte, 56).

## FÅR FRIST TIL TIRSDAG

**Rotterdam (BA):** Ronny Johnsen tar ingen sjanser, og trente derfor ikke med laget i går. Drillo har gitt ham frist til tirsdag. Da må han være frisk.

Med et par miller tape rundt den vunde skulderen, løp Tyrkia-proffen rundt etter runde mens de øvrige spilte ball. Han våget ikke kaste seg inn i taklinger og løpskuller, og nøyet seg med åpussel under observasjon av fysioterapeut Roar Robinson.

### TRENER MANDAG?

- Når jeg løper med tapet skulder er det ingen fare. Det er ikke særlig vondt heller.

Spørsmålet er hvordan det går når jeg skal delta på treningen, undrer Ronny Johnsen.

Svaret får han tidligst på mandag. Det er ikke aktuelt å trene med resten av laget i dag. Og på tirsdagens trening må han være helt frisk. Ellers er han uaktuell for laget mot Nederland.

- Utviklingen er grei, men det er først når vi fjerner noe av den beskyttende tapen vi får svar på hvor sterk skulderen er, tror Johnsen.

Dersom han ikke blir klar i tide, er det trolig duket for en ny sjans for Erlend Johnson i midtforsvaret sammen med Henning Berg.



**RONNY JOHNSEN** ruller utig nok i fokus.

## SLIK SPILLER NEDERLAND

**Amsterdam (BA):** De 11 som startet testkampen mot det nederlandske OL-laget i går er med stor sikkerhet de samme som skal spille mot Norge i Rotterdam onsdag kveld. I så fall skal disse redde Nederlands fotball-ere:

Keeper: Edwin van der Sar, Ajax.  
 Forsvar C Tefra høyre mot venstre: Michael Retziger, Ajax, Danny Blind, Ajax, Frank de Boer, Ajax, Arthur Numan, PSV.

Midtbane Clarence Seedorf, Sampdoria, Dennis Bergkamp, Arsenal, Richard Witsche, Bordeaux.  
 Angrep: Marc Overmars, Ajax, Ronald de Boer, Ajax, Glenn Helder, Arsenal.

I en slags 4-3-3-formasjon vil Dennis Bergkamp ligge rett bak spissen Ronald de Boer - en slags framskutt midtbanerolle. Overmars spiller på høyrekanten, Glenn Helder på venstre.

Clarence Seedorf holder Arm Winter ute av laget. Og mannen som

scuert seiermålet mot Høttusaaland, Youri Mulder (han med norsk kjæreste), kan bli jolkeren som kommer innpå dersom Nederland må ha et mål i 2. omgang.

Drillo mener det ikke betyr noe for Norge om Dennis Bergkamp spiller spiss eller framskutt midtbane.  
 - Nei, det spiller ingen rolle for oss, sier Drillo, som sist vi møtte Nederland borte påstad at Bergkamp var oppskrytt. En uttalelse Bergkamp likte dårlig...

## NEDERLAND - NORGE



**ENDÅ RIKERE:** Med en ny triumf blir det enda flere kroner på Liljestrøm-keeper Frode Grodås.

## BONUSTOPPEN

Rotterdam (BA): Så langt i EM-kvalifiseringen har landslagssjef Egil Olsen benyttet 29 spillere. Arild Stavrum ble 30. menn da Drillo tok ham ut til Nederland-kampen onsdag.

Frode Grodås troner på bonustoppen i landslaget etter å ha vært i toppen i alle 10 kvalifiseringskamper. Listen over de beste ser slik ut (i økt første ledd er summene spillere har vært til nå. Tallene i parentes er hva den enkelte kan høve om Norge slår Nederland onsdag og går til EM):

Frode Grodås.....	140 000	(285 000)
Henning Berg.....	140 000	(285 000)
Jan Åge Fjørtoft.....	140 000	(285 000)
Mini Jakobsen.....	125 000	(257 500)
Kjetil Rekdal.....	125 000	(257 500)
Lars Bohinen.....	124 500	(257 000)
Oyvind Lønnestad.....	124 500	(257 000)
Ståle Solbakken.....	121 000	(253 500)
Ronny Johnsen.....	106 000	(226 000)
Jostein Flo.....	120 000	(220 000)
Erk Mykland.....	105 000	(212 500)
Stig Inge Bjørneby.....	94 000	(188 000)
Erik Thorstvedt.....	81 000	(188 500)

**STOR STÅHEI:** Det var stor ståheie da Norges landslag ledet gjennomførte sin første trening på nederlandske jord foran onsdagens skjebneskarn. Erik Thorstvedt og hans lagkamerater måtte nærmest trenge seg frem mellom autografgærm. Fire hundre mennesker krasjet treningsbanen i Amsterdamsk, et lite teltstet er, day halvveis fullt fra Rotterdam. Selv ikke hjemme i Norge har spillere opplevd å ha en slik «headsup» under trenings. Forskjellen er at nederlandske som besøkes for å se nordmennene trenings, alle håper at Norge taper onsdag.

De som ennå måtte tvile på at norsk fotball har fått et status gjennom de siste års resultater, bør ta en tur til Nederland. I en av verdens store fotball-

spjører er folk veltakkert foran kampen mot Norge.

**AREFRYKT:** Det var mer enn en anelse av veltrohet da friskusene pekte ut spillere for hverandre. «Fjørtoft», konstante de de Midtlandsregionen gjorde en barneid ballen mål. «Böhnen», da den nye Blackburn-spilleren gjorde en drapping. «Må» da huffig-taket på venstresida forset forbi et par menn, og «Mykland» da den tidligere Ulestad-spilleren slo en bruddpassing.

Ukevel var ingen i tvil om hvem som er den største stjernen, Egil Olsen, som også i Nederland er kjent under navnet Drillo, ble beherstg omrøtt over høyttaleranlegget, og det gikk et forvinnerens bus gjennom publikum de han ennå ankom et kvarter etter spillene.

# KAN TJENE 285 000

Rotterdam (BA): Det handler ikke om småpenger for Frode Grodås mot Nederland onsdag. Vinner Norge tjener han 145 000 kroner. Tilsammen vil han da ha innkassert 285 000 kroner på kvalifiseringsspillet til EM i England neste år.

– Da passer jeg opp kjøkkenet, ytterligere 125 000 inn på Grodås' bankkonto.

I fjor ble det nytt bad etter bonuspengene han fikk for å være med på å spille Norge til VM.

Det er landslagets bonussystem som gjør at spillere kan høve rekordsummer om laget lykkes med å slå Nederland – og dermed sikre Norge plass i neste års EM-sluttspill i England.

Frode har allerede tjent 140 000 kroner så langt i denne kvalifiserings.

Alle spillerne i toppen får 20 000 kroner hver om de vinner mot Nederland. Samtidig motar hver spiller 12 500 kroner for hver kamp han har vært i toppen under kvalifiserings.

Frode er blant de spillerne landslagssjef Egil Olsen har hatt med alle 10 kamper. Det betyr

285 000 KRONER

Alt i alt vil han tjene 285 000 kroner for å ha spilt fire kamper for Norge og slettet seks ganger på reservebenken.

Laget får 20 000 loe seier i bortekamper. Trepoengene mot Malta, Hviterussland og Luxembourg ga 60 000. I hjemmekamper har spillerne 14 000 for seier og 7 000 for uavgjort, i tillegg til et bonussystem som gir mer penger jo flere publikummene en kamp trekker. I Ulfveal-kampene mot Hviterussland (1-0) ble seiersbonusen 19 000, mens i kamper mot Nederland (1-1) og Tsjekia (1-1) skte hver spiller sin konto med 15 000.

Furaten Frode Grodås er det

barv Henning Berg og Jan Åge Fjørtoft som har fått full bonusst.

Det er bonuspengene fra landslaget som gjør at Frode Grodås – i motsetning til profikkameratene i utlandet – kan søse som han gjør på fotball.

– Den dagen jeg ikke er der må jeg stille i jobbøskerkke igjen, sier Frode. Han måtte si opp sin jobb som lærer i Skedsmo kommune, fordi han ikke fikk forlenget permisjonen.

Mens så langt gjør han det bra på å være toppspiller i norsk fotball. Fjorårets nettolinn, i følge ligningsprotokollen på 601 000, er ferdigtopp. Den er det bare seier på onsdag som kan gjøre ham i stand til å slå.

## TANNLØST

BIK-guttene tøffet igjen bakover og slapp inn kun to mål mot Comet. Men det hjalp ingenting så lenge de var helt tannløse foran motstandernes bur.

– Men vi hadde faktisk mange brytebare muligheter. Det ble bare aldri noe av dem, forklarer trener Tommy Vangse.

Han understreker at kampen var mye jevnere enn skuddstatistikken på 50-32.

– Vi spilte faktisk lenge i perioden. Det var lenge spent. Så peestene Torstein Tuominen & trevike pucken i eget mål. Da fikk vi sjokk. Og ble hektet av, forteller Vangse.

– Er vi like solide bakkover, og samtidig klarer å putte pucken i burer et par sekunder, vinner vi i dag. Det er i alle fall målet, sier BIK-treneren foran dagens returserie med Comet.

## X TIPPING

Omsetning 17 250 835

Premløpssesong: 10.548  
11 rette kr.: 677  
10 rette kr.: 47

1	Narvik – Crystal Palace	5	B
2	Serie – West Bromwich	2	B
3	Sunderland – Tottenham	2	B
4	Reading – Birmingham	0	B
5	Midland – Ipswich	2	B
6	Grimsby – Barnsley	3	B
7	Leam – Oldham	1	B
8	Leeds – Huddersfield	1	B
9	Leicester – Sheffield	0	B
10	Port Vale – Sheffield U	2	B
11	Southend – Stoke	2	B
	Kampen – Aberdeen	1	B

## X-LOTTO

Omgang 45  
lørdag 11. november.

Vinnertall:  
4-6-8-9-14-25-34

Tilleggstall: 2-22

Premløpssesong nr:		
1	PRIME	508.584
	(8 rette)	
2	PRIME	34.236
	(6 rette + 1)	
3	PRIME	5.961
	(8 rette)	
4	PRIME	176
	(8 rette)	
5	PRIME	47
	(4 rette + 1)	



SPILLEOMGANG 45  
Først  
Spilleomgang 45 – 11.11.1995.  
Utdrag:  
7 rette ca. kr. 4.970 – 5  
5 rette ca. kr. 43 – 5  
5 rette 1 Rose Blått  
2. avt. 12 Sliggj Sjel  
3. avt. 11 Super Glam  
4. avt. 1 Dagbladet  
5. avt. 8 Sørå Rosa  
6. avt. 11 Sørå De Pro  
7. avt. 5 Spoktorn  
Sjettevinger:  
Avt. 2 nr. 3  
Avt. 6 nr. 3 10.  
Avt. 7 nr. 8  
Reserveavgifter:  
Avt. 1 nr. 1  
Avt. 2 nr. 11, 8, 8, 12  
Avt. 3 nr. 11  
Avt. 4 nr. 4, 1  
Avt. 5 nr. 3, 11, 1, 8, 8  
Avt. 6 nr. 14, 8, 11  
Avt. 7 nr. 2  
Omsetning Ca. 8,0 mill. kroner.



KLAR SEIER: Anders Stye lot seg ikke vippe av pinnen i går heller.

# SUVERENE STYE

Gol (BA): Anders Stye fortsetter seiersrekken. Stakkars Colin McNeil fra Skottland visste ikke om han skulle le eller gråte etter møtet med Bergen Sparta-brisere.

Anders kom litt skjevt ut. Det første minuttet virket skotten både sterk og tøff i forhold til bergenseren.

– Men så kom jeg meg inn i kampen. Fra midten av 1. runde styrte jeg det som foregikk i ringen, klær 21-åringen fast overfor BA.

Og forsterker:  
– Etter at jeg tok initiativet, gikk det veldig bra. Jeg fikk leke og kose meg i ringen. Det var moro.

Asane-gutten mener at han har godt av slike kamper.  
– Klart det. McNeil var ganske motstand. Jeg fikk

slappe av. Men samtidig ga han mange ganger bedre trening enn vanlig sparring. Derfor er slike kamper verdifulle.

Anders vant 3-0 over skotten. Totalt besetret Norge Skottland med 5-3 i landskampen i Gol.

Nå skal Anders og pappa Bjørnar tilbringe noen dager hjemme i Bergen. Så går turen til Oslo. I slutten av måneden deltar han på et internasjonalt stævne i København.



OPPGITT: Dieter Bartsch vil ha endringer i v-cupen.

## VIL FORANDRE V-CUPEN ALPINT

Tignes: Den norske sjef-treneren Dieter Bartsch vil ha forandringer i den alpine verdenscupen.

Østerrikeren, som har hatt stor suksess med de norske alpinistene, mener at dagens verdenscup er gammeldags.

Systemet har stivnet, hevder Bartsch. Derfor mener han det er på tide med nytenkning, og han vil selv gå i spissen for å få forandret verdenscupen.

– Jeg har tenkt mye på ak-

kurat dette, og jeg mener vi må komme bort fra dagens system med altfor mye reising. I tillegg til VM og verdenscupfinalen kan vi ha store Grand Prix-renn hver 14. dag. På den måten vil vi redusere reising voldsomt. Det vil også bli lettere å organisere cupen, sier Dieter Bartsch til NTB.

Han kunne tenke seg et system der ikke bare alpinet, men også freestyle og snowboardkjerne konkurrerte på samme sted. På den måten kunne Grand Prix- sirkuset i skiporten være samlet på ett og samme sted en hel uke av gangen. Bartsch ser enorme fordeler med en slik måte å legge opp konkurransen på. Han sier også at når det gjelder en norsk arrangør, så er Lillehammer et utmerket sted å ha slike store konkurranser.

Han var oppgitt over avslutningen av kvinnes verdenscupåpning i Tignes lørdag. Steek vind gjorde det umulig å fullføre rennet.  
– Nå må vi snart løse et vi ikke kan utfordre naturen og utrustningen. Vi må innse at vinter er vinter og sommer er sommer. For meg starter ikke vinteren før i desember, sier Bartsch.

**BELSVIK SCORET:** Putter Belsvik la et godt innspill til feilhandlingene med Southend da han ledet scoren i sin første ligakamp for klubben.

Bare 23 minutter var gått da den utlente Start-spissen sendte ledet sitt opp i ledelsen. Da Southend fikk hjernepark, gikk Belsvik opp i lufta og styrte ballen i mål.

– Gøy å score i første kamp, men følelsen hadde selvsagt vært enda bedre om vi hadde vunnet, sa nedmannen etter kampen som Southend til slutt tapte 3-3.

Belsvik var nær ved å avgjøre kampen på utliggeren 3-1 i andre omgang da han tok en avgang før trepås med penne-

braksen, men headingen gikk i stolpen og ut.

**BROLIN TIL LEEDS:** Parma har sagt seg villig til å selge sin svenske stjerne Tomas Brodin til Leeds. Formillettene ordnes mandag, kunngjorde den italienske klubben lørdag. 27 år gamle Brodin har vært fem år i Parma, men har nesten ikke spilt denne sesongen. Anslåddet sier sesong sesstus hem overfor i mange måneder, og da han ble friskmeldt gikk han tapende ut av kampen med myrskjeppe Hrnto Stotiskov og Filipoz Inzaghi om en plass på laget.

**LINEVEL MED:** Erik Thorstvedt keepervill i Tottenham, len

Wahler, ble lørdag innkalt til Englands tropp mot Sveits, etter å ha blitt anket av landslagsjef Terry Venables forrige uke. Wahler er hentet inn til landslagstroppen fordi landslagsveper David Seaman sitter med et vakkert leie.

**ITALIA-SEIER:** Bart Elmkjølfe ringe lørdag, gruppe 4 lørdag. Italia – Ukraina 3-1. 50.000 sjakkere. 2. Fabio Rovarin (21), 2.1. Roversell (49), 3-3. Paolo Madris (33).  
Kvalifiserende kampen med 20 poeng foran Italia med mange poeng. Ukraina har 16 poeng. Gjensidende kampen: 15/11. Italia – Litauen og Slovenia – Kroatia.



JUBEL: Morten Haugstvedt (i midten) og alle de andre Fyllingen-spillere takker seg selv og publikum etter den sterke 22-18-seieren over serieleder Herkules.

# BERGET SPENN

## ..Fyllingen knuste serielederen

Fyllingsdalshallen (BA): Trond Botnen og Fyllingen | ningen i opprykkskampen. Nå står Fyllingen og Herkules med like mange poeng etter ni kamper.

### AV BRUK LISHOUM

Med tap ville det sannsynligvis blitt litt for tøft å hente inn Skjens-laget.

– Slik som situasjonen var på forhånd, så var dette utvilsomt sesongens viktigste kamp. Vi måtte vinne for å henge med i racet for direkte opprykk, sier en glad Trond Botnen.

### RACE OM GULLET

Storskytteren var banens bestemann i 2. omgang. Spesielt en suveren trick-scoring løftet hjemmepublikum mot

taket. Botnen skrudde løkkulen i mål fra bortimot dødt vinkel.

– Nå har vi samme utgangspunkt som Herkules foran resten av kampen. Det blir ruse, konstaterer 27-åringen.

I perioder variet han opp med en styrke, sløhet og trelliprosent som selv eids-landslagskeeper Jan Christian «Bulle» Danielsen var sjanseløs mot. Fyllingen-bæcken overfartet stikkars «Bulle» beite ti ganger.

– Men jeg slet likevel litt i 1. omgang. Heldigvis holdt

resten av laget oss inne i kampen. Det er en styrke. Bra at vi fungerer slik, sier Botnen fast overfor BA – og prater varmt om Fyllingens lag-kaskiner.

Da han og kompanene for alvor begynte å treffe mål, vinket Fyllingen farvel til hittil suverene Herkules. Grenledingene hadde med seg egen supporterklubb til Børgen. Men møtte et hjemmelag som trodde de kunne flytte det berømte fjellet.

– Og hvor ble fjellet av? Jo, det havnet foran hjem-

memålet, 19 redninger fra Terje Haugstvedt forteller hvorfor Skjens-gjengen på tribunen ble litt spåke etter hvert.

Supporterne fikk sjokk da den niende strake seieren gikk. Måpende så de på at Fyllingen-trener Morten Fjeldstad triumferte nede på parketten.

### VIKTIG SEIER

– For oss var dette meget viktig. Klart jeg er både glad og fornøyd, sier sjefen for gull-trøyene – og skryter voldsomt av Terje Haugstvedt.

– Han var meget god.

– Men det var laginnsetsen som avgjorde, prosserer Fjeldstad.

Og legger til:

– Guttene viste en fantastisk innsats. Spesielt mot slutten – da vi nesten var i konstant undertall – brettet de opp ermene. Det var høy klasse over spillet vårt i 2. omgang.

TROND BOTNEN dukket inn mål etter mål mot Herkules. I dag ventet Herben-laget Falk.

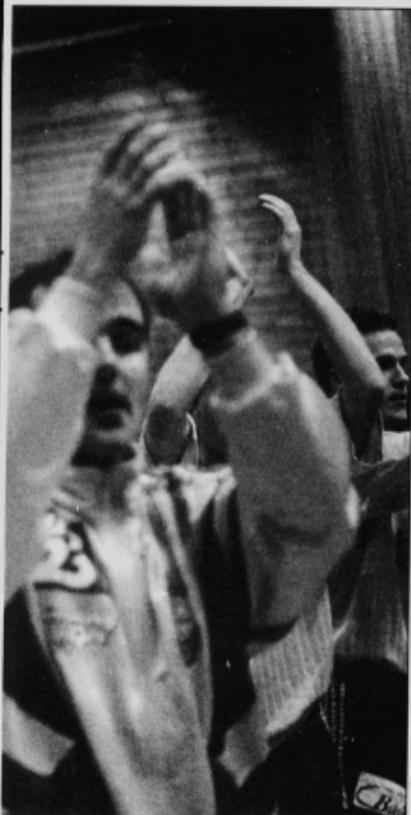


FOTO: THORSTEIN S. BONGE



PEN 1500 METER: Remi Heivold har sesongåpnet med 2.04,59 på Geithus i går.

## STERK 1500 AV REMI

Geithus (BA): I tregeste laget på 500 meter – men en solid 1500 meter rettet opp en del av inntrykket i Remi Heivolds sesongpremiere i går. – Må si meg fornøyd likevel, når jeg ikke er så avskrekende mye etter en kar som Adne Søndrål på 1500, forteller Fana-gutten til søndags-BA.

Måns tre og bortimot perfekte forhold under årets første norgescupstevne, var ikke nok til å sette fart på Remi på 500 meteren. Mens klubbkamerat Vidar Lillevedt flasket til med pene 40.50 beveget Remi

seg rundt Geithus-isen «på Kuppert-tid».

– Klart jeg ikke kan si meg fornøyd med 42.6 og en 36. plass. Det ble for mye kaving, og det er utrolig mye å rette på på sprinten. Men 2.04,59 på 1500 meteren er jeg fornøyd med. Adne (Søndrål) var den eneste som snok seg under to minutter (1.59,94), så jeg er fornøyd med en 5. plass der. Tross alt er denne tiden det beste jeg har prestert utendørs – og i fjor på denne tiden slet jeg rundt på 2.08.

Det er imidlertid på dagens 3000 meter Remi håper å kunne fliske til. – Etter 1300 meteren, bør jeg

ha litt å gi på halv milen – og så kjeg ser det i dag, står det mellom meg og Lasse Sæthre.

Vidar Lilleveds tid på 500 meteren er nevnt, og den var virkelig bra. En 12. plass når flere av de beste sprinterne er tilstede, er sterkt av Fana-gutten.

Rooney Yndestad fikk 41.7 (27.), Allan Lillevedt 42.14 (33.), Remi fikk 42.6 (36.) og Gaute Aasbø fikk 42.84 på 38. plass.

Ronny Yndestad gikk 1500 meteren på 2.06.24, mens Gaute Aasbø fikk notert 2.08.94.

Norgescupstevnet på Geithus fortsetter i dag med 1000 og 5000 meter.

## LOVER BEDRING I DAG

Slåtthaug (BA): Det ble ikke de helt store resultatene for våre lokale løpere under gårdsdagens norgescupstevne for juniorer. Fana-guttene Jørn Tage Heivold og Frode Apeltun var likevel fornøyd. – Det blir nok bedre i dag, lover de to.

### Å KENNETH SVENNINGSSON

– Det som betegner skøyte-løpere fra Fana er at de spjelen har for vane å bli «julestjerner». Den helt store formen pleier som regel ikke å komme før over jul, sier laglederen for de fem Fana-guttene, Tore Skaar.

### NY PERS

Det ble likevel ny pers på 500 meteren for lillebroren

til Remi, Jørn Tage Heivold. Hans gamle rekord var på 44.1, og i går var han best av samtlige Fana-løpere med tiden 41.3.

– Må innse at det kom litt overraskende på meg. Jeg har liksom alltid blitt erlat for å være den dårligste sprinteren av oss. Tiden ga meg også en 16. plass – og dermed tok jeg for første gang norgescup-pøssing på sprinten. Det betyr litt, humrer Jørn Tage.

### – LITT RASKERE, SÅ.

På 1500 meteren slo han sin angste konkurrent og lagkamerat Frode Apeltun. – 2.12.7 var drøye sekundet bedre enn Frodes og slikt sett var det en liten overraskelse.

– I fjor slo han meg på alle 1500 meterne, så sånn sett bør jeg være fornøyd. Men det var litt bittert å se

resultatlisten etterpå. Hadde jeg gått halvveistundet bedre, ville jeg med engang blitt nummer fem, understreker han og legger til at han bundt seg litt for mye.

Det ble med en 10. som Fanas beste resultat i går. Frode Apeltun kom på tredje plass og første års juniorer Rune Stordal fikk en 24. plass med sin nye pers på 2.18.3.

### STERKER I DAG

Lagleder Tore Skaar var i grunnen fornøyd med faste tider på norgescupen.

– Vi må jo ta med at det er i dag at yndlingsdistansen til både Frode og Jørn Tage skal løses. Spesielt 3000 meter er så viktig spent på. 1000 meteren kan også guttene hevde seg på – og det er som Jørn Tage sier det; jo lengre jo bedre.

# INGEN



### Fakta

**FYLLINGEN 22 (10)**  
**HERKULES 18 (10)**  
Håndball 1. divisjon menn: Fyllingsdal skolen, 250 tilskuere.

**Fyllingen:** Terje Haugstvedt, Emir Skimvel, André Gørde, Morten Haugstvedt, 3. Jarle Rykkje 1. Jørn Larsen 2. Rune Sevdnes 2. Marius K. Olsen, Kjetil Midtun, Bård Erovik, Roger Koch 3. Trend Botnen 10 (4).  
**Toppscorer Herkules:** Espen Rås 9.  
**Utvisninger:** Fyllingen 4 x 2 min., Herkules 4 x 2 min.  
**Dommere:** Stig Eivind Jøsendal og Erlend Aam.



55 23 51 73

Telefaks  
58 31 05 90  
Avt. bodet  
Arvid Hamre

BA

Søndag



## VW-dilla

Ingen tvil: Vi vet at medlemmene i VWAGB (Volkswagen Auto Club Bergens) har dilla. Alle kjører rundt i allekøns forseggjorte gamle biler. Men som om ikke det var nok, har de anskaffet seg en egen Klubb-bil, bare se selv. Men det er heller ikke nok for dem. De har også laget en modell-bil som er en tro kopi av originalen. I målestokk 1:43. Levert med sertifikat, alle detaljer gjort med hånd, lakkert i samme lakk og av samme boks som originalen, en Soldo's 63 modell Transporter. Dette er alvor. Den er ikke et lekstøy!

## Tango for Tom?



Tommy Lunde  
Tango for Tom?  
Tommy Lunde  
Tango for Tom?  
Tommy Lunde  
Tango for Tom?



## Umusikalsk lurendreier

Umusikalsk lurendreier  
Umusikalsk lurendreier  
Umusikalsk lurendreier  
Umusikalsk lurendreier  
Umusikalsk lurendreier

## Slagferdig livskunstner



Frank B. Lunde  
Slagferdig livskunstner  
Slagferdig livskunstner  
Slagferdig livskunstner  
Slagferdig livskunstner



## Velger stillheten

Velger stillheten  
Velger stillheten  
Velger stillheten  
Velger stillheten  
Velger stillheten



## Gjøgler med splittet sjel

Tommy Lunde  
Gjøgler med splittet sjel  
Gjøgler med splittet sjel  
Gjøgler med splittet sjel  
Gjøgler med splittet sjel



## «Mine plater»

har vært BAs måte å lære kjentfolk å kjenne på en ny og annerledes måte; gjennom sitt musikkvalg. Nærmere 40 mennesker er blitt presentert i denne serien siden den

startet opp i begynnelsen av mars. Nå er den slutt. Og vi avslutter med den artisten som er nevnt av flest deltakere i serien,

nemlig Jan Eggum.

SIDE 24-25

## Rafto tar grep

Jan Eggum  
Rafto tar grep  
Rafto tar grep  
Rafto tar grep  
Rafto tar grep



Jan Eggum  
Rafto tar grep  
Rafto tar grep  
Rafto tar grep  
Rafto tar grep

– Min favoritt. Gjør sjelden på konsert, men går aldri glipp av Eggum. Cecilie Loganger



– Utrolig bra. Docupo, der han tar opp igjen sine gamle låter er en favoritt. Frode Rasmussen



– Has er min favoritt! Chika Ail



– Kor e' alle heller? Agot Hørte



# Alt har en bakside

Ingenting er udelte positivt. Ikke en gang ens egen suksess. Bergeseren, som ved siden av Beatles, har figurert oftest på «Mine platers» ti i skuddet-liste, setter pris på både anerkjennelsen og en feitere bankkonto. Men han vil ikke være allemannseie. **Jan Eggum** vil ikke eies av noen.

Personligheter BA har rotet i platebunken til, vet å sette pris på sin medborger. Og Jan Eggum, som trodde han var stjerna da han fikk Spellemansprisen i 1977.

– Har tok feil. Men melankoli kommer man langt. Nå er komponisten skjema, og føler seg smigret over å bli satt på folks personlige hitliste. For det ville være feil å si at han ikke ser det positive i sin egen suksess.

– Men jeg er veldig dobbel, også der. Da Gitarkameratene slo igjennom begynte jeg plutselig å få invitasjoner til kunstutstillinger og den slags. Jeg vet ikke hva jeg synes om sånt. Har aldri merket meg med borgerskapet, sier Jan Eggum som har vært på flytoilet i sommer.

– Byttet toner på den ser så ikke radiokjøperen har kjøpt villa på Kalfret.

## BORGER OG BOHEM

– Jo, men like etter dro jeg på turné i Nord Norge i 19 dager og var bo-

hem. Så du ser, jeg føler meg ikke helt hjemme værken som borger eller som bohem, faktisk har de vært fiender. Og derfor er «Melom borger og bohem» den låten som er aller mest Jan Eggum. Men alle de hundrevis av låtene han har skrevet er selvspeilvendt. Mer eller mindre.

– Det var en gang en journalist som skrev at han synes synd på deg hvis du kjente til alle problemene du sang om?

– Husker den, ja, innrømmer Jan og ler den skarpe hestosen lyse opp det velkjente ansiktet.

– Jeg skrev «Nammen går» selv om jeg aldri har vært markom. Om du treffer med teksten vet du akkurat etterpå. Men jeg møtte en markogjeng som var jaget fra Nygårdspanken på kafe en gang. En av dem kom

borf til bordet mitt og sa det var en sterk tekst, toner forskrivaren.

Så traff han blink igjen, selv om han ikke har lyst av så mye som en eneste blå.

– Litt av en hippie, hva – som ikke har roykt hass engang. Hippiesektet gleier det. Det bor en liten i ham ennå.

– Å jada, peace and love, rikker han med to fingre i været. Og den første Woodstock var ikke bra som den siste var dårlig.

## HORER IKKE SOM ANDRE

– Gler det an for en musiker å høre

musikk uten å tenke litt?

– Nei det tror jeg ikke. Jeg hater nok ikke som ikke-komponister gjør, grubler melarkeologer. Og å nyte musikk er et spørsmål om tid. Men så liker han da også dårlig å måtte innrømme at han er som alle andre. At heltene fra 18-23 års-alderen fortsatt er favoritter. Det er visstnok helt typisk deisereve.

– Men nå har jeg begynt å høre plater sammen med datteren min, Supergrass, Blur og Diana King. Så kom ikke å si at ikke gamleter følger med!

Sier platesjefen med 4000 norske (!) LPer, som bruker hande-



– Utrolig føle teks-ter og melodier. Så rikholdige at du ikke blir lei.  
Wenche Knarvø

– Stryke tekster og melodiane låter som har stor levedyktighet. Dessuten har mannen god stemme.  
Tore Hennov



– En av de beste vokal-malorner vi har.  
Christina Stapp



liste når han går i platebutikken, som nylig ble er av lykke da han fikk en gammel Odd Børre-plate til 15 kroner som han gladelig hadde betalt 1000 for, og som opererer med fire sider datautskrift når favorittene skal listes opp. I tillegg er som er aller mest i skuddet er et grubler som stadig hvarfaller til i løpet av formiddagen. En håpløs oppgave.

Men fram kan være ekte fan, Jan Eggum også. Det er ikke rock'n'roll, men han sier det.

– Den sterkeste opplevelsen var med Yes i Ekseberghallen i 78. Jeg var storfå på forhånd, helt svak, fordi jeg hadde så store forventninger. Som når du skal treffe kvinnen i ditt liv, men ikke har truffet henne før.

#### SAMBOER

Trubadurene Hørnelge latter rives med av en bitende bitt. Jan Eggum har bodd sammen med kvinnen i sitt liv de siste 19 årene. De er samboere, ikke gift.

– Det er stor forskjell på det. A være gift er å gå et løp jeg ikke kan

så inne for, ikke hun heller, sleigh usensimentalt. Men så er ikke tenningføringen særlig romantisk heller. – Jeg tror på de små signalene. Mange menn passer på med komplimenter fordi de tror kvinnen blir imponert. Det er så lett å hge, sier han forsiktig. – tekstforfatteren som særlig treffer kvinnene med storm styrke. I hyggelig kast.

Lenge var det slik at de tre første radene i konsertkviklet var opptatt av mennesk som studerte gitarne. Mens damene søtt leger bak og hørs, på tektene. Jan tror kanskje kvinnene er nødt til 80 prosent nå.

– Det har vært et generasjonskifte, konsiliaser han med et mykende blikk over Wågen. – mot så båndoms våg. Lakselag.

– Det heter seg at da organisert begynte å spille under unge Eggums dapp, så stoppet han å gråte.

#### GERD OG OTTO-STIL

Men det var forelørerne, Norvold og Martha som satte den melodiske standarden for sin søns med trekkspill og sang. En elegant Gerd og Otto-stil fra 40-året som sannan legge underkjente.

Jan sang mye og var frekt på radio som kringkastet Preysen, og Blaffen. Men fram var ikke bant gutta som leget gitar på skoleben. Gitar begynte han med først da han

var 17 år. De lærte han seg det ike gjemte selv.

– Fremdeles er jeg beredt på noter, for han forfag og stryker hånden som trykker fram de utroligste grep gjennom sin karakteristiske høyre.

– Men det har duvet mye venn innover Wågen siden den gang. Samfunnsreisen har forandret seg, ikke så mye som person, tror han. – Jeg er mindre pretensios. Prever ikke å innle verden i en eneste sang. Også har jeg skilnet, legger han til med et beskjedent lir. Da som ikke har opplevd kvinnen på scenen har kanskje ikke oppfattet at den sene, unge mannen har vekt tilbake for en lartvitt melankoliker i 40-årene.

– Folk har faktisk blitt forbannet over å ha litt svært morsomhet når de har kommet på konsert igjen etter 15 år. Da har de vært gift og skilt i mellomtiden, og betinner seg i en slags ny-depresjon, de vil ha reiring til, humrer gitaraksenten som sene, gode-bart melankoliker med låter som får Leonard Cohen til å fortone seg om Anne Bredskien.

– Det er forresten noen som vil ha mye som sjaltrykkondor i rykkordforbundet. Jeg kan le av det der med hypokondri nitt prosent av siden: De kan det være morsomt at man en gang har innbitt seg å ha hjemmestudert mens det egentlig var hangover, medgir han betenkt.

– Ja, ja, det går vel an å ta en spøk på det sene også, munnir han og gliser betenkt. Om kapp med den rode harselen.

HANNE FARESTVEDT

## Jans ti i skuddet

**Beates:** Følges av en melodierott som er minnelig å glede etter. I det hele tatt har det med melodiesteren og harmoniseringen til Paul McCartney å gjøre. – Abbey Road er favoritt.



**Jon Mitchell:** Komponist med en avansert musikkstil med høyt literært innhold, og tilsvet i en enkel form. Et idøal. Favoritten er «Court & Spark» fra '74.



**Yes:** Den gruppen som best har klart å overføre en «klassisk» musikkform til rock. Musikkens band.



**Stevie Wonder:** Viktig: Perioden før 1974! Det er den utenom Paul McCartney Jan er mest påvirket av. «Fiji»-stykket til å heres ønsket ut.



**Donald Fagen/Steely Dan:** Avansert musikk som minnelig å glede etter, med verdifulle tekster (men på egen hånd blir han glatt). «Pretzel Logic» er favoritt.



**Peter Gabriel:** Kombinasjonen av sjelganskning og respekt for etnisk, 3. verdien. Trossig beundring for det han driver med. Nr. 4 (med «Shod the Monkey») er den beste.



**Sting/The Police:** Klarte å markere at en trio med relativt avansert musikk kunne ta kampen opp mot punk neste helt senere. Sting og Jan har mye til felles: Bruken av jazzinspire, stemmen og engasjementet.



**Pussyycats:** De kunne vært 1966's a-hauskosen – de skrev like bra som engelske piggrådsmen. Her to album som fortjener å være legendariske, begge innspilt i 1966.



**DumDum Boys:** Absolutt det beste norske band i senere tid. Skulder aldri, og har sin egen stil.



**Bendik Hofseth:** Et av de beste albumene som er gått ut de siste årene er «Musik» i samarbeid med jazzmusikere en veldig dyktig. På høyde med Sting.



**Bare for å vise at jeg ikke lever i fortiden, har han dette i CD-kolleksjonen:**

- Slått til:**
1. Alanis Morissette
  2. Francis Dunny
  3. The Mutton Birds
  4. Dave Dobson
  5. Glass (Bode-band)
  6. Tove Nilsen
  7. Duffy
  8. AJ Cranner
  9. Droninger

**Mine PLATER**

**Jan Eggum**  
Alder: 43 1/2 år  
Sjanger: Samboer, datter på 15 år  
Yrke: Låtskriver, artist.  
Slått sett: På Kalle Koppens USF  
Platesamling: Som platesamler har han lovt at han skal bli CD og singler (lel).

**Anlegg:** Bra. Kjøpt på HiFi-avdel. – Denon, Rega platespiller, samtl noe NAD-tilbehør.  
(Bil: Chevrolet 1962 cabriolet.)



**SYNGER FOR LORD:** Hunden Lord følger interessert med, og skjønner naturligvis hele den kalenderske teksten i Prebens sang.

FOTO: THORSE S. KØRGE

# Preben kan vinne

Som eneste skandinav og første nordmann ble **Preben Nylokken** plukket ut til den prestisjetunge talentkonkurransen **Zecchino d'oro** i Italia. I september konkurrerte han med 150 barn fra hele verden. Nå drar han tilbake til **Bologna** for finalen som skal sendes direkte på TV.



**SHOWTIME:** Preben sammen med Padre Bernardo Rossi, som er sentral for UNICEF-arbeidet konkurransen munner ut i, og dirigent Marieke Venre. Det er hun som dirigerer barnekoret som skal lære Preben på italiensk TV.

FOTO: SØSSE NYLØKKEN

-Jeg føerstår alt jeg sier Preben lett, 10-åringen fra Sandviken har ingen problemer med å forstå italiensk, påstår han. Han har i grunnen lett for det meste - i hvert fall det som har med synging å gjøre.

Her hjemme har vi sett Preben på TV siden han var tre og et halvt år gammel. Først i «Syng med oss»-koret (NRK), siden med «Chillo-nattens» (TV 2), og ellers på Bergen By-TV, pluss all verdens arrangementer rundt omkring i byen. Oftest sammen med Øyvind Offerdal.

#### CD I ITALIA

I høst kom de to i-Liten

og store) med kasset. Men nå er Preben CD-aktuell i Italia.

Det kommer en ny plate hvert år etter finalen i Zecchino d'oro. De fjorten finalistene er med på platen. Innspillingen skjedde allerede i september. Innledningen av salget går til UNICEF.

Det er 38 gang talentkonkurransen Zecchino d'oro går av stabelen. Deltaerene er barn i alderen 6-12 år. Foruten Preben fra Norge er det en delaktor fra Frankrike, en fra Russland, en fra Costa Rica, en fra Kina, en fra Portugal og en fra Tanzania. Resten av de 14 finalistene er fra Italia.

#### PAVAROTTI

I fjor var Louigi Pavarotti med i finalshowet. Finalen sendes direkte på italiensk

TV (Rai) og via Eurovisjonen til en rekke land i Europa (men dessverre ikke på NRK eller TV 2).

-Byen står på ende så lenge konkurransen pågår (fra 23. til 26. november). De fleste om nærmest Cup-finaler-hysteri de vi snakket med sist vi var der, forteller Prebens mor, Søsse Nylokken. Hun skal være med til Bologna igjen på tirsdag. De blir der i 14 dager.

Preben har ikke en klar idé om hvor lenge han skal fortsette med å syngre. Han har to eldre brødre som også i sin tid var «Syng med oss»-gutter. Men de kuttet ut når de kom i tenårene.

-Det må være gøy, sier Preben. Og mener det. Da han begynte hos sangpedagog holdt han bare ut i fem uker.



**PREBEN OG MOR:** Mamma Sissel Nyløkken er begejstret for Prebens sang, men også påpasselig med at han skal trives. Så lenge han selv vil, får han holde på.



**GUTTEROMMET:** Preben elsker å syngje. Han har gjort det nesten alltid. En stund spåte han også fiokk, men den har han lagt på hylen for en tid. Vi ikke ha det for travelt heller.

# ne Italia

- Da streiket jeg. Det ble for kjedelige timer.

- Det er mye gøyere å syngje med Øyvind (Offerdal), forteller han entusiastisk. Mamma kan bokstrevet at Offerdal som i praksis er både manager og «trener» for sønnen hennes, også betyr veldig mye for gutten.

- Det er faktisk det er gøy å syngje med ham. Spesielt i begynnelsen. Da fikk jeg bamsmoms og solo. Og så sa vi til pappa (som er fannlegg) at jeg hadde fått melk og gullrøtter! Øyvind ler godt av pappa-narringen. Vi har foran oss en scenevant og litt voksen gutt. Men han har 10-årsangens glimt i øyet.

## HANS «FOTBALL»

Han bruker mye tid på syngje. I blant opptrer han hver uke. Kjosse gangjer mer, andre ganger mindre. Og har det vært for lenge siden forrige øving, så ringer han selv til Øyvind og mamer.

- Det er kåret det tar tid,

men det gjør jo også alle andre fritidsaktiviteter. Preben har et søskenbarn som er grådig god til å spille fotball. Det går mye tid til bernting og beunging og treningsleire der også. Preben er ikke god til å sparke.

Sungen er hans fotball, sier moren, som ikke legger skjul på at hun er stolt over at gutten hennes er plukket ut til konkurransen.

- Men han får selv bestemme hvor lenge han vil holde på, understreker hun. Hun har opplevd at folk lett faller for fristelsen til å tenke at det er fordelvisse som pusher gutten frem.

- Men ærlig talt, jeg har aldri medt ham på en eneste konkurranse. At han er blitt kontakert selv med spørsmål om han vil være med, eller komme på audition, det er noe annet.

## GIRAFFEN LAFEN

Vi får høre kassetten med

den italienske teksten til Prebens konkurranseang. Egentlig er «Giraffen Lafen» en hemmelighet ennå. Akkurat som i Melodi Grand Prix. Ikke før finalen har man lov til å fremføre sangen. Da Preben dro til Italia i september kunne han melodiene og tre vers på norsk. Fjorten dager senere var hele sangen innspilt; søka vers på italiensk, pluss de tre på norsk.

- Lett det ved, sier gutten som bare hadde hatt ett år engelskundervisning og ingen italiensk før han dro nedover sist. For liksom å understreke at han virkelig kan italiensk river han av seg en annen italiensk barneang. Og sier til husden sin Lord.

- Giv me five!  
- Og huden gir labb.

ELIN MADSEN



**SJEKK MØNSTERDYBEN:** Inspektør Jan Sveere Aasbo råder alle bilere til å sjekke dyben sin minst to ganger i året. Her er mønsterdyben såvidt over 3 millimeter. Det holder en stund ...

FOTO: SVERRE VALENTIN

## Sjekk bilen

På tide å få god samvittighet. Før veiene iser til, sludd faller mot frontruten, det er mørk hele døgnet. Og før du kjører rett i en teknisk kontroll. Mange snakker om «førsdag»-Hvorfor ikke innføre en «bil dag»?

klippe av bilskilt fra domingene til fortløpelig menneske. Og vet godt hva det er vi surver med når deg gjelder vedlikehold av bil.

Selvsagt skal alt med bilen være i stand året rundt. Men noen ting er - og naturlig - enda viktigere å sjekke nå som det er vinterid. Slikkoed er: Lys, Dekk, Sikt.

### SJEKKLISTEN

■ Dekkene skal ha en mønsterdybde på minst 3 millimeter (sommerdekk 1,6 mm).

■ Brossene sjekker du ved å kjøre jevnt på en rett strekning. Trå forsiktig på bremsen, øk trykket, hold lett i rattet. Hvis bilen trekker til den ene siden, er det noe feil som må sjekkes av fagfolk.

■ Bensinlansen må være bel og uten sprækker for å unngå bilbrann. (Se i håndboken hvor den sitter.)

■ Sjekk om startkablene er på plass. Startledig står du der ...

■ Virker alle blinklysene?

■ Virker alle lysene ellers?

■ Er batteriet ladet? (Help av verksted eller på NAFs teststasjon).

■ Smør dekkene og lister slik at de ikke fryser igjen.

■ Husk frostvarsok!

■ Tenkplugg lever mellom 10 000 og 15 000 kilometer. Skiftes like lett som skirtinger!

■ Hens motoren. Enten selv, eller på bensinstasjonen.

■ Vinduspylervæske.

■ Iskrakke (500 kroner i bot for dårlig sikt!).

■ Sjekk gumminen på viskerne. Lett å skifte selv.

■ Smør lyktene og sikt.

■ Husk at små ting er viktig for sikkerheten!

Understreker Jan Sveere Aasbo og ønsker oss lykke til.

TØVE GULBRANDSEN

## Søndags-TIPSET

Pris: Gratis.

Men kan få

svært

kostbare

følger.

Tid: Mens det

er lyst.

Sted: I

garasjen, på

parkeringsplass

asson.

Frengangsmåte: Inviter

med en som

har greie på

sikt.

(Overtales

med mystekte

valter) eller

bruk BAs

sjekkliste og

tilgjengelige

håndbøker.

Egner seg

for: Alle som

vil ha god

samvittighet.

Se også Alltid på en  
SØNDAG side 32

# Eggende nobby

Praten går og kaffen blir kald når kniv-skaftet formes eller sliren syes. «**Bergenstollekniven**» er ikke et lukket miljø for de utvalgte. Her er ingen sosiale grenser. Her møtes ungdom og pensjonister om sin felles interesse: Kniven.

Stedet er Bryggeparken og temaet er kniv. Her møtes knivførste flere ganger i uken. De er ikke bare samlere. Her lager de sine egne kniver også. Enten de avveger til tradisjonen eller gir kniven en moderne utforming.

#### FINURLIGE DETALJER

De dyktige lærer fra seg, og etterhvert blir også nybegynneren en brukbar knivmaker. Det gjelder ikke lysten du er, men om du har kunnskap og dyktighet på dette felt. Det er de finurlige detaljer som teller, det er sømnen på sliren og den lille svungen i skaftet som avveger.

#### KNIVKLUBB I BERGEN

En tollekniv er et stykke tradisjonsrikt og fint håndverk. Først smeden som smir bladet. Det skal ha smidighet og styrke, være skarp, lenge. I gamle dager var gode smeder oppspunnet av sagn og mysterium, de behersket «sutjern»-kunsten – legde stål mellom kanter av jern i knivbladet.

Det gjelder å finne vakker ved til skaftet. Valbjøkk og knuter på trær gir livlig og overraskende åreling. Veden må beises for å fremheve det vakre treemønstret og oljes

for bevare veden. Sliren skal syes stramt og fint. Den skal ha pryð på forsiden, enten du skjærer det i det harde levet eller tisser med redskap i det fuktige og bløte levet.

Du kunne også skaffe deg hjerring ved hjelp av tollekniven. Ikke ved å tvinge jentten til sengs med trusser, men ved å sette din kniv i den tomme sliren hun har i beltet.

#### «TALGU-KNIVEN»

Tollekniven er et av våre mest tradisjonelle redskaper. Ordet kommer av gammelnorsk talguknifr – en tjuvkniv til å bearbeide tre med, et nyttig redskap i hverdagen da trevirke var vårt viktigste materiale til redskaper og innbo.

Den var også vårt første skriveverkskap, med den risset vi runner i trepinser. Under Bryggeutgravningene fant man ca. 600 slike runeminnskrifter. En enkel «merkelapper» med eierens navn, til tradisjonsformulærer.

Tollekniven har gjennom århundrer beholdt sin opprinnelige form – spoleformet skaft med et 8-9 cm. langt blad i en leerside. Til hverdagsbruk var den enkelt utformet. Til festbruk som manns pryð, var den amykket med utakret skaft og slire og gjerne beslitt med sølv som var gravert.

#### MOT ONDE MAKTER

Før trodde man at tollekniven stål kunne verne mot onde makter. For at ikke de underjordiske skulle bytte spedbarnet i vuggen, slik at det ble en «bytting». Møtte gutten en fager jente inn på hosa, var det sikrest å kaste stål over henne.

Hun kunne være huller som ville lokke ham «berget». Når tollekniven ble kastet over henne, kvær hun bort om hun var av underjordisk slekt.



**LIVLIG KNIVSAMTALE:** Praten går frøyt når Knivklubben samles. I Egggrønnen Thorvald Brøvig, med Rikv Carlson på venstre side. I forgrunnen Victor Vedaa og til høyre Willy Kometulsson og Arne Mattiass.



**SKISSER HJELPER:** Det kan være greit å gripe til skisseboken når detaljer framgår diskuteres.

Slik ble tradisjonen offentlig stadfestet i Hardanger. Dette var frøstikk på Nordvestlandet og i finske bygger.

#### BEROMTE KNIVMAKERE

Den beste kjente og mest berømte av stakniver er den rikt ornamenterte og sølvslakte telemarkskniven med gravure i akantusarank. De gode knivmakerne var vidne berømte, det å eie en kniv fra en av dem ga prestisje. Dette er knivmaker som ubereitt har vært heit opp til våre dager hvor unge knivmaker har føtt vidne arv og holdt tradisjonen i hevd.

På Østlandet er det rike tradisjoner for knivmakeri. De ulike di-

## Dårlig rykte

Jørgen Moe har gitt tollekniven et dårlig rykte i diktet «Fantullien».

*I hove haarde Dage da  
red Oldrik og Siv  
Hallingalevnt Knivblad  
satt iest i hans Slir,  
de Kristene til Brydop  
bar Ligsjorte med  
kveri de kunde legge  
sin Husbonde ned...*

Men knivdrap var ikke vanlig bryllupsunderholdning. Etter Christian VII's lov måtte drapsmannen bote med liv, og da satt nok knivens fastere i sliren. En kniv som det var utøvet manndrap med, var «skakniv». Den hadde underjordende kraft i folkemedisinen, den kunne stille blind og helbrede verkelyll.



**INTRASJON:** Jan Vilson bruker tollekniv for å forme et skaft. Hver kniv er individuelt utformet etter Arvidsblåd og skaft utgår av eget blymer enn et redskap. Den gode kniv er et søylike formkunst. FOTO: RUNE SÆVIK

har særpregede kniver og staskniver og staskniver. På Toten smaker «attåt-yrke».

produsert mengder de brukskniver, men ikke staskniver som ut på markedet over landet og i Sverige. Kniven fra Toten kan kver bjørkeved i skaft, men det var også med kuller eller det et hviltann fra Troms, brukte også eksotiske som benholt. Kniv og er i blant besluttet med eller med perlerom. Knivforening, som et av kretsen om-

kring Skogbruksmuseet på Elverum, har ca. 3900 medlemmer og utgir «Knivbladet».

Her vest har vi liten knivtradisjon, og kjenner til få lokale knivsmeder, høstet fra Hornindal-bygden hvor kniv- og låsmling var «attåt-yrke». Vi har heller ingen særpreget Vestlandskniv.

#### TA MED KNIV

Tollekniven er et interessant og fascinerende samlingsobjekt – knivsamlerne er villige til satse både tid og penger på sin hobby. Selv har jeg ca. 200 kniver, men det er samle- re som har over 1000 kniver!

«Bergenstollekniven» er den største lokalforening i landet med ca. 150 medlemmer, stiftet i 1988. Tirsdag og onsdag kveld, plus lørdag formiddag møtes de i lokalene i Bryggeparken. Er du interessert? Kontakt formann Harald Sellevold som har telefon 55 31 06 82.

Det beste «adgangstegn» til nye knivmiljøer er å ta med deg noen gode eksemplarer fra samlingen din og vise til dem som deler din interesse. Da er raskt pratet igang og det tar timer før man er pruttet tom – om man noen gang blir det ...



**THOMAS BREIVIK** har skrevet boken «Tollekniven – radslag våpen og symbol» som utkom i 1982. Send deg fremover vil Thomas Breivik fortelle oss mer om tollekniven.

## Spionreir til salgs

London: Curzon Street nr. 1 på Londons beste vestkant er ikke noen alminnelig eiendom. I kjelleren er det bygd tilfluktsrom, og på kjellerveggen henger et lysrøskilt med ordene: «Mistanke om fiendtlig virksomhet. Vurdér mot tiltak».

Som andre kjellere er den i Curzon Street fylt med rør og luftkanaler. Men her er de laget av et gjensomsiktig materiale, slik at det skal være lettere å oppdage mikrofoner og annet skjult overvåkingsutstyr. For i denne bygningen holdt den britiske etterretningstjenesten MI5 til i mange år.

#### INN FRA KULDEN

MI5, den britiske kontraspionasjonen, og MI6 som drev spionasje i utlandet, var lenge så hemmelige at ingen britisk tjenestemann ville innrenne at de overhodet eksisterte. Det «hjalp ikke» at alle andre visste om dem; i regjeringsgaten Whitehall nektet man plent for at man noen gang hadde hørt om MI5 eller MI6.

Av sikkerhetshensyn har vi aldri medgitt at statlige eiendommer ble brukt av MI5, sier en talsmann for det britiske innenriksdepartementet.

Av ren rutine, og ikke fordi det handler om spionasje, ber han om å få være anonym.

Sjefen for MI5 var lenge bare kjent under kodenavnet «C» og som modell for James Bond's mystiske sjef «M». I virkeligheten het han Sir Colin McCull. Men det var ikke før i 1992 at regjeringen innrømmet at Sir Colin hadde stått på dens lønnsliste som landets fremste spionjeger.

I dag har såvel MI5 som MI6 fremdighet nok til å stå fram med både navn og adresse.

Blant de mange som arbeidet i Leconfield House var en viss David Cornwell, som lyttet, så og lærte manus han pleide sine daglige gjøremål. Cornwell begynte senere å skrive bøker og er i dag en rik og berømt forfatter som er bedre kjent under pseudonymet John le Carré.



**ANONYME:** Her holdt de britiske spionagene i AMS til gjennom mange år. FOTO: NTB/UP

# SØNDAGS

## KL. 14-19 DET BUGNER AV JUBILEUMSTILBUD:

Arken feier i disse dager sitt 10-årsjubileum. Vi vil markere dette med en rekke aktiviteter i Sentroet. Se også våre annonser mandag 13.11. og tirsdag 14.11.

### HUSK FARSDAG PÅ SØNDAG!

<b>5 KG KATTESAND</b>  <b>29<sup>50</sup></b>  <b>ARKEN ZOO</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 83 83</small>	<b>2 SKILLINGS-BOLLER</b>  <b>10.-</b>  <b>BAKER BRUN</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 87 27</small>	<b>MULTER TIL JUL</b> <small>Kjøp nå og lagsgjelder kun søndag. Pr. kg kun</small>  <b>9<sup>80</sup></b>  <b>BAUNEN</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 83 20</small>	<b>SERVERINGS-PANNE</b> <small>Skarven (28 cm) med lokk. Før 519.- NB</small>  <b>419.-</b>  <b>BERSTAD WALLEDAHL</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 83 30</small>	<b>HØIE, DALE SENGESETT</b> <small>140 x 200, 1. sett. 0. sett. Før 298.- NB</small>  <b>149.-</b>  <b>BO-MAX</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 83 30</small>	<b>HAMBURGER, CHIPS OG BRUS</b> <small>Hvis oss får du ett på ett bratt. Kun</small>  <b>55.-</b>  <b>BON APPETIT</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 87 27</small>	<b>HJEMME-LAGETE KJØTTKAKER</b> <small>+ maten og kaffe. Kun</small>  <b>69.-</b>  <b>CAROLINE CAFE</b> <small>3. etasje - Tl. 50 18 83 33</small>
<b>TYROLER-SALVE</b> <small>for ten, levere utenfor. Før 113.- NB</small>  <b>98.-</b>  <b>DROGERIET</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 20 20</small>	<b>DIV. JAKKER/ANTREKK</b> <small>Butikken bygger av mange gode tilbud</small>  <b>1/2 PRIS</b>  <b>ENTRÉ MOTE &amp; PARFYMÉ</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 87 30</small>	<b>RØKE-LAKS</b> <small>1,5 kg, oppvasket. Pr. pk.</small>  <b>29<sup>50</sup></b>  <b>FISKE-KROKEN</b> <small>Arken Torg - Tl. 50 18 84 20</small>	<b>JUNIORGITAR 7-13 ÅR</b> <small>Oct. 860.- NB</small>  <b>500.-</b>  <b>MUSIKK OG FOTO-EKSPRESSEN</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 83 30</small>	<b>CHAMPION TRENGS-DRESS</b> <small>2-delt, (8-14 år). Født, blå, grønn. Begr. antall</small>  <b>299.-</b>  <b>G-SPORT ARKEN</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 21 30</small>	<b>DIAMANT-RING</b> <small>0,10 karat. Vekt. 1998.- NB</small>  <b>990.-</b>  <b>G. HOLSEN &amp; SØNN</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 20 38</small>	<b>FLOYDS-JEANS</b> <small>Henry Check. Ord. 480.- NB</small>  <b>299.-</b>  <b>JEANSHUSET</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 77 13</small>
<b>KOM OG SE KODAK-BAMSEN</b> <small>Kanskje får du tør et såle sammen med barn? Det kan bli et fin kjøpek!</small>  <b>KODAK IMAGE CENTER</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 83 38</small>	<b>ROTE-KASSE!</b> <small>Kassen med det rare i. Uvasket løpne. Nj pr. del</small>  <b>40.-</b>  <b>P.M. KOLDERUP</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 87 30</small>	<b>VI HOLDER SØNDAGS-ÅPENT</b> <small>Tilsvarende</small>  <b>LILLY-SALONGEN AS</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 70 30</small>	<b>HØSTENS LØKER</b>  <b>1/2 PRIS</b>  <b>LINÉ BLOMSTER</b> <small>Arken Torg - Tl. 50 18 20 30</small>	<b>FANTASTISK MAKE-UP SETT</b> <small>med spill fra Dansk Lauder, med utvalg stort innhold. Leverer 1995.-</small>  <b>395.-</b>  <b>MAXIM PARFYMERI</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 20 41</small>	<b>BUKSER</b> <small>Strabat, 140 og 160 (Strabat)</small>  <b>+100.-</b>  <b>MODELIA</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 20 38</small>	<b>DIVERSE KOSEDYR</b> <small>Kun</small>  <b>10.-</b>  <b>NILLE</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 70 30</small>
<b>KARIN ANDERSEN BILDER</b> <small>Søndag med sunne, 40 x 50. Før 550.- NB</small>  <b>295.-</b>  <b>RAMME-SERVICE</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 83 30</small>	<b>RENS AV GARDINER</b> <small>Søndag like hjemme.</small>  <b>1/2 PRIS</b>  <b>RENS PÅ TIMEN</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 83 30</small>	<b>SÅLING OG FLIKKING</b> <small>av stovetter (vintertid). Gjelder søndag.</small>  <b>145.-</b>  <b>SKOMAKEREN I ARKEN</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 20 30</small>	<b>KJEMPE-PARTI</b> <small>med karfe utskivninger i spesielle farger og modeller. Gjelder søndag. Før 699.- NB</small>  <b>199.-</b>  <b>SMASH</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 20 47</small>	<b>FRIELE FROKOST-KAFFE</b> <small>(brøke, 6 poser pr. familie)</small>  <b>11<sup>95</sup></b> <small>+ smøremiddel fra Coca Cola</small>  <b>SPAR MAT</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 20 30</small>	<b>UINNSPILTE KASSETTER</b> <small>Maxell, 90 minutter. Kun</small>  <b>10.-</b>  <b>THON MUSIKK</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 83 30</small>	<b>PC-SUKSESS</b> <small>Vi forhandler vår suksess med PC. 3 års garanti. 3 års gratis telefon-support.</small>  <b>THORN</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 70 30</small>
<b>ENDEL SKINN-JAKKER</b> <small>Mange godbaker</small>  <b>1/2 PRIS</b>  <b>UNGDOMS-KLÆR</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 83 30</small>	<b>ALLE SMYKKER</b> <small>(Gjelder søndag 12.11.)</small>  <b>+10 %</b>  <b>UNIQUE DESIGN</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 83 30</small>	<b>STRIKKE-SETT</b> <small>Kort skjort + vest. Pr. sett</small>  <b>99.-</b>  <b>VERO MODA</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 71 31</small>	<b>«TOFF» SKOLEVESKE</b> <small>Sort, med mange rom. Kun</small>  <b>98.-</b>  <b>VESENKYNNT</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 83 30</small>	<b>BARNEBRILLER</b> <small>Innføring med spesialglas. +0,00 opt. +0,50 (inkl. 400.-)</small>  <b>800.-</b>  <b>ØYEOPTIKK OPT. TEIGLAND</b> <small>2. etasje - Tl. 50 18 70 30</small>	<b>EXTRA TYGGE-GUMMI</b> <small>3-daglig, essentert, KJVN</small>  <b>10.-</b>  <b>ÅSABODEN</b> <small>1. etasje - Tl. 50 18 27 31</small>	<b>RED MEX</b> <small>950 g. mex. Hørbuiter med pommes friis og 0,5 liter brus.</small>  <b>69.-</b>  <b>ÅSANE GRILL &amp; PIZZA</b> <small>Arken Torg - Tl. 50 18 83 30</small>

I Arken finner du 44 butikker/apsissteder med en fin kombinasjon av store og kjente kjøder og spesialbutikker. Åpningstider: Mandag-fredag kl. 10-20, lørdag 10-16 (Spar Mat 9-17), i morgen, søndag kl. 14-19. 2000 parkeringsplasser, 140 under tak. Lirye 50 fra Fana via sentrum til Arken hver time.

# ÅPENT



## barnas dag

### YTTERJAKKER TIL BARN

For opp til 340,- NÅ **98,-**

**POLO GENSERE**  
i barnull.  
For 59,- NÅ **29,-**

### ADELSTEN

1. og 2. etasje - TF 55 19 41 80

### KRAFTIG SNØRESKO

fra Skokås, 1887  
skinn, stør. 24-35.  
For 248,- NÅ **199,-**

### SKOLETT

i bardeksu skinn,  
m/brønnelås og  
ulstikk stør. 28-31.  
For 442,- NÅ **199,-**

### DANIELSEN SKORINGEN

2. etasje - TF 55 19 97 90

### CHARLES DICKENS'

våre juleforbering  
«Et juleevand»  
For 274,- NÅ **75,-**

**SPILLET RISK**  
For 293,- NÅ **198,-**

### MELVÆR A.S.

1. etasje - TF 55 19 61 55

### COLLEGE GENSERE

fra **149,-**

**RESTER  
BARNETØY  
1/2 PRIS**

### BENETTON

2. etasje - TF 55 18 77 79

### JANUS OL-POLO

til barn.  
For 108,- NÅ **49,-**

**DIV. JOGGETØY**  
Collegegensere og  
joggebukser til barn.  
For 93,- pr. del. NÅ **29,-**

### WISTEX EFFEKTLAGERET

2. etasje - TF 54 18 31 80

### ASBJØRNSEN OG MOE

Følleoverstyr  
1-2.  
For 495,- NÅ **179,-**

### FAMILIESPILET FANTASI

For 296,- NÅ **149,-**

### NOTABENE

1. etasje - TF 55 18 85 30

### ALLE BOSSELIN YTTERJAKKER

0-14 år **÷25 %**

### JOGGE- DRESSER

0-14 år **98,-**

### CUBUS

2. etasje - TF 54 18 38 70

### SKYDANCER

Dukken  
søtt fyr.  
For 145,- NÅ **99,-**

### BIKER MICE

Radiostyrt  
motorcykel  
For 490,- NÅ **298,-**

### LEKETØYHUSET

1. etasje - TF 55 19 38 33

### BEVERNYLON- DRESS

Sv.  
80-102 **÷50 %**

### CORDBUKSER

Barn **÷KR 50,-**

### H & M

1. og 2. etasje - TF 55 18 85 58

Gratis livelt i Arken med  
bl.a. barnekarusell og fiskedam.

Leketøyhuset bugner  
av leker i alle varianter.

Det er også utdeling  
av gratis sjokolade, popcorn  
og ballonger.

Opplev Arken med jubileumspriser  
til barna.



ÅPEN BANK  
I DAG KL. 10-15

NB! Følleoverstyr for vanlig åpningstid.

Dukken Skurudene i vår avis til forsvarende  
i Åsane, og kan innom oss  
12. etasje i Arken. 1 dag gratis refleks  
til alle som bringer bebrordningen tilbake.

Velkommen til en tur i Arken med  
FANA SPAREBANK  
Følle Åsane - TF 55 18 80 70

# ARKE



«GODDAG, VI ER FRA BILTILSYNET» Du må bare ikke trobøle deg at Biltilsynet får fri på søndagene. Da kan leder for utekontrollen, Kristian Rognskog, lure under hver buss, på hvert gatekryss, fra Eyraroken til grensen til nabolandskenn.

FOTO: SVEN HANSEN

# Aldri trygg

Du kommer kjørende i den gamle, røde Toyotaen din. Litt sent ute på vei til søndagsmiddag hos svigertrynet. Og aner fred og ingen fare. Plutselig står de der. Vinker bestemt med det røde stopplyset. Og jammen så smiler de! Søren også!!

I lang tid har du vstøt om det. Det ene bremselyset. Dekkene som skulle vært byttet ut. Dessuten er det lenge, svært lenge, siden du har hatt motorvask. Men hverdagsene er hektiske. Det blir liksom aldri tid. Dessuten koster det penger. Husk på alle de søndagene du har tenkt at «søndag - da skal jeg ordne bilen». Men har du gjort det? Nei.

## INGEN UNNSKYLDNING

På hverdagsene er du alltid engstelig for å havne i en teknisk kontroll. Søndagene er du stolt, da slapper du av. Men det har du ingen grunn til ...

«God dag, vi er fra Biltilsynet», sier Kristian Rognskog så mildt. Rognskog gjør det nemlig midt i beste «kirketid». Ti minutter beaker han. Og han gjør det gjerne når ettermiddagsmøtet faller på også. Og blåser i hele helligdagsfreden. Han er leder for utekontrollen ved Biltilsynet - alltså «Bergen Trafikkstasjon» - og tar ingen hensyn til at du er alt for sent ute til søndagsmiddagen eller ikke kommer til å rekke ferjen hjem.

«Alle har en unnskyldning for å slippe unna, sier Rognskog som har mange gode historier om akkurat dette. Det er sjelden noen holder. Og du må du sannest vise bilen hos Biltilsynet noen dager etter.

«De som har dårligst bil, har også dårligst tid, smiler han lurt.

For du ble vinket inn, ble du observert av «forpostene» som sto litt lenger borte i veien. Med en mann som høerte bråket fra ekspansleggjet ditt. Han la merke til det baryne nærløst ditt. Og ga beskjed på intermediosen om at du måtte stoppes.

## «KONEBILER» VERST

De gule kontrollbilene står der så blanke og ryvaktete ved vektstasjonen. Utstyrt med aksens stjemaer og utstyr for å gjennomføre en teknisk kontroll. Inspektøren og avdelingsingeniørene står der i sine merkbare

uniformer med «riktige» refleksstriper på leggene og en selvlysende vest rundt bringen.

Så er det bare å tømme håndvesken for å finne førerkortet. («Jeg har sett mye rart når de tømmer innholdet ut på stedet», sier Rognskog hemmelighetsfullt.) Og fjerne i hanske-rommet etter vognkortet.

De stopper alltid de bakkete og fæle. Med rust og dårlig vedlikehold. De som braker mye.

«De typiske «konebilene» er verst. De stopper vi først. De har drasseveiv med feil og mangler, forteller Rognskog.

Han fortelles samtidig at alle bilene har sones som ikke er som det skal. «Bilen skal sentrent komme fra fabrikk for at den skal være prikkfri, sier han til trost.

## BURDE VÆRE GLAD

Søndagsvaktene til Biltilsynet er in-

gen sinte, sure karer. De har ikke gjort noe galt. Og er ikke ute etter å «la» noen.

De kontrollører, skriver ut mangellapper og de utsteder gebyr. Og de klipper villig vekk skiltet ditt.

«Det lyser dårlig samvittighet av folk, sier Rognskog som vet at de fleste så nderlig godt er oppmerksom på bilens feil og mangler.

Kontrollseddelen har over 80 punkter som skal sjekkes. Når de først gjør det, så gjør de det grundig. Egentlig burde man kanskje være lettet over å bli stoppet i søndagskontroll. I motsetning til å betale et vekstved for sjøkke bilen din, er dette gratis.

«Men hva er grunnen til at bileiere vet om bilens feil og mangler - og ikke ikke reparerer det? «- Nei, det har jeg også alltid lurt på. Sier Rognskog. Og smiler.

TOVE GULBRANDSEN

Se også søndagstipset side 27

55 23 51 40

Telefaks  
55 32 93 74  
Avg. leder  
Torje Øie

BA

# Frifanten

På Pilsen

## Tomt

Tegverket på Kvartoret var nesten tomt under konserten til Green Corinas natt til lørdag. De eneste steder var folk som jobbet i baren eller som fløy rundt med et vakkert på seg. Pöckelbyen i Bergen har latt igjen. Green Corinas har hørt en stor radiohit, og en radiohit pleier jo å være nok for å dra idet minste et tjuetalls unge bergensere (eller studenter) ut av cyberspace og X-files. Bergensrockerene har det ikke lett i hovedstaden. Men et band fra Østlandet, som faktisk er bedre enn mye av det som kommer fra vår egen like hovedstad her på Vestlandskysten, burde absolutt få mer oppmerksomhet.



PROGRAMLEDER: Bergenser Ørjan Karlsen er programleder i «Frifant» på NRK.

FOTO: VEGARD B. NORMANN

– Det er ikke noe rart at Dan Børge får så lave seertall. Han er jo rett og slett pinlig å se på, sier frifant personlig – bergenser Ørjan Karlsen.

– Jeg er programleder og ikke kulturjournalist, sier programlederen i NRKs kulturprogram «Frifant» til BA.

Siden han i høst tok på seg oppgaven som gjømselgutt i fjernsynsprogrammet, har han fått kritikk for å ikke ha god nok kulturbakgrunn. Han svarer ovenfor BA at heller ikke alle i NRK har satt like stor pris på at en person uten grunnlosid bakgrunn i norsk kulturliv leder NRKs kultursatsing disse høsten.

Hvis folk hevder jeg er inkompetent til å lage kulturprogram, så må de mene det ut fra hvordan programmet er, og ikke trekke konklusjonen på grunn av hva jeg har gjort tidligere, sier han lettere irriteret når BA konfronterer ham med kritikk om programmet har fått.

Selv føler «Frifant»-redaksjonen at de lager et godt program, som har oppfylt intens-

sjonene som var bestemt. Fra offisielt hold i NRK-ledelsen har det også bare kommet godord, forteller han. Aftenpostens nærmest sjikanøse skrivebrev om hans utseende velger han derfor å overse ...

### TV 2 og «U»

Selv om Ørjan Karlsen ikke har så bred bakgrunn innenfor kultur, så har han mye ivertaring.

Han debuterte som rebelsk programleder da NRKs ungdomsprogram «U» var helt ferskt. Inntil da hadde han tatt noen slag på Universitetet i Bergen. Senere jobbet han en kort stund i produksjonsselskapet Visacom her i Bergen med et TV 2-program.

Da han ble spurt om jobben i «Frifant», var han nesten ferdig med fjernsynsproduksjonslinjen på Høyskolen i Volda.

Over jul skal han gjøre ferdig sin eksamenoppgave om Manchester United-fans på fottball-tur til England. Programmet skal vises på TV 2 når det er ferdig.

«Frifant» er ikke for seere med et høyt kunnskapsnivå. »

ØRJAN KARLSEN

«Kulturoperatøren», ved å forsøke å skjere i kulturlivet.

– Vi gir seerne noe de trenger – ikke nødvendigvis hva de vil

ha, sier han. Men programleder Karlsen blir irritert når han blir spurt om det er et undervisningsprogram han leder.

– Vi driver ikke med kunstoppplæring. Kunstoppplæring kan ikke gis gjennom fjernsyn. Tv er et kaldt og hardt medium som ikke spnrer seg til det, forteller han.

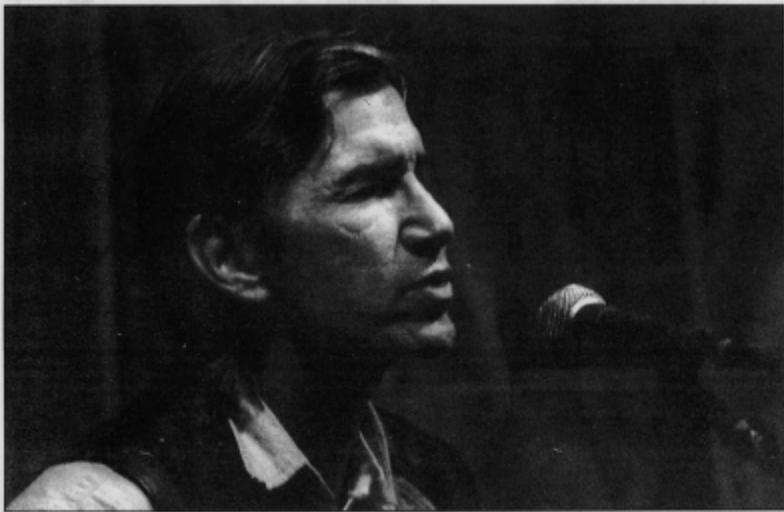
– Vi henvender oss mot seere som ikke har sett på kulturprogram før. Vi har villet nå andre typer seere enn for eksempel «Kulturoperatøren» ville nå. Programmet er ikke for dem med høyt kunnskapsnivå, forteller han.

«Frifant» tar hver uke opp temaer som imbudte gjester debatterer om. Ørjan Karlsen mener at det er hos gjestene den kulturelle kompetansen skal ligge, og ikke hos ham. Greit nok?

VEGARD B. NORMANN

# Zandt å si litt kjedelig

**Townes van Zandt** er en sann bergensvenn. Det skal vi være glad for. Han er en av de fremste låtskrivere Nord-Amerika har frembrakt de siste tretti årene. Country-kollega **Steve Earle** mener sogar Van Zandt er bedre enn **Bob Dylan**.



**TOWNES VAN ZANDT** - I Hulen natt til lørdag. Noe av det beste var en sammendrøbling av hans egen «Porcho & Lefty» med Stones «Dead Flowers». FOTO: TOR E

## «Purken» Rowan ringte politiet

Moromannen Rowan Atkinson (bildet) måtte paradoksal nok ringe politiet da en folkemengde som fulgte med på filmingen av hans TV-debut som politimann ble truende.



Stjernen hak Mr. Bean skulle filme en bankran-scene i forbindelse med BBC-komedien «The Thin Blue» da bråmalere infiltrerte folkemengden. De skrek utvessensord mot Atkinson og overdøvet alt annet, slik at filmingen måtte stanses.

Atkinson ble gjentatte ganger bråkmakerne om å ti stille, men de nektet å etterkomme, så han måtte tilslutt be TV-seerne om å ringe politiet. Uniformerte politifolk gjenopprettet ro og orden, og overvåket filmingen resten av dagen. Ifølge folk i TV-seamet var Atkinson oppskaket etter opptrinnet og måtte eskorteres hjem av politi.

## GRIEG FOR BARN:

4-klassingene i Fana og Fyllingsdalen er invitert til Troldhaugen denne uken (mandag til torsdag).

På programmet står omvisning både i musset og villan hvor Edvard og Nina Grieg bodde. Medvirker i konsertene i Troldhaugen er Erik Terje Jung, fiolin, Leif Rygg, harpingshoie, Anne Nitter Sandvik, klaver, og Linda Øvstebø, sang (solog).

Musikk fra forkjærlige perioder i Griegs liv blir presentert, og øvegruppaer framfører dansesoner til «Dovegubbers høi».

**I TROBBEL:** En kvinne som har saksøkt Charlie Sheen (bildet) sier at han slo henne etter at hun nektet å ha samleie med ham.

Sheens pressetalsmann Jeff Ballard har avvist påstanden og sier at

det er et forsøk på å presse penger fra en kjendis.

R. Kateri Fooe sier at Sheen slo henne etter at hun møtte Sheen på en restaurant i Ljos, og hun ble med ham hjem.

Sheen ble rasende og slo Fooe flere ganger i ansiktet, han truet deretter med å drepe henne hvis hun fortalte noen om angrepet.

**EN SLAGS FAR:** Robert De Niro og hans tidligere kjæreste Toukie Smith er blitt foreldre til et par hellinggutter, som ble født i forrige måned ved hjelp av en surrogatmor.

– Selv om forholdet mellom dem endte for fens å siden, har de følelsene pod kontakt med hverandre, sier Smiths sølsmann Andrew Frawson.

De Niro og Smith som bor i New York, skal dele foreldreoppgavene, sa skuespillerens sølsmann Steve Rosenfield.

Tvillingene er de første barna for Smith (43). De Niro (52) har fra før tre voksne barn, Raphael og Drina.

## Ny CD og konsert

– Vi er ikke et profesjonelt kor, men ambisiøst, sier dirigent Håne Erik Johansen i Fana Gospelkor. Nå gir de ut CD-en «Walter For The Thirsty» med release-konsert søndag. «Varm, unplugged sound» – uten juks, skal vi lro dem.

Fana Gospelkor startet så sent som 1993. I dag har korret over 40 medlemmer. Korret har hatt konsertar med blant andre Thorhild Svartevest og Jessy Dixen.

Hans Erik beskriver sangtillen som rå og upolett. Vokt opp i Afrika har han stått med seg afrikansk sangtradisjon til Bergen, og søker å overlure den til korret. Korret får ikke noter.

Johansen vil holde den næsttulle sangoverleveringen i høvd.

– Det har vært en lang prosess å få folk til å eksponere seg, ler han.

CD-en blir gitt ut finansiert av korret selv. Overskuddet går til Kirkenes Nådijelp.

Konserten søndag holdes i Kristkirken nær NRK-huset på Minde. VIBEKE JOHNSEN

## KONSERT

**TOWNES VAN ZANDT**  
Hulen

Den påstanden gir jeg ikke god for. Jovist er han en fremragende låtskriver, men han har aldri vært en samfunnskommentator u la Woody Guthrie eller Dylan. Til gjengjeld er hans anekdoter så interessante at en rekke av hans venner i bransjen mener han tilberer det absolutte elitesjef. Den ca femti år gamle poeten sang sine sørgmuntre og melankolske viser i «The Cave», som han kaller Hulen, natt til lørdag. Han ble møtt av et entusiastisk, men heller fåtallig publikum.

Et publikum som kan låtene hans og som vet å verdsette den falsklagte visen om jentungen som reiser hjemmefra og som begynner med prostitusjon for å livberge seg. Men problemet med van Zandt er ikke hans gitarspill, for det er meget bra, men en stemme som er sørgelig monoton sammenlagt med andre sangere som har tolket visene hans. Det er ikke mange dagene siden Nancy Griffith gjorde en suksess «Tecosum Valley» i Grighallen. Da har er ingen match for Don Williams i «If I Needed You».

## BLÅTONER

Derimot er han en meget habil blues-sanger, influert av den store av Lightnin' Hopkins. Van Zandt ynder å fortelle historier om seg selv, sin familie og sine inspirasjonskilder og ber er svært han fikk av Hopkins da han spurte ham hva slette blues er for noe – Da blander gult og grønt og får blåtoner!

Zandt å si ble det en konsert uten de helt store høydepunktene, fordi vi har plutselig til massen og der er han som regel omgitt av suverene med-musikanter. På scenen stiller han mutters alene.

Tenk om Flying Norwegian – med Ilse Walle i spissen – hadde ved noen dager med Van Zandt og lært seg krepene. Det kunne bli en minneverdig konsert ...

TOR E Ø

# Hyllet helten



**AKUSTISK:** Yngvar Flatey, Arild Gørtz og Frank Hovland i The Late Harvesters var en av gruppene som på fredag spilte akustisk Neil Young-musikk.

**Neil Young fyller 50 år i dag. Dette ble behørig feiret på Garage natt til lørdag. Hele 11 lokale band hyllet en av de største menn innen rocken med et flere timers langt show.**

Alt som kunne krype og gå innom byens musikkmiljø visste fredag sin besøkertid. Garage var stappet med Neil Young-tilhengere.

Her var ikke bare mørkklødd, unge mennesker. Også folk som ikke er av det faste Garage-klientellet hadde funnet veien til rockekjelleren. På fredag

var det musikken som sto i sentrum. Svært mange og ulike mennesker møtte opp med én ting i tankene, nemlig å få høre gamle musikkere tolke Youngs låter.

Det dette arrangementet betydde, var at interessen omkring «the grand old man» er stor i Bergen. Det skal visstnok ha vært rundt 700 mennesker innom den

## BERGEN på pulsen

TEKST OG FOTO:  
VEGARD B.  
NORMANN

mørke kjelleren denne kvelden.

Alle gruppene som opptrådte gjorde det under dekknavn. Fanzlaster var stor, og alle navnene hadde en eller annen tilknytning til Neil Young. Bare her har: The Still Young Band (Salhusvinskvetten), This Neil's Fur You, Young Nuts (Sarna Nut Company), Crazy

Calle & Ballatines, The Drivebys, Yin & Young, Old Men, Ohio og The Neils.

Bård Ose, som var konferansier for kvelden, laget små vers som var basert på låtene som ble spilt. I det hele tatt ble det tatt i bruk mye uhyrdelig munn for å hylle mesteren Neil Young.



**ELEKTRISK:** The Rolling Clones spiller vanligvis bare Rolling Stones-låter, men da de i helgen hyllet Neil Young, var navnet The Rolling Youngs. Her ser vi gitaristen Erlend Enehaug «da oss helt ut».



**ODD STENNING:** Finn Gunnar Bøvdalen og Hanning Christensen i The Neil Herovings var én av de mange som fikk stor applaus for sin tolkning av Neil Young.



**STAPPFULLT LOKALE:** Minst 700 mennesker var innom Garage natt til lørdag.



**MORSON:** Konferansier Bård Ose ledet fansen gjennom det flere timer lange hyllestet med sine muntere vers.

Den nye Audi A4 endelig på lager!

Audi



Audi A4 med lekke linjer

- en opplevelse  
og nytelse  
for alle sanser

**STANDARD UTSTYR:** ABS-bremser - Doble Airbager (US) - Forhjulstrekk som er i nærheten av Audi Quattro-teknikk. - Fullforsinket karrosseri og 10 års rustgaranti. - Automatisk startsperr som ekstra sikring mot tyveri.

**BILEN LEVERES I 5 FORSKJELLIGE VERSJONER BENSINDREVET:**  
1.6 100 hk - 1.8 5v 125 hk - 1.8 5v 150 hk - 2.6 V6 150 hk - 2.8 V6 174 hk  
**DIESEL:** 1.9 TDi 90 hk.

Kampanjepris fra **249.800,-**

*Velkommen til prøvekjøring.*

Audi

Forspranget ligger i teknikken.

**TEIGLAND**  
NESTTUN/ASHEVEST

TEL: 55 13 85 00 - TEL: 55 18 00 30 - TEL: 55 36 65 00

# Kor for Norge

Den russiske regissøren **Andrej Konchalovsky** har bergenspremiere på sin siste film «Riaba – Høna mi». Snart skal han igang med en Ibsen-filmatisering for NRK, med innspilling i Norge.

BA møtte den kjente regissøren under filmfestivalen i Deauville for noen måneder tilbake.

Jeg har lenge vært interessert i å lage en Ibsen-filmatisering, så NRKs forespørsel kom til rett tid. Det vil bli en lavbudsjettet TV-film, med norske skuespillere og norsk tale. Selv smiler jeg meg «Et Dukkelegem», men vi diskuterer også andre Ibsen-stykker, avslører Konchalovsky.

Oscarvur Bull Tuslun i NRKs dramaavdeling bekrefter at samarbeidet med Konchalovsky ligger an til å bli en realitet. Når innspillingen skal finne sted, avhenger av Konchalovskys avtalebok. I NRK-målestokk blir dette en relativt stor produksjon.

## ULLMANN TRAKK SEG

Innspillingen blir ikke Krotkjhalovskis første Norgesbesøk.

– Midd på 70-tallet var jeg lei av sensoren og mangel på hændelighet i det gamle Norge. Jeg ville være meg selv. Turen gikk til Oslo. Jeg hadde alltid beundret Liv Ullmann, og oppsøkte henne for å tilby en rolle i «Siberiade».

– Hun holdt på med innstuderingen til Ingemar Bergmans «Ormens Egg». Jeg hadde hatt hjerteinfarkt året før, og fantazerte at bare Liv kunne kurere meg. Selv om vi ble gode venner, trakk hun seg fra «Siberiade» etter først å sagt ja. Hun hadde personlige problemer. Han var for sterkt influert av en mann vi begge beundrer (les: Ingemar Bergman), småbarnet Konchalovsky.

## «ET LYKKETREFF»

Denne gangen er han altså bergensklokket med komedien «Riaba – Høna mi» (nærmeldelse under). Filmen er en frittstående fortsettelse av Konchalovskys «Assis lykkes» fra 1987.

– De fleste skuespillere

var også med for 27 år siden. Det var et lykketreff at de fleste fremdeles var i live, si-er den kjente regissøren.

– Det er vanlige innbyggere, og de kan lite om skuespill. Lønnen var 30 kroner dagen. Men de var begejstret over å på nytt være i rampe-lyset. «Riaba...» fikk blandet mottagelse på russiske kinoer, men TV-visningen ble sett av over 15 millioner mennesker, forteller Konchalovsky stolt.

**Pulsen**  
Når pengene styrer, gir alle faen.

Konchalovsky har arbeidet på begge sider av Atlanten. I USA lagde han blant annet «Marias ekske»-«Runaway Train» og «Tango & Cash». Han har ikke bare gode erfaringer med Hollywood

## «GIR FAEN»

– Når pengene styrer, gir alle faen. Det har jeg opplevd all-fur ofte. Et eksempel er «Tango & Cash», filmen som skulle etablere Sylvester Stallone og Kurt Russell som det nye action-radapparatet.

– Det er en totalt upersonlig film fra min side. Det var interessant og lærerikt, men produktet er skapt av studiomaskineriet. Jeg satt stort sett i traileren min hele dagen og leste aviser, forteller Konchalovsky.

Hans favorittfilm fra USA-tiden er «Runaway Trains» på grunn av samarbeidet med Jon Voight.

– Han er en stor, men ydmyk skuespiller. I utgangspunktet takket han nei til rollen. Han ville ikke spille «bad guy». Men i felleskap fant vi ut at rollefiguren faktisk var både edel og god på bunnen. Tro det eller ei, men det er lettere å spille inn en film i ødemarsen under vanskelige forhold, enn det er i en studiofabrikke i Hollywood med stempelpung, ler Konchalovsky. Han har foreløpig ingen planer om å returnere til USA.

FRANK JOHNSEN



LITE TRØST: Asja har ikke mye trøst i livet – bare vodkaen, minner om gamle dager og en gulvperle med hane.

## Vodka-komedie

### FILM

**RIABA – HØNA MI**  
(Russland, 1994)

Regi: Andrej Konchalovsky

Roller: Inna Tchourikova, Aleksandr

Sovajev

91 min

11 år

Det ligger en tykk eim av hjemmehentet vodka over der russiske folkekomedien «Riaba – Høna mi». Med folkekomedie mener jeg at absolutt alt tas helt ut i dette filmen, uten at det går ut over bredden i satirer.

Skal vi tro filmen, er det virkelig

ødelige tilstander på den russiske landsbygd for tiden. Hølebefolkningen er redusert til fyllerenser. Og filmens barvete bellinne, Asja, har sin del av sven for miseren, hun er nemlig den som foreslår hele landsbyen med hjemmehentet vodka.

Ikke rart at hele befolkningen misunnelse retter seg mot den ene kapitalisten de har i bygden, en sagbruktbarren som jobber hele døgnet ruidst, og som i tillegg nærer en utykelig kjærlighet til vår bellinne Asja.

Det er en mangfoldig skildring av dagens Russland vi møter i denne filmen. Regissør Konchalovsky er innom både

gamlekollektivismen, nykapitalismen, plyndring av den historiske arven, gangstervirksomhet og torpedoer. Plus: den velkjente nasjonaldriften, dia. Alt sammen i en kaotisk og galgenhumoristisk harselt. Det virker hysterisk, men vi har mistanke om at filmen likevel er ytterst realistisk. Og da inkluderer jeg den nativistiske humoren i begrepet realisme.

Tidvis vakler filmen litt utstadi med mellem fars og satire. Men den gir like fullt et helt uniki bilde av det nye Russland. Overbevisningsfullt av godt merke.

NILS OLAV SÆVERÅS



ANDREJ KONCHALOVSKY - I BA-utgåve fra tidligere i høst. FOTO FRANK JOHNSEN

**DE FIRE STORE:** Hey, hey, we're the ... Beatles?

Nå kommer den offentlige historien om (fra venstre) Paul McCartney, George Harrison, Ringo Starr og John Lennon. Seks årtier gamle tv-programmer ledsages av tre doble CD'er med til sammen 120 innspillinger som ikke har vært utgitt før. I hvert fall ikke på lovlig vis.

# Beatles-fener igjen

Nå begynner det.

Om en uke slipper EMI den første av tre doble CD'er med tidligere utgitte opptak av tidenes mest populære pop-gruppe

– **The Beatles**. BA bringer i dag hele innholdet i den første pakken, pluss det som er foreløpig kjent om oppfølgerne.

Hemmelighetskremmeriet rundt **Anthology 1-3** har vært stort. Overdrevet stort, synes mange, men det er kanskje forståelig også. For ved å holde på spenningen til det siste, har EMI øket muligheten for stort salg.

En liten smakbit i form av en pressepakke ble sendt ut i England 17. oktober. Der ble innholdet i den første utgivelsen offentliggjort.

BA bringer i dag dette innholdet videre til alle lesere. Værsgodt – her har du alt du trenger å vite om **The Beatles Anthology Volume 1**. Nå kan du begynne å glede deg.

## CD 1

**Free As A Bird** er den nye omtalte innspillingen som Lennon gjorde hjemme i stuen i 1977, og som McCartney, Harrison og Starr overubbet i februar 1994. McCartney og Harrison er kreditert som medkomponister.

**That'll Be The Day** er det eldste opptaket som finnes med John og Paul. Det ble gjort med **The Quarry Men** i 1958.

**In Spite Of All The Danger** ble skrevet av McCartney og Harrison i 1959, og innspilt av **The Quarry Men** samme år.

**Hallelujah, I Love Her So** er hentet fra et privat spoleband innspilt i 1960.

**You'll Be Mine** er enda en privat innspilling av en Lennon/McCartney-låt.

Cayenne er et instrumentalt skrevet av Paul.

**My Bonadie** er selvfølgelig med. Dette er innspillingen som Beatles gjorde med **Tony Sheridan** i Hamburg i 1961, og som gjorde at **Brian Epstein** ble interessert i bandet.

**Almost She Was** og **For A Shard** ble begge innspilt i Hamburg i 1961. Førstnevnte har John på vokal, mens sistnevnte er en instrumentalt byelyst til **The Shadows**.

**Searchin'** er den første av fem presenninglinger som Beatles gjorde for plateselskapet **Decca** i januar 1962. Gruppen ble vraket, men Decca har angret på i 33 år (foreløpig).

**Three Cool Cats**, **The Slink** of **Arsby**, **Like Dreamers Do** og **Hello Little Girl** er alle hentet fra prøvespillingen hos Decca. To av låtene ble hits for andre artister senere. **Like Dreamers Do** for **The Applejacks**, **Hello Little Girl** for **The Four-**

**most**. **Besame Mucho** og **Love Me Do** ble begge spilt inn i juni 1962 under Beatles' første besøk i EMI-studioet i **Abbey Road**. Ringo var ennå ikke blitt medlem, så versjonen av **Love Me Do** har **Pete Best** på trommer.

**How Do You Do It** ble foretatt av produsent **George Martin** men vraket av Beatles, som i stedet ville sette på sin egen komposisjon **Please Please Me**. Begge låtene ble innspilt i september 1962. **How Do You Do It** ble i stedet en hit for **Gerry & The Pacemakers**, mens Beatles selv omarrangerte **Please Please Me** for de lanserte den. Her er den første versjonen.

**One After 909** ble innspilt 3. mars 1963, men lagt til side av en eller annen grunn. Den ble innspilt på nytt seks år senere da Beatles laget filmen **Let It Be**. Her har du originalen!

**I'll Get You** er en konsertinnspilling fra London, Palladium, 1963.

**I Saw Her Standing There**, **From Me To You**, **Money**, **You Really Got A Hold On Me** og **Holl Over Beethoven** er alle hentet fra en konsert Beatles gjorde for Sveriges Radio i oktober 1963. Konserten ble også filmet.

## CD 2

**She Loves You**, **Till There Was You** og **Twist And Shout** er alle hentet fra Beatles' legendariske oppreden under **Royal Command Performance** i 1963. Inkludert er **Lennons** uodelige replikk – **And the rest of you**, if you'll just rattle your jewellery!

Etter denne kvelden var Beatles allerede blitt historiske.

**This Boy**, **You're A Good Boy** og **You're A Good Boy**

og **Moonlight Bay** er alle fra programmet **The Merseybeat And Wise Show** gjort i desember 1963. Sistnevnte har **Morcombe** og **Wise** sammen med Beatles.

**Can't Buy Me Love** er en alternativ versjon med blant annet amerlerede vokal. Innspilt i januar 1964.

**All My Loving** var den første sangen Beatles fremførte på amerikansk fjernsyn, på **Ed Sullivan Show** i februar 1964. 73 millioner amerikanere så dette showet. Men lyden var nok ikke så god som her.

**You Can't Do That** er en tidlig versjon av låten.

**And I Love Her** er ganske amerlerede enn den utgitte versjonen. Her med trommer og elektrisk gitar.

**A Hard Day's Night** er også ganske amerlerede enn den kjente versjonen.

**I Wanna Be Your Man**, **Long Tall Sally**, **Boys** og **Shout** er blant de beste opptakene på **Anthology 1**. De ble spilt inn i studio i 1964 for te-showet **Around The Beatles**, og presenteres her i perfekt stereolyd.

**I'll Be Back** presenteres i to tidligere versjoner. Den første har ganske amerlerede vokal, mens den andre er mer lik versjonen vi kjenner.

**You Know What To Do** er en Harrison-låt fra juni 1964 som nylig dukket opp etter å ha vært spurt borte i nesten tredve år.

**No Reply** presenteres i to demo-versjoner. En fra juni 1964, og en fra september samme år.

**Mr. Moonlight** har solo på gitar i stedet for orgel.

**Leave Me Mitten Alone** er en av de virkelig godbitene fra Beatles-arkivet. John har mikrofonen på en flott låt av blues-artisten

**Little Willie John**. Innspilt til, men utelatt fra gruppens fjerde album. **Eight Days A Week** vil få mange til å spisse arene. Appling og avslutning er radikalt forskjellige fra den versjonen vi kjenner.

**Kansas City/Hey-Hey-Hey-Hey** er en alternativ versjon fra september 1964.

## DE TO NESTE

EMI har forståelig nok vært veldig tilbakeholdende med informasjon om de to neste samlingene i **Anthology**-serien. Men det utrettelige fansmagasinet **Beatles Monthly** har likevel klart å snuse opp endel av innholdet.

Blant utgitte låter vil vi få høre **Love Of The Loved** – som Lennon/McCartney ga til **Cilla Black** – i to versjoner; den ene med McCartney alene på kassettgit. Det er også gjort plass til **That Means A Lot**, **If You Got Trouble**, **Not Guilty**, **Goodbye** – som ble gitt til **Mary Hopkin** – og **Shout** (gjort i studio).

Det er også stor sannsynlighet for at vi får høre **What's The New Mary Jane** – kanskje den mest omtalte av Beatles' utgitte låter.

Av alternative studioversjoner vil vi få høre blant annet **From Me To You**, **Holl Over Beethoven**, **Shout**, **Think For Yourself**, **I'm Only Sleeping**, **And Your Bird Can Sing**, **Strawberry Fields Forever**, **Getting Better**, **Lacy In The Sky**, **Yer Blues** og **I've Got A Feeling**.

Av andre gjenfinner kan nevnes filmversjonen av **Magical Mystery Tour** og **George Harrisons** akustiske utgave av **While My Guitar Gently Weeps** fra høsten 1968.

## REST-BEATLES

I likhet med **Anthology 1** vil både 2 og 3 åpne med helt nye låter fra rest-Beatles. Til nummer 2 har man valgt **Real Love**, også denne basert på en demo av John Lennon.

Den tredje demoen var ment å være **Grow Old With Me** som Lennon laget i 1950, og som **Yoko Ono** inkluderte på albumet **Milk & Honey** i 1964. Oppaktet krevde imidlertid så mye arbeid at McCartney, Harrison og Starr dessverre måtte droppe den.

I tillegg til alt som inkluderes på de to siste CD'ene, vil hver av singlene inneholde ekstra låter som ikke vil være å finne på **Anthology 1-3**. Selvefølging

BÅRD ØSE

## Beatles Anthology

### PÅ PLASE

■ Rundt 120 tidligere utgitte innspillinger lanseres i alle formatene

■ Tre doble kasset-

trioer

■ Fire tripp

■ På skjerm

■ Dokumentarfilm i seks

deler, her på TV

■ Sendestart USA: 19. november på ABC-TV

■ Sendestart Storbritannia: 25. november på ITV

■ Sendestart Norge: 25. november på NRK, kl. 22.00.

Resten sendes i desember: 2. 9. kl. 22. og 29.

### PÅ VIDEO

■ Solsplåttvekselsomnivå

blå solt både separat og

samt i en boks

### PÅ TRYKK

■ Rikt illustrert bok laget i

samarbeid med de fire

skrivere og produsentene.

Utgivelsen 1994 av **Genesis Publications** i England.

Oversettelse til minst tolv

språk

### PÅ NORDT

■ Beatles tjener 500 millioner på **Anthology**.

# Barnas Livredningsklubb



5474 Løfallstrand

## FRIE LUFTVEIER

Legg en hånd på pannen og en på haken. Bøy hodet bakover så haken nesten peker oppover. Se tegningen.

**Barnas Livredningsklubb** er et opplæringstilbud for barn i 7 til 13 års alderen og deres foreldre. I løpet av de tre årene medlemskapet varer får barna: ■ 6 billedbøker, med historier om livredning, førstehjelp og praktiske øvelser. ■ Klistermerker, mellom annet over nødtelefonnumre og sjøveitreglene. ■ T-skjorte. ■ Bådeball. ■ Spill om badeveit. ■ Spill om isveit. ■ Stor plakat om livredning ■ Stor plakat om isredning. ■ En frisbee. ■ Refleks. Medlemskapet koster kr. 250,-. Dette er en engangsbetaling!

For ytterligere informasjon og innmelding ta kontakt med:

**Norges Livredningsselskap, 5474 Løfallstrand, tlf: 53 48 03 33, Fax: 53 48 03 30**

HJØR DET SKJER

PÅ BYEN

NÅR DET SKJER

BERGEN  
KINO

Billettvalg i Konsertpalset fra kl. 12, også til Forum.  
Billett: 55, 25 og 15 (kl. 15, 20 og 18.00)  
Automatisk billett: 55, 25 og 15 (hvis dogbet). Tatt en film ved 3 benyttede benyttede kode etter at du har betalt.  
Billettpriser: Vi er 55, Damefilm/15er 30 og V og B.

## KONSERTPALESET

BAK DEN RYGG #01891F (No. 11 år) 2115  
BLUE IN THE FACE #01875F (Am. 11 år) 1330, 21, 23  
BROENE I MADISON COUNTY #01894F (Am. A) 1612, 2115  
CASPER #01817F (Am. 7 år) 1330, 1555 U kr 36,-  
CLEKKS #01823F (Am. 15 år) 1415, 1930, 2115  
DOKTORTRENN #01875F (Am. 7 år) 1330 U kr 36,- for 1730  
FAMILJEN PEREZ #01864F (Am. 11 år) 14, 1890, 2115 U kr 36,- for 1730  
FARNELL #01795F (Eur. sønn. 11 år) 1845, 2115  
FARLIG RASE #01742F (Am. 15 år) 1830, 2030  
FRESH #01445F (Am. 15 år) 1845, 2115  
JOHNNY MICHONIC #01859F (Am. 15 år) 1715, 1845, 2030, 2210

KAPRING I HØY HASTIGHET #01859F (Am. 15 år) 2115  
KRISTIN LAVRAMSDATTER #01891F (No. 11 år) 13, 1745 U kr 36,- for 1730  
LAMERICA #01809F (R. 15 år) 1315  
MOTTE MED HALLDIS #01737F (No. 11 år) 1415, 1830 Kr 30,-  
NETTER I NEW YORK #01805F (Am. 15 år) 2305  
NETTET #01818F (Am. 15 år) 1830, 2105  
RABA, HONA ME #01445F (Russisk 11 år) 14, 1890, 2115  
SEBASTIAN #01815F (No. 11 år) 1905, 22

## KONSERTPALESET FOR BARN

FLÅKL.YPA GRAND PRIX #00425F (No. A) 714, 17  
HIMMELGLOTTET #01751F (Am. 11 år) 13, 15, 16  
NA ER DET JUL - HOJEM #01895F (Am. A) 1330, 1930 kr 30,-  
SISLOVEN ANDRE #01874F (Am. A) 15, 1520  
TORNROSE #01871F (Am. 7 år) 1830

## FORUM

NIMANDER #01663F (Am. 11 år) 1850, 2115

TEATER  
MUSIKK & DANS

Åringsbilletter  
Sjette kontor  
Kongehallen 22  
telefon 5590 1700, faks 5523 1617.

Stone Scene:  
med Iven Tindberg  
gjennomført på Det Norske Teatret, spilles fra 13.11, mån.-fre. kl. 19.30, kr. kl.18.00  
Utlopt enkelte dager.  
Billett: kr. 150, Studenterhonorar kr. 100.

Småscener:  
Pia Maria Eide:  
Gikk skal min fremtid være  
av Karl Høi, spilles fra 18.11.  
Billett: kr. 540, Studenterhonorar kr. 70.

Småscener:  
Sanger i en allvid  
spilles 25.11 kl. 12.00 og 27.11 kl. 19.30.  
Billett: kr. 50.-

## DEN NATIONALE SCENE

Am. 15 år) 1830

Sydvest'n Teater  
Ulven og Geitekillingene  
081 best nr. 5534 3003 (kl. 18-22 hver dag) 088, pris kr. 80.

NYE CARTE BLANCHE  
GRINBITEREN  
en komedie for barn mellom 5-10 år  
6, 7, 8, 9, 10, 12, 15, 14, 15, 16 år  
Hverdag kl. 10.00, Lørdag kl. 10.30  
Søn. kl. 10.00 - Skoleferie kl. 10.00, Vakans kl. 10.00  
Oppsettsted for voksne barn: 10.00 kl. 10.00  
Utbetalingstid: 5523 3006, side 1  
STAVIK TEATRET, Spillingstid: 6. 501 8 Bergen

«Pårio i desember»  
7-10. desember 1995 kl. 20.00  
ALTERNATIVT JULBESØK:  
kl. 8.00, Sjøpper fra 14.30, 19. desember

«FISKEN I VANNET»  
Forestilling for barn mellom 3 og 7 år,  
spilles i Gulstentrom, 25.11.  
billett: 5523 2291

Bergen Filharmoniske Orkester  
Konsert i Grieghallen torsdag 15. nov. kl. 19.30  
Dirigert: Arneis Rønne  
Solist: Lars Vegge, Klarinet  
Bassoboe: Klaversonorert nr. 23  
Hindert: Konsertmusikk for strykere og mesingblåse  
R. Strauss: Tårnspillet  
Bil. kr. 75/125/160.  
Grieghallens billettfor. tel.: 05 21 61 50,  
postforbørerne og Billettbutikken tel.: 810 23 133.

HARMONIEIN  
BERGEN TEATREKONFERANSE ORKESTER

Forestillinger:  
Ons.-fre. kl. 17.30  
Lør.-søn. kl. 14 og 16.30

Det er billigere å abonnere.

Få BA hjem 7 dager i uken.

Våre abonnementspriser er:  
7 dagers abonnement  
3 mnd. kr. 435,-  
6 mnd. kr. 799,-  
12 mnd. kr. 1510,-

6 dagers abonnement  
3 mnd. kr. 345,-  
6 mnd. kr. 630,-  
12 mnd. kr. 1190,-

Weekend  
3 mnd. kr. 209,-  
6 mnd. kr. 395,-  
12 mnd. kr. 770,-

abonnentservice  
5523 5050

BA

Få BA hjem 7 dager i uken

Ring 5523 5050

## OPERA BERGEN 1995

GIACOMO PUCCINI

Manon Lescaut



Ons 15. nov. kl. 20  
Fre 17. nov. kl. 18  
Søn 19. nov. kl. 20  
Tirs 21. nov. kl. 20

LUDMILLA MAGOMEDOVA (Manon)  
OSCAR BERGØY (Des Grieux)  
CARLOS CARZOLLO (Lescaut)  
RICHARD ROBERTSON (Grenette)  
JOSE GUADALUPE REYES (Edmond)  
Bergen Operakor, Opera Bergens Oek.  
Dirigert: Anne Randine Øverbø  
Regi: Bruno Bergen.  
Szenografi/bøymester: Dark Hofstadler.  
Lysdesign: Gerd Meyer.

Bil. kr. 260/230/170  
Billettvalg: Grieghallen, tilf. 55 21 61 50



SPENNENDE - KREVENDE - MORSOMT

Sentrum Paintball Center  
APERT: 18.00-20.00, 20.00-22.00  
Kl. 18.00-19.00, 19.00-20.00  
Lør.-søn. 12-23  
FABRIKKTGT. 6, SOLHØIEN/SJUKEN  
(SAMME HUS SOM AASGAARD)

NORSK LUFTAMBULANSSE



BLI MEDLEM POSTB. 4382 - 5008 BERGEN  
TELEFON 55 32 82 50/98 00 58

Norges Livredningsselskap

Barnas Livredningsklubb  
Opplysnings- og informasjon om livredning og sikkerhet

## ISVETTREGLER

1. Ha respekt for isen.
2. Gå aldri alene på isen.
3. Gå ikke ut på is som kan være svak.
4. Pass opp for nylagt is, våris, snøteket is og sjøis.
5. Is av saltvann er svakere enn ferskvannis.
6. Ta med deg skikkelig sikkerhetsutstyr, f.eks. ispisger.
7. Jo lengre ut man kommer på svak is, jo vanskeligere blir redningen.
8. Lær deg hvordan du kan redde deg selv og andre.
9. Ved disse stedene er isen svakere: siv, råk, bro, odde, avløp, innløp, utløp, sund, grunne og vindbrønn.

5474 LØFALLSTRAND

IKKE FATT AVISEN - RING FØR KL. 10.00

- og vi er raskt på plass med en ny avis.

Telefon bud-/abonnementsvåd.

55 23 50 23

BA

(\*søndag kl. 7.00)



## MARKEDSPlassen

TELF.: 5523 5100

## Størst i Bergen på linje-/rubrikannonser

### West Supply AS

Vil klarst utvalgt i arbeid-

sted

Første kjøledører fra Kr

50

Første jekte fra 485.

Canada busser fra 249.

Apert kl. 9-13.30

TLF. 5529-7900, Kanalvn. 50.

### 37 TV-kanaler!

37 kanaler til 49 kr

per 37 TV-kanaler i ditt

hjem. 1' Vest og Astra.

•Trio- satellittagning

2.990. Ring oss eller

besøk oss i Nydalenstunet

91, K-Mor. Satellit Shop

Tlf. 5523 8200.

### Dobbeltseng

væggskap, skåp, stolar

medfor. Skjenk, Sten-

stap, lukkede bok-

er og 3 plater kom-

fort. Tlf. 5529 4306, et

5524 3488.

### Kjøpegodt

eremans. Annerk-

nevnet. NIVA tester

medbeste resultat. En av

medbeste bester i sin

seriere. Fra 2.500. Tlf.

5515 5856 - for info.

### Furu vannseng

mul-

skjering, king size,

rimelig. Tlf. 5519 5695.

### KJØP INNLEGGØRE

Ønsker å kjøpe large-TV med

tear-TV og fernkontroll. Gerne

modell. Tlf. 5523 6993.

Hele døra/innbo kjøpes kont-

rollert. Malører, parkett, glass,

sløyfegjerd, ardeklær, m.m.

Barnestad Borettslag E.M. Tlf.

5523 8300, 846 242.

Kast ikke penger! Jeg kjøper

teknisavstand, blader og bok-

ser. Eks. Spratt, Vogn, Allvokst,

Astoria, Tlf. Tlf. 02, Korset, T&T,

Lanson, Agave, Christie, Cal,

Staalesen, Isbjørn, Livets døtre,

Norway King, Slagvagn o.l. Tlf.

5512 9884 kl. 11-17 et

5516 9226 kl. 13. Slagvagn.

Ønsker å kjøpe godt - godt og

rimelig. Tlf. 5503 0583.

2-greps vask er gamle. Gerne

Har du en? Tlf. 5527 0193.

Gull, sølv, tinnleger, mynter,

postkort, sedler, telefoner, draske

kjøp. Spjansrud Sammenlært,

5512 8826 kl. 11. 5527 0525.

Ønsker å kjøpe pent brukt hvitt

skap, 250 cm - pent brukt

trapp opp til Tlf. 5523 8904.

Pent brukt kongebell Gorense

Berghaus-jakke. Ligning

annest kjøpt av Tlf. 5523 0196.

Søndre S-8 ønsker å kjøpe et

tilbuds, ikke barm. Tlf.

5512 8826 kl. 15.

Ønsker å kjøpe godt GSM-til-

lelføret. Tlf. 5521 2197

Ønsker å kjøpe brukt

videokamera, gjerne då. Tlf.

900 21 097.

Maleries/gullmynter kjøpes

kontant. Tlf. 5522 0647 -

5527 0481.

Ønsker å kjøpe smokert nr. 50.

Tlf. 5525 8627.

Ønsker på kjøpe brukt skinn-

taske. Tlf. 5526 8667.

Mark bil Brno bagasje, 84

mod., brukt 6 mod., tlf. kl. 1800.

Tlf. 5528 7144.

Kambyovn, lite brukt tils. kl.

1.000. Vippelost, 1 år, som ny.

Tlf. 5523 5524 kl. 11. 5518 7178.

Tripp-trapp stol samt barstol

lyse - Salt Gårds - 145 1-80

selges separat kl. 1.000. Tlf.

5526 3224 kl. 11. 5518 7178.

Streg kambyovn selges un-

der 1000 kr. Brno sportbuss

tils. 800 kr. Ønsker å kjøpe brukt

tekepott. Tlf. 5523 2474.

Ennåslags sportsvogn 53

mod., musikkompass, mark bil

med, samt buss, kl. 1.800. Sæl-

derbord for badstue, kl. 300. Husstøt,

kl. 2.000. Tlf. 5523 8744.

95 Brno bagasje til

medlysning bestilling, lite brukt,

selges kl. 1.000. Tlf. 5513 8943.

Sono sportvogn 90 mod., god

stand, tils. kl. 500. Tlf. 5528 2067.

Barnestol 0-8 mod., tils. kl. 300.

Barnestol 0-4 kl. kl. 600. Tlf.

5513 9617.

November sal - vær rask

Bergs Sammenl. Brno com-

puter, mobiltelefoner, Brno

Vokst/leksikonoppsett, Brno

sportsvagn, trille, bilskring,

reisning, serier, seilebrett,

paraplyer, m.m. Brønning AS

• Bonus. Nordstø-

ndet 25. Tlf. 5513 1390.

Simo villingsvagn mark bil,

brukt Brnntil, tils. Tlf. 5516 1576.

Medlemsretningsklubb, kl.

500. Tlf. 5524 3143.

Blåste 0-4 kl. tils. kl. 500. Gå-

delte bilbrukt tils. Tlf. 5520 0290.

Blåste 0-10 kl. tils. kl. 500. Ber-

te, hvit sommerpose, 7 stk. vin-

ner, vippelost, ny, ny, fiske-

skjorte, tlf. 5524 3788.

Kambyovn, trille, stabelbord,

rimelig. Tlf. 5529 9941.

### Koelster

Brno kambyovn, 84 mod., lite

brukt, tlf. kl. 1.800. Tlf.

5523 2929.

### DYR OG UTSTYR

Børstede colli, liten løbetsvinn,

11 måneder gammel, HD-Hip ok

og trykkes. Glad, livlig, fersk-

følsom. Godt egnet til agltys. Tlf.

5525 7187 kl. 11.

Hølig tekket, liden barn, hand-

let, godt sommet, tapper 9 uk., et

er parnerste foran sine tils. Lev

med vakasjonsvagn, og reg

NKK. Tlf. 5514 9816.

Flott kambyovn, 16 år, god

stand, god sommet, tapper 9 uk., et

er parnerste foran sine tils. Lev

med vakasjonsvagn, og reg

NKK. Tlf. 5514 9816.

Flott kambyovn, 16 år, god

stand, god sommet, tapper 9 uk., et

er parnerste foran sine tils. Lev

med vakasjonsvagn, og reg

NKK. Tlf. 5514 9816.

Kambyovn, 16 år, god

stand, god sommet, tapper 9 uk., et

er parnerste foran sine tils. Lev

med vakasjonsvagn, og reg

NKK. Tlf. 5514 9816.

### Fjellanger hundesko

Adferdsproblemer Run Fjellanger

er led og veileder i alle hundep-

ro. Tlf. 5522 71 956, kl.

11. 5523 5524 kl. 11. 5518 7178.

Aluminium 530 L. Arve

komplet tils. kl. 5.000. Tlf.

5428 9554.

Kattenger/kattenger selges bort

til dyrevenerne. Tlf. 5524 3041.

Se. Barnhard valper, 16 klere i

40-43 år, barn, stekt med sine

valper. Børstede, 1 år, 5000 kr.

Medlemsretningsklubb, kl.

500. Tlf. 5524 3143.

Oppanlagt. Alle varer minus

15-20% Husk julekjøp til hund.

Børstede godsett til hundehandling

kl. 1.000. Husk julekjøp til hund.

Tlf. 5513 2427 kl. 5630 4534.

3 ryddige kattenger selges bort

til dyrevenerne. 10 ukere gamle.

Husene. Tlf. 5516 3423.

2 skjønne kattenger 10 ukere

gammle, selges bort til dyrevenerne.

Han er stort og hun

er godskjøtt. Nydelige. Tlf.

5519 9441 kl. kl. 16.

10 skjønne små katter fra

Deborahs Pans 8 måned. Tlf.

5521 9617.

Slett hundebor for bil, ønske

kjøpt. Tlf. 5514 5532 kl. 18.

Lampeløst, 2 nye kattenger, 7 ukere

gammle, selges bort til dyrevenerne.

Tlf. 550 7042.

10 skjønne små katter, tils. kl.

950. Tlf. 5525 8703.

2 ryddige kattenger 10 ukere

gammle, selges bort til dyrevenerne.

Tlf. 5513 1111 kl. kl. 16.

Seill katteboksalt selges

som skaffeboksalt. Tlf.

5524 2021 kl. kl. 5524 7988 stalt.

Skjønne langpøtete kattenger,

selges bort til dyrevenerne. Tlf.

5524 8694.

### Cocker spaniel

og tibetisk spaniel-

valper. Tlf. 7474 8152.

### Sunne, flotte

Bichon

Frisk valper av super

stamme, tils. Tlf.

6790 5386.

### Fjellanger

Valbøker

(16-3) oppsett kon-

trerouting eller valp til

agltys. Ring oss for

informasjon. Tlf. 5520 0279.

### Kerry Blue Terrier

skjønne, 8 måned, 1 år,

Rayler ikke Reg. NKK. Tlf.

5513 7839.

### Varmblodshopper

tils. kl. 8.500. 2 tom. Høy,

tlf. Tlf. 5514 1383.

### Noen hvalper

nygjort julemat, nesten

resten rest, fiske-

handling, 75% postk. 25%

postk. 1995. Tlf. kl.

1.500. Levertingsklare. Tlf.

5530 7188.

### SANLEBØJKETER

Førstebok, postkort, sedler,

vekkere, gull og sølv, King

stasjoner. Frimerkehuset AS

Data Skolestre 2. Et.

5521 4420.

### MOTORVØGNER

Isuzu KB 44 kombi 86 mod., 2

1. benveinstør, tils. Tlf.

5341 5565.

Hester bet. kontant i dag for

brukt vannrett prout. Pans, kom-

40. Alt utv. Brudtilløpshjelp



MARKEDSPLASSEN  
TLF.: 5623 5100

## Storst

ET I BERGEN PÅ LINJE-  
RUBRIKKANNONSER

**84 Mazda 929 stv.** Godkj. kr. 25.000 inkl. avg. Avg. finansiering fra Brønnøysund. Tlf. 5634 9411 eller 543 31 50.

**Mazda 929 stv.** 85 mod. kun 12.000 kr. inn. pakkede på motor, radio/stereo, vannlås, farge, og bil. til kr. 29.500. Tlf. 9639 4674 - 949 40 53.

**Søker** kr. 14.000. Pen Mazda 929. Tlf. 71.000. sv-diekl. fargerike. Stereovest, stereo, nulfv. godkj. Bilnyttel. 18.9.95. Tlf. 946 27 283.

**Mazda 929 GLX 1.6** 3-ders, 91.000 km. i bærte lettmetall, fargerike, sv-diekl. 987 regns. 2000 km. til kr. 80.000. Tlf. 524 9616.

**Mazda 929 GT** 83 mod., 138.000 km. cruisekontr., et vinduppløp, vippelykter, sv-diekl. til kr. 95.000. Tlf. 9519 3861 - 906 98 41.

**Mazda 929** 85/90 mod., selges god. tilstand. Tlf. 46.000. Tlf. 5636 6147 eller 922 35 616.

**Økonomi** kr. 8500/26 mndt. øvert kr. 22.000. Kost. Mazda 929 2.0. Asane Bilhandel AS, Breitenivolden 22. Tlf. 5624 7072.

**Mazda 626 LX** 2.0 86 mod., avg. 19.000. Tlf. 5610 9196 eller 906 05 606.

**Mazda 626** 82 mod., meget pen og velholdt. Til kr. 60.000. Tlf. 5629 9255 x 15.

**Mazda 626** 81 mod., 148.000 km. satsk. sv-diekl. stereo, fargerike, veing. bel. kr. 6.000. Avg. Tlf. 9 sekket 25.203.

**Kr. 60.000** kr. 1.157/36 mndt. øvert kr. 29.500. Kost. 80 Mazda 1200cc. bil. bilbakeri bud. til. godkj. avg. Asane Bilhandel AS, Breitenivolden 22. Tlf. 5624 7072.

**85 Mazda 626** Kombi. Stereo. Sv-diekl. Selges kr. 32.000. Tlf. 5619 4781.

**Mazda 929** 81 mod., 138.000 km. et utl. sett, stereo, sentry, bte, radio/ks, i bærte, alarm, Godkj. avg. 50 kr. 125.000. B.

**Enkelt salgsb.** 3 (oversvilt) + 2 i hardtjørnede bil. til 3.000. Tlf. 5619 2560.

**Auto-Teile A/S** -  
Dumpparkings  
Firm. salgsbil og originaltilbehør til Mercedes. Sotete belykter og blinklys - 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**83 Mazda 626 LX** -  
87 mod., 91.000 km.  
Meget god stand. Sv-diekl. Enner. Bud anset. Tlf. 9525 7682 e. kl. 15.30.

**83 Mazda 626 LX** -  
87 mod., 91.000 km.  
Meget god stand. Sv-diekl. Enner. Bud anset. Tlf. 9525 7682 e. kl. 15.30.

**83 Mazda 626 LX** -  
87 mod., 91.000 km.  
Meget god stand. Sv-diekl. Enner. Bud anset. Tlf. 9525 7682 e. kl. 15.30.

**83 Mazda 626 LX** -  
87 mod., 91.000 km.  
Meget god stand. Sv-diekl. Enner. Bud anset. Tlf. 9525 7682 e. kl. 15.30.

**83 Mazda 626 LX** -  
87 mod., 91.000 km.  
Meget god stand. Sv-diekl. Enner. Bud anset. Tlf. 9525 7682 e. kl. 15.30.

**83 Mazda 626 LX** -  
87 mod., 91.000 km.  
Meget god stand. Sv-diekl. Enner. Bud anset. Tlf. 9525 7682 e. kl. 15.30.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Auto Teile A/S** -  
Ferrengjølls allé og  
Dumpparkings  
Firm. salgsbil og originaltilbehør til Mercedes. Sotete belykter og blinklys - 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**MB 250 T stv.**  
79 mod., satsk. utl. 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**85 Mazda 626**  
89/90 mod., ca. 72.000 km. 1995. 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Økonomi** kr. 1500/36 mndt. øvert kr. 27.000. Kost. 85 Nissan Cherry 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Datsun Cherry 1.6** 82 mod. i daglig bruk selges kr. 4.000. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**Grunnet dødsfall**  
selges net til 95 Nissan Cherry 1.6. 16V, sv-diekl. radio/ks, stereo, bilnyttel, alarm, 123 serien. Tlf. 9529 2280. Fax 9529 875.

**87 Nissan Sunny 1.3**  
GL, godkjent militær. Avg. kr. 55.000. Tlf. 5651 7971.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**87 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**Opel Rekord 2.0 S** 78 mod., sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. bel. 95, godkj. militær stand. Til. Bud anset. Tlf. 5632 5054.

**Opel Opel Ascona** 1.9 S, til kr. 6.000. Bud. Tlf. 5619 2650 eller 906 322 4776.

**82 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**82 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**82 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**82 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**82 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**82 Opel Kadett**  
85 mod., 120.000 km. sv-diekl. 16V, sv-diekl. godkj. avg. 14. NAF-belastet 39.95, smalt felt. Meget god stand. Tlf. 9636 0641.

**82 Opel Kad**





**MARKEDSPlassen**  
**TLF.: 5523 5100**

**Størst i Bergen på linje-  
 rubrikkannonser**

**Åsane**  
 Kvalitet 119, 3 roms  
 led. 2 r. Etopusikt, 2  
 ant. Garage, Kabel-TV,  
 Prisant. 196.900. Visn.  
 lørdag kl. 14-16. Tf.  
 5519 8587.

**Myrdalskogen 24**  
 Åsane, 4 r. full, selges for  
 220.000 ek. bud over. Nær  
 butik, buss. Tf.  
 5519 8108.

**Flektveiv.**  
 Åsane, Selvsvevende rekke-  
 hus, bygget i 1986. Høy  
 og fin beliggenhet. Utvik-  
 og innlegg. Inne og ute.  
 Skript. Nær skole og busk.  
 Sammenheng. Utd. led.  
 Stor terrasse. Garage  
 i helene ant. Tomt ca 267  
 m<sup>2</sup>. Kabel-TV. Prisant. kr.  
 725.000/bud. Tf.  
 5519 8022.

**Nordås**  
 Stor, fin 4 roms leil. på 2  
 plan. Røig, solrikt, barn-  
 vennlig, kort vei til busk,  
 butik, barnehage, selges  
 for 188.000/bud. Høster. Tf.  
 5513 1826 e. kl.  
 947 03 529.

**Fyllingsdalen**  
 4 roms leil. i leilingsblokk.  
 Meget barnevennlig  
 strop. Leie kr 1.578. Nær  
 alle servicebuds. Bud  
 e. kr 495.000. Tf.  
 5516 3743.

**Folles - Sotra**  
 3 r. selvsvevende rekke-  
 husleil. Ca 72m<sup>2</sup>. Storstrak-  
 tørt. Føllesveigter kr  
 116.000. Vurd. solgt Bud  
 e. kr 495.000. Tf.  
 9632 1279.

**Landås**  
 Nyopuss 3r. leil., leil.,  
 95. Nytt kjøkken, parkett  
 stas, stor og gang, varme  
 inkl. I leie. Sotr. Bud kr  
 340.000. Tf. 5529 5030

**Behmergt.**  
 seierleitet. 99 m<sup>2</sup>. Stue  
 mipsel. Stor eikekøkt. 2  
 sover. Art. Eidebuds.  
 i røig gang. Nær alle  
 service. Tf. 5526 4244,  
 944 19 313

**Fyllingsdalen**  
 Strilbergel 4 (2) roms leil.  
 1 etg. til. Lise kr 1.904  
 inkl. v.a. og varme.  
 Prisant. kr 220.000. Tf.  
 5519 4084.

**Landås**  
 Kvalig solrikt 2 r. leil.  
 mgud utv. 40 m<sup>2</sup>. Leie  
 ca kr 900. Bar sene kr  
 290.000/bud. Tf.  
 5528 8119.

**Skjenebrekka**  
 Stor, pen 4 r. leil. Barn-  
 vennlig, bilfri gangvei til  
 skole, post, busk, etc. Tils.  
 høylydt, over kr  
 228.000. Bar sene. Tf.  
 5583 0456.

**Fyllingsdalen**  
 3 roms leil. ssa. Barn-  
 vennlig, stort kjøkk.  
 Nær Oslem sentrum, skole  
 etc. Prisant. kr.  
 330.000/bud. Tf.  
 5519 7048.

**Olsvikåsen 148**  
 361 roms led. 95. leie kr  
 2.250. bud anes. Selges  
 gjerne med innbo. Tf.  
 5583 7034 - 901 67 117.

**Olsvik**  
 4 roms terr. led. Liv og  
 pen midtst med ssa.  
 Vesstvedt. Barnev. Nær  
 skole og butik. Garage  
 og v.v. inkl. Tf. 5528 6032  
 - 259 8064.

**KJØP AV BOLID**  
**Øvaker & Njøse** husdyrnr  
 kjøper alle legraser i tross  
 kjøring fra Bergen. Gjøre gam-  
 met. Fra ca kr 50.000-300.000.  
 Tf. 5593 3103.

**2 roms leil.**  
 2 roms kjøp. Innan de  
 gule busane. Tf. art.  
 5595 7527 e. pr. 5524 2954.

**TYMTER**  
**Isdelte** byggert, festlig plan-  
 terte til. Skole, seierstvedt,  
 felles sandkasse. Nær Kravik  
 sentr. Høst. Rønes Hus AS.  
 Tf. 5525 2380.

**Naturperle** fristidsgård - helårs-  
 bolig på strilbergel i Austevål, 75  
 mål. Stor strandveg med bade-  
 plass og brygge. Løvebygning  
 oppført på ardegg. Innlagt er  
 røig rekke. Kan medfølge  
 del hvitvare, dr. løngang-  
 stander, bål med motor og del  
 fellesutrustning. Prisant.  
 1.000.900. Bli. med 5516.

**Hustomt m/vei**  
 til i Øyvarden, ca 1 mål,  
 selges inn. vfrukt  
 opparbeidet. Bud anes.  
 Tf. 5583 3088.

**Lille-Sotra**  
 Prospekt enebolig på  
 Tonaføllet, tils. Huskr-  
 ferdig. Le. Eendom AS.  
 Tf. 5533 0416.

**HYTTER**  
**Hytte reistredning** kjøpes.  
 Gjøre dertil forening, alt er  
 innstans. Kommt oppgitt. Tf.  
 5583 4062.

**Hytte anes** Tanver aneskr  
 kjøpe hytte ved sjøen. Finansier-  
 ing e. Røig ogvarede. Tf.  
 5622 0532.

**Kvamskogen**  
 Byggetur hyttentorp på  
 Kvamskogen aneskr  
 kjøpt. Tf. 5512 2847.

**Radøy**  
 Hytte tilhøle helg. Ute,  
 med innlagt vann. 112.  
 5837 2827.

**TIL LEIE**  
**Kjellerf. Bost.** Liv og triv. 2  
 roms ca. 100m<sup>2</sup>. Felles hall, egen  
 inng. Åke rekke. Ledig strop. Kr.  
 3.550. Bud. Tf. 5512 1230.

**Lien hybel** i Øvaker, midt og  
 lokalsamlet, egen inngang  
 på 2.500 inkl. strøm. Tf. art.  
 5531 3895 e. 5583 0874.

**Varebilutleie** 200 og store.  
 Leie kr 220/dag. 2 pr. 2 km, hel-  
 geteie kr 400, kr 2 pr. km + moms  
 inkl. forsikr. Stads. Bergen  
 Varebil, tlf. 5511 0260.

**Øvaker leie** hybel/hybel. Slik  
 betaler. Tf. 5584 1187.

**Nyopussset** 2 var. leil. i eldre  
 hus på Nestet i like omgndte.  
 Tf. 5526 9434 e. kl. 18.

**Godd stoffet** liten hybel/hybel på  
 Paradis, ca 12 min. kjøring fra  
 sentrum (nær Høylandet). Delo  
 oppholdstør og bad m/3 gode  
 utvalg. Samme ledig hybel  
 på 17 m<sup>2</sup>, dele inngang og bad  
 m/3gj. leie. Tf. 5591 1737.

**Sansanger** Hus på 2 plan i leie  
 fra 1/2-30 til 1/9-90. 1 etg. 2  
 soveromr., dusj, toalett, badstue,  
 bod, garage, 2 etg. stor stue,  
 kjøkken, vaskerom, bad, soletet 2  
 soveromr., stor terrasse. Fønsen-  
 markst. Ø-Sannegard/Sand. Tf.  
 5519 2189 (and. 5526 7142).

**Ny enebolig** i leie på Krags-  
 tveit kr 5.500 pr. mnd. Tf.  
 5632 2123.

**Lite hus** til leie 10 min. fra  
 Kravik, for 2 ansatte eller 2  
 skoleelever. Tf. 5583 1138.

**Til roms hybel** i leie i E-  
 døyen. Ledig strop. Kr.  
 2.300/mnd. + strøm. 3 mnd.  
 forbrukstid. Tf. 5525 9214.

**2 roms leil.** med hvitvare til  
 leie for ordens dame. Kr 2.000 +  
 strøm pr. mnd. Tf. 5526 7214.

**Lakavag 2** roms hybel, til  
 leie for ordens dame. Kr 2.000 +  
 strøm pr. mnd. Tf. 5526 7214.

**Meget pen 100 m<sup>2</sup>, 4 roms leil.**  
 med 3 soveromr. stor stue og  
 kjøkken, fullt utrustet. Varmekabel,  
 parkett og oppbeleg. 50 m fra turter-  
 reng på Sullivm. Kr 6.000 pr.  
 mnd. Tf. 5584 1186 - 995 76 041  
 e. kl. 16.

**Flott moderne** 3 roms leil. med  
 gulvvarme oppgitt 1990, ved  
 sjøen i Sund, Sotra. Kjøkken  
 Møst. Bålplass. Leie kr 3.000  
 pr. mnd. inkl. varmt vann, kan  
 fåes med. Tf. 5523 7469 e. kl.  
 900 27 995. Sun sentre her.

**Møbl. hybel**, til leie, i Kjeller-  
 v. Liv og triv. Varmekabel,  
 parkett, oppbeleg. Ledig fra  
 ca. 1/12. Tf. 5518 5847 e. kl. 17.

**2 r. leil.** i Nydelingsdalen til leie.  
 Leie kr 3.500. Bli. med 296.

**Vadmyra** Moderne 3 roms leil. i  
 B. Blika si leil. Komplet  
 møblert. Herv. Tf. 5532 4200 e.  
 5526 3156.

**«Rytt selv bilen»** Gule vambiler  
 til leie for 200 pr. dag, kr 2 pr. km.  
 Weekender kr. 500, kr 2 pr. km.  
 inkl. mva. fors. Sico AS. Tf. 5529 8526.

**Fra** Stor møblert enebolig, 2  
 stuer, 4 soveromr. 11 roms kr 7.000  
 pr. mnd. Tf. 5512 1526.

**Hybel**  
 95 leie i røig strop.  
 Fyllingsdalen på 112.  
 Eng inngang. Kjøkken,  
 wc, bad m/varmekabel.  
 Tf. 5516 6110 e. kl. 17.

**Nye Sandviksv. 23**  
 2 roms leil. med utvikt  
 over Vågervikstrøm, i E  
 etg. kl. leie fra 15/12. Leie  
 kr 5.000/mnd. Deposittum  
 kr 10.000. Tf. 5532 7947.

**Øvstun**  
 Møbl. hybel, til leie.  
 Eng inngang. Varmek-  
 kabel. Tilgang til  
 vaskemaskin og tørk-  
 etrommel. Kr 2.500 inkl.  
 strøm. Tf. 5512 4088.

**Morvikbotn 301 A**  
 3 roms rekkehusleil. I leie  
 fra 4.000/mnd. Ledig  
 ledig 11/11 kl. 17.30.  
 Søndag 12/11 kl. 15.

**Lite hus**  
 m/2 sover, møblert til leie  
 på Stønnes. Prisant. kr  
 3.500 pr. mnd. Tf.  
 5519 1027.

**Radøy**  
 Delvis møblert hybel.  
 til leie. Tf. 5527 8161.

**Møbl. hybel**, til leie i E-  
 døyen. Ledig fra  
 1/12. Stue m/kjøk, bad,  
 soveromr., egen inngang,  
 kabel-TV. Leie kr  
 2.500/mnd. + strøm. Tf.  
 5528 6764.

**TIL LEIE ØNSKES**

**Øvaker & leie** 3 roms leil. på  
 Hylke og Brosten. Tf.  
 5515 2017 e. kl. 16.

**Søker hybel/leil.** i sentrum.  
 Gjøre alle som trenger  
 hjelp med forskalling utv. Be-  
 høpning med barnehage. Tf.  
 5527 3238.

**1 roms leil. lokale** 60-100 m<sup>2</sup>. med  
 bad, aneskr. Ledig. Gjøre opp-  
 gitt. Herv. Tf. 5528 14 980.

**Fem på 6 aneskr** i leie 4-5 roms  
 led. i Sandnesskudet. Tf.  
 5526 7256.

**Par**  
 aneskr i leie 2-3 roms led. innen  
 de gule busane. Tf. 5529 2989.

**Austevålveien** 23 r., i fast ar-  
 beid i Bergen kommune, aneskr  
 led. sentralt. like røykkjøkkol.  
 Tlf. art. 5524 0286, pr. 5512 3027.

**Ung mann** søker rimelig hybel  
 strøket. Tf. 5529 1531 e. kl. 17.

**Ung dame** søker i leie 20  
 roms leil. Sotra. Ledig fra  
 Vadmyra. Øvsk. Saker betaler.  
 Herv. Tf. 5528 8014.

**Gutt 23 år** i fast arbeid i 2 r.  
 delvis møblert. For ca. 1 år. Ledig  
 Mids. Kr 3.000/mnd. Tor gjære  
 oppgitt. ved/kjøkkol.  
 5586 1615 e. kl. 17.30.

**Røig mann** 36 år aneskr i leie  
 led. sentralt. Saker betaler. Tf.  
 5519 0201 e. kl. 17 093.

**Voløse dame** aneskr i leie/hy-  
 bel i leie for ca. 1 år. Ledig  
 -Bergen vest. Saker bet. Pen be-  
 handling. Tf. 5519 2636 e. kl. 17.

**Par**  
 aneskr i leie 2-3 roms led.  
 i sentrum/Sandness. Hv.  
 aneskr. Tf. 5531 8296  
 Gard-Helene e. kl. 20.

**Har jeg aneskr?**  
 Stadline aneskr i leie/hy-  
 bel sentrum fra 24/11-06.  
 Saker betaler. Tf.  
 935 58 283.

**3 studenter**  
 aneskr i leie 3-4 r. leil.  
 sentralt, fra 17-85. Maks.  
 6.000/mnd. Sikre be-  
 talere. Tf. 5516 9996 -  
 5534 6807.

**Par m/1 barn.**  
 stort 2 sover 3 roms leil.  
 i sentrum/Sandness. Hv.  
 aneskr. 2582 Røst Marv.

**Sentrum.**  
 Sandviken, Møblert, 3  
 aneskr i leie 3 roms led.  
 str. -97. Kan passe opp.  
 Ring Tor Myking. Tf.  
 5527 4736.

**Jonas 2 mndr**  
 og morsom trenger sst i  
 hjem. Helt avkjøpning  
 Fyllingsdalen - Sand-  
 s. Kjøkken, skole, kr 4.000.  
 Tf. 5588 1147 -  
 5559 1361.

**3 håndverkere**  
 e. i leie med led. hus av  
 høy standard. Gangstet.  
 sentrum. Sikre bet. Kun  
 senes. Herv. Tf.  
 937 56 905 kl. 16-20.

**2 roms møbl. leil.**  
 aneskr. Nærland s. sentrum.  
 Ca 3.000/mnd. Fast  
 innstekt. Tf. 906 84 541.

**Voksen dame**  
 aneskr i leie 2-4 roms led.  
 på Vre Lakavag, Maks.  
 kr 4.000/mnd. Tf.  
 5534 1226.

**Etter jul**  
 Vi er 3 studenter som  
 aneskr i leie 4 r. leil. Maks  
 kr 3.000/mnd. i sentrum.  
 like iøyne. Tf.  
 995 00 473 e. kl. 17.

**FERIE**

**Rosendal** Leiligheter med dusj.  
 Utv. for 2-3 personer kr 300 pr.  
 dag, for 4-5 personer kr 400.  
 Ekstra vaskedag til 800 pr. vask-  
 end. for innst. 3 personer tek-  
 stasjoner kr 50 pr. døgn  
 Rosendal. Herv.urf. Tf.  
 5248 8273.

**BERINGSEIENDOMMER**

**Hus med butikklokale** og minst  
 1 leil. kjøpes i Bergensområdet.  
 Tf. 5583 4092.

**Gatekjøkkenuut** Obl. frist.  
 Beha Børgstr. 4040/30 roms.  
 i hystyrelse. Herv. Nina's  
 Odeg. Odeg. Hv. Tf.  
 5583 4092.

**BLI MEDLEM**

Det er våre medlemmer og pengegaver som gjør oss  
 i stand til å drive legeblisen. Som medlem kan  
 du få gratis medisinsk assistanse og  
 hjemtransport fra utlandet, du  
 får gratis kurs i livreddende  
 førstehjelp, pluss en rekke  
 andre fordeler.



**BLI MEDLEM DU OGSÅ**  
**NORSK LUFTAMBULANSE**  
 POSTB. 4383 - 5028 BERGEN  
 TLF. 55 32 93 50/96 00 50 - BANKGIRO 3624.42.17030



**MARKEDSPlassen**  
**TLF.: 5523 5100**

## Størst i Bergen på linje-/rubrikannonser

Gled dine barn på påbudene  
 Kløven, Otta, Nisa, Trola,  
 Jørgensen, Kaptein Krok, Ullens  
 og på julen.  
 KTV underholdning. Tlf.  
 341 5583.

**Julebordsmusik**  
 Vi fremfører inn, høytidstunder-  
 musik for Døes ans. Frakk  
 Musikk AS. tlf. 5632 09 00.

**Bergen Lydtube AS**  
 Totalleveranser av lydutrust. Tlf.  
 5633 8096 or 906 72 286.

**Erica Striptease** Vi har utviklet  
 enkleste striptease til profesjonelle  
 og påbudene. Tlf. 907 84 04.

**Karaoke!** Julebord eller privat. All  
 innen underholdning.  
 ABC Underholdning. Tlf.  
 5633 8005.

**ARBEID UTFØRES**

**Forklaringssaker** til alle  
 offentlige og private  
 forklaringsprosesser. Tlf.  
 5614 8380 or 5651 4040.

**Tømmere ledig** for oppdrag,  
 skilling av vinduer og dører, re-  
 habilitering og nybygg. Tlf.  
 945 80 80.

**Tapp Bygg Service** Allt i samarbeid.  
 Nybygg, rehabilitering, utskifting  
 av tak og vinduer m.m. Tlf.  
 5519 0880 - 502 80 444

**Innredning/interiør** Interiør oppdrag  
 for alle. Maling, tapetsering,  
 gulvbelegg, teppelegging og alt  
 innenfor. Tlf. 5632 9100.

**Graving - sprenging** Ring for  
 utførelse av bedrifter. Tlf.  
 5619 8104 or 945 80 647. Graver-  
 service.

**Maling av innvendige tak**  
 Fra fukt til 24 pr. m<sup>2</sup>. Rensning,  
 maling og fuktbeskyttelse.  
 Takmalere Torfinn Aase. Tlf.  
 5620 2134 or 502 59 004

**Fagfolk** Vi malar og tapetserer  
 innvendig og utvendig. Gode  
 priser. Tlf. 5632 9100. Optisk  
 høytrykksporing av ledninger og  
 dr. nedkasting. Tlf. 503 36 162.  
 5650 6698 or 524 58 104

**Tømmere ledig** for ny oppdrag.  
 Vi utfører tilbygg, garasje og hys-  
 tuer, dører, kjøkken, garasjer  
 og legging av betongplattener.  
 Ring oss for prisberegning  
 og/eller prøvingslag. Prøve pris  
 eller timpris. Tlf. 5618 7247.

**Patterson av bilutrust**, støpsel-  
 apparater, selvsikkerhet,  
 antirykkning osv. Rustid og  
 garanti. Mobilbutikk, spesial-  
 skulptur. Tlf. 5695 2340 -  
 5628 8516.

**Vi anser nybygg** tilbygg,  
 reparasjoner, altaner, terrasser,  
 kjøkken, utskifting av vinduer,  
 dører og kledning. Tlf.  
 945 29 599.

**Byggeser** Vi malar og tapetserer  
 innvendig og utvendig. Gode  
 priser. Tlf. 5632 9100. Optisk  
 høytrykksporing av ledninger og  
 dr. nedkasting. Tlf. 503 36 162.  
 5650 6698 or 524 58 104

**Tømmere ledig** for ny oppdrag.  
 Vi utfører tilbygg, garasje og hys-  
 tuer, dører, kjøkken, garasjer  
 og legging av betongplattener.  
 Ring oss for prisberegning  
 og/eller prøvingslag. Prøve pris  
 eller timpris. Tlf. 5618 7247.

**Patterson av bilutrust**, støpsel-  
 apparater, selvsikkerhet,  
 antirykkning osv. Rustid og  
 garanti. Mobilbutikk, spesial-  
 skulptur. Tlf. 5695 2340 -  
 5628 8516.

**Vi anser nybygg** tilbygg,  
 reparasjoner, altaner, terrasser,  
 kjøkken, utskifting av vinduer,  
 dører og kledning. Tlf.  
 945 29 599.

**Byggeser** Vi malar og tapetserer  
 innvendig og utvendig. Gode  
 priser. Tlf. 5632 9100. Optisk  
 høytrykksporing av ledninger og  
 dr. nedkasting. Tlf. 503 36 162.  
 5650 6698 or 524 58 104

**Tømmere ledig** for ny oppdrag.  
 Vi utfører tilbygg, garasje og hys-  
 tuer, dører, kjøkken, garasjer  
 og legging av betongplattener.  
 Ring oss for prisberegning  
 og/eller prøvingslag. Prøve pris  
 eller timpris. Tlf. 5618 7247.

**Patterson av bilutrust**, støpsel-  
 apparater, selvsikkerhet,  
 antirykkning osv. Rustid og  
 garanti. Mobilbutikk, spesial-  
 skulptur. Tlf. 5695 2340 -  
 5628 8516.

**Vi anser nybygg** tilbygg,  
 reparasjoner, altaner, terrasser,  
 kjøkken, utskifting av vinduer,  
 dører og kledning. Tlf.  
 945 29 599.

**Byggeser** Vi malar og tapetserer  
 innvendig og utvendig. Gode  
 priser. Tlf. 5632 9100. Optisk  
 høytrykksporing av ledninger og  
 dr. nedkasting. Tlf. 503 36 162.  
 5650 6698 or 524 58 104

**Tømmere ledig** for ny oppdrag.  
 Vi utfører tilbygg, garasje og hys-  
 tuer, dører, kjøkken, garasjer  
 og legging av betongplattener.  
 Ring oss for prisberegning  
 og/eller prøvingslag. Prøve pris  
 eller timpris. Tlf. 5618 7247.

**Patterson av bilutrust**, støpsel-  
 apparater, selvsikkerhet,  
 antirykkning osv. Rustid og  
 garanti. Mobilbutikk, spesial-  
 skulptur. Tlf. 5695 2340 -  
 5628 8516.

**Vi anser nybygg** tilbygg,  
 reparasjoner, altaner, terrasser,  
 kjøkken, utskifting av vinduer,  
 dører og kledning. Tlf.  
 945 29 599.

**Byggeser** Vi malar og tapetserer  
 innvendig og utvendig. Gode  
 priser. Tlf. 5632 9100. Optisk  
 høytrykksporing av ledninger og  
 dr. nedkasting. Tlf. 503 36 162.  
 5650 6698 or 524 58 104

**Tømmere ledig** for ny oppdrag.  
 Vi utfører tilbygg, garasje og hys-  
 tuer, dører, kjøkken, garasjer  
 og legging av betongplattener.  
 Ring oss for prisberegning  
 og/eller prøvingslag. Prøve pris  
 eller timpris. Tlf. 5618 7247.

**Patterson av bilutrust**, støpsel-  
 apparater, selvsikkerhet,  
 antirykkning osv. Rustid og  
 garanti. Mobilbutikk, spesial-  
 skulptur. Tlf. 5695 2340 -  
 5628 8516.

**Vi anser nybygg** tilbygg,  
 reparasjoner, altaner, terrasser,  
 kjøkken, utskifting av vinduer,  
 dører og kledning. Tlf.  
 945 29 599.

**AB-Rørhøker** utfører alt  
 innen rørdred. For både private  
 og offentlige. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Vi utfører** Juleenngangen og  
 reduksjon av huslert. Rimelig  
 og grundig. Tlf. 5619 2362.

**Juleenngangen** tapetserer, maler  
 og maler. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**2 voksne** hustru og 3 barn  
 søker etter et rimelig og gjen-  
 nemt grundig verk. Tlf. 5625 9363.

**Transport**

**Byggingstøper** utfører  
 grunnarbeid, støper betong,  
 og maler. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Alt vedtrekk** taktekkning  
 Svanen, Skjerve, Sjøvik, Sjøvik  
 Borettslag og Skjerve. Tlf.  
 945 33 978 or 5620 6611 or 11 7.

**All betongtapp**, Gulvopp- og sklemmer utføres  
 fagmessig. Store konsentrasjoner.  
 Forbedringer - bedrifter. Tlf.  
 945 52 282 dagtjeneste.

**Byggingstøper** utfører  
 grunnarbeid, støper betong,  
 og maler. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Alt mulig manns** ledig for alle  
 typer oppdrag. Tlf. 5628 1927 -  
 945 26 53.

**Sendling av møbler** (og alt  
 annet). Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Forskaling** støpning, mur-  
 ring og hekking. Erfarne  
 fagfolk. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5632 7920 or 11 16.

**Isoler** alt. Vi utfører alle  
 typer isolering. Ring  
 oss for nærmere info. Tlf.  
 5614 6040 or 922 63 69.

**Utvisking**, all maling, tapetsering  
 og maler. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5632 9100.

**Malerfirma**, all maling, tapetsering  
 og maler. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5632 9100.

**Radio-TV-Diverse**

**Reparasjoner** av radio, TV og  
 video. Hjemtjeneste. Ring  
 oss for nærmere info. Tlf.  
 5614 6040 or 922 63 69.

**TV-ansatt** på stedet,  
 hjemme hos deg eller på vårt  
 kontor. Tlf. 5625 2921 kl. 11-17,  
 0ppdag.

**Tjen penger** til jul! Selg person-  
 er alle kammerarbeid. God  
 løn. Tlf. 5624 4411 or 5614 4411 kl. 11-17,  
 0ppdag.

**Vi søker sjåfer** på heltid. Må  
 disponere egen motorkybil. Tlf.  
 5629 9035 MC Bil Service.

**Trenner dagmat** eller praktiserende  
 tlf. 5614 6040 or 922 63 69.

**Søker dyktig** kasserer/bokfører  
 eller regnskapsfører. Ring  
 oss for nærmere info. Tlf.  
 5614 6040 or 922 63 69.

**Fotomodel** amatør/fotograf  
 søker kontakt med fotomodell for  
 profesjonelle oppdrag. Se honorar  
 betalt. Bil nr. 5622.

**Hvitt vaskehjelp**  
 Gleder hjelp til vaske og  
 stryke av klær, stryke og  
 stryke av klær, stryke og  
 stryke av klær. Bil nr. 5622.

**Vaskehjelp**  
 søker 4 timer hver dag  
 til vaske og stryke av klær.  
 Tlf. 5614 6040 or 922 63 69.

**Røyftri dagmat**  
 søker til gutt i 1 år ansatt  
 i 90 - Strøkingen  
 Høkkvann, Alveran,  
 Straume, Agnes. Tlf.  
 5625 940.

### Party Wine!

Grønne og påbudene  
 søkes for foretaks- og  
 bedrifter. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

### Hånd i hånd kontakt

Har du funnet den rette? Vi finner  
 den rette partner for deg. Ring  
 Madeline og Tina på tlf.  
 929 93 031. Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90 pr. minutt.

**Lyntekst** Ring 527 7 025,  
 dagtjeneste, kontaktfor-  
 melse for å finne den rette  
 partneren. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Chat X Data** 020 00 068 utrolig  
 mange ledige damer.  
 Ring oss for nærmere info. Tlf.  
 5614 6040 or 922 63 69.

**Ring 029 00 002** hvis du har lyst  
 til å bli kontaktet av en jente  
 i Prinsesse i 360min. Vennskap  
 AS. Tlf. 5622 4519.

**Finns en kjærlighet** Finn en venn  
 629 73 022. Kontaktfor-  
 melse for å finne den rette  
 partneren. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Damer** 28 år søker varmt og  
 søtt. Ring oss for nærmere  
 info. Tlf. 5614 6040 or 922 63 69.

**Dagmat** ledig for alle typer  
 oppdrag. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Søker arbeid** som servitør ved  
 hotell eller kafeteria uten  
 utdanning. Tlf. 5625 6547.

**Erfarne sjåfer** i tlf.  
 5631 4864.

**Sykesøster** ønsker å arbeide som  
 sykesøster 3-5 dager  
 pr. uke. Tlf. 5628 9122.

**Voksen dagmat**  
 ledig på Kolbotn, Sotra.  
 946 01 088 or 11. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Voksen**  
 ønsker å jobbe som  
 skolelærer. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Karismaling**  
 25 år erfaring i splidert.  
 Kjent fra mange. Ring  
 oss for nærmere info. Tlf.  
 5614 6040 or 922 63 69.

**Ring tlf. 827 72 027**  
 Finn en venn, da re-  
 siglignene er mange. Kl.  
 21.00min. Skamotte AS, tlf.  
 5622 4519.

**Personlig**

**Mann 24 år** søker kontakt med  
 kvinne 20-30 år, god taller i kjele,  
 på tur for en uke. Sest. Bil nr.  
 5622.

**Gutt 25 år** m/1 barn  
 ønsker kontakt med en  
 jente 20-30 år, god taller i kjele,  
 på tur for en uke. Sest. Bil nr.  
 5622.

**Mann 40 år**, søtt søker kontakt  
 med jente 20-30 år, god taller i  
 kjele, på tur for en uke. Sest.  
 Bil nr. 5622.

**Positiv ungdommelig** 43 år,  
 søtt søker kontakt med en  
 jente 20-30 år, god taller i kjele,  
 på tur for en uke. Sest. Bil nr.  
 5622.

**Telefon**

**Ring 829 99 885**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 005**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 006**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 005**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 006**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 005**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 006**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 005**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 006**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 005**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 006**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 005**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

**Ring 829 99 006**  
 Lyntekst, Nina, Elin eller  
 Benedicte finner din partner.  
 Manuell kontaktfor-  
 melse. Kl. 21.90min. Telekontakt AS.

### TAPT - FUNNET

Mistet hånd innvendig med  
 kl. 15.00. Sest. Gørdal. Dns i  
 sentrum hodet 10.11 ca. kl. 19.12  
 (hørdning) Hest. Tlf. 5633 7666.  
 Dns 309.

### KUNNINGSBINGE

**Irisko og levere** søtt søker  
 kontakt med en jente 20-30 år,  
 god taller i kjele, på tur for en  
 uke. Sest. Bil nr. 5622.

**Julemarked på skole** Noe  
 som kan glede deg til 3 helger i  
 desember. Ring oss for nærmere  
 info. Tlf. 5614 6040 or 922 63 69.

**Hotellet på Agnes** 68 rom  
 restaurant, fitness og  
 badstue. Frø 295 (gjørdal).  
 Solid hjemmelaget mat. Spa-  
 behandling. Programmatikk.  
 Ring oss for nærmere info. Tlf.  
 5633 4727.

**Ønsker øvelsesleder** med bil  
 rettigheter. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Shiphust på Løke**  
 Sest i basenagene. Priser fra  
 kr. 1800 + mva. Kontakt:  
 Dabco AS, Kongsveig 68, 5033  
 Løke. Tlf. 6534 1810.

**Svingkurs** 17-19 nov. Bergen  
 Sving og Svingklubb. Nybygg  
 og påbudene. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5614 6040  
 or 922 63 69.

**Apert** i alle typer oppdrag,  
 skilling av vinduer og dører, re-  
 habilitering og nybygg. Tlf.  
 945 80 80.

**Utvisking**, all maling, tapetsering  
 og maler. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5632 9100.

**Malerfirma**, all maling, tapetsering  
 og maler. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5632 9100.

**Isoler** alt. Vi utfører alle  
 typer isolering. Ring  
 oss for nærmere info. Tlf.  
 5614 6040 or 922 63 69.

**Utvisking**, all maling, tapetsering  
 og maler. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5632 9100.

**Malerfirma**, all maling, tapetsering  
 og maler. Ring oss for  
 nærmere info. Tlf. 5632 9100.

**Radio-TV-Diverse**

**Reparasjoner** av radio, TV og  
 video. Hjemtjeneste. Ring  
 oss for nærmere info. Tlf.  
 5614 6040 or 922 63 69.

**TV-ansatt** på stedet,  
 hjemme hos deg eller på vårt  
 kontor. Tlf. 5625 2921 kl. 11-17,  
 0ppdag.

**Tjen penger** til jul! Selg person-  
 er alle kammerarbeid. God  
 løn. Tlf. 5624 4411 or 5614 4411 kl. 11-17,  
 0ppdag.

**Vi søker sjåfer** på heltid. Må  
 disponere egen motorkybil. Tlf.  
 5629 9035 MC Bil Service.

**Trenner dagmat** eller praktiserende  
 tlf. 5614 6040 or 922 63 69.

**Søker dyktig** kasserer/bokfører  
 eller regnskapsfører. Ring  
 oss for nærmere info. Tlf.  
 5614 6040 or 922 63 69.

**Fotomodel** amatør/fotograf  
 søker kontakt med fotomodell for  
 profesjonelle oppdrag. Se honorar  
 betalt. Bil nr. 5622.

**Hvitt vaskehjelp**  
 Gleder hjelp til vaske og  
 stryke av klær, stryke og  
 stryke av klær. Bil nr. 5622.

**Vaskehjelp**  
 søker 4 timer hver dag  
 til vaske og stryke av klær.  
 Tlf. 5614 6040 or 922 63 69.

**Røyftri dagmat**  
 søker til gutt i 1 år ansatt  
 i 90 - Strøkingen  
 Høkkvann, Alveran,  
 Straume, Agnes. Tlf.

# Summetonen

**55 23 50 00**

Ring BA og si din mening gjennom Summetonen. Mandag - fredag kl. 0900 - 1500.

## - Boikott-saken!

- Enig med BAs kultur-redaksjon. Bergen Kommune må snu i boikott-saken, summer en politiker som ønsker å være anonym, men som tilhører AP.

- Det er bare i totalitære regimer at vtingsfriheten bevrages. Det er helt vilt at Bergen er «nåkke for seg sjøl» og sier nei til kinestiske og franske filmer, påpeker innriggeren.

## - Livsfarlig kjøring

- Den nye rundkjøringen ved fotballbanen på Møhlengaien er livsfarlig. Føkk kjører som om den ikke eksisterer. Nå kan man for eksempel ta til høyre når man kommer fra Marineholmen. Det var ikke mulig før. Men bilene som kommer motpått vet, tar til venstre utes å legge veien om rundkjøringen. Vest av alle er kommunens egne biler. På opp øyene, summer en mann.

## - Plukk hestemøkk!

- Nå er det virkelig plapsoast her i Asane. Det er hestemøkk over alt. Rundt Løvannet, på alle veier og fortaa, på stier og i gaten. Helt til Asane sentrer legger det etterlatenskap etter hester. Nå må noen på ridestreit vise ansvar og opprette en ryddekomité, mener en mann fra Asane.

## - Hvit vaskehjelp

- Hva er det jeg ser på BAs markedsplan? En dame som overlever etter hvit vaskehjelp? Dette går da virkelig ikke an i dagens samfunn. Jeg håper damen som diskriminerer utlendinger på denne måten ikke får noe hjelp. Hun kan vaske sitt hus for egen hånd, summer en irritert dame.

**BA svarer:** Summetonen har spurt de ansatte på Markedsplassen hva dette skal bety, og de har en god forklaring på saken. Hvit står i andelsesteg, det er ikke myntet på hudfarge, men på «hvit» i motsetning til svart arbeidskraft. Det vil si vaskehjelp som betaler skatt. Det er ikke lov å sette inn annonser som diskriminerer utlendinger.



KRYSTALLNATTEN ble markert både i Oslo og i Bergen.

## - Flott markering

- Jeg loste om dem som markerte krystallnattens tosdag, og som brukte anledningen til å demonstrere mot rasisme. Det er flott at en bruker en slik anledning til å vise ansikt mot rasisme. For rasismen er et voksende problem i Norge, og mye av rasismen som vises fører uheldig tilbake til det grusomme som skjedde i Tyskland for 50-60 år siden, summer en dame.

## - Skuffet over BA

- Jeg er skuffet over BA og spør meg igjen om avisen ønsker å være moralens vokter og gå «Dagens» i næringslivet, sier en mann fra Øygarden.

- De klarer å stoppe oss! sier uten. Nå skriver avisen om porno-sjakk fordi noen sekunder med erotiske skildringer ble vist på et lærer! Det er bedre at folk dreper hverandre enn at de elsker med hverandre, ikke sant BA? spør mannes tryllig.



## - Flott serie

- Jeg ringer bare for å skryte av NRK-serien om konflikten i eks-Jugoslavia. Dette er fjernsyn på sitt beste, opplysende, lærerik og til å få vett og forstand av. Slik vil vi ha det, veikk med alt annet skitt, sier et ektepar.



ETERTRAKTET: Tore André Flo må bli i Norge så lenge han angjerner verneplikt, konsistenter smirningen.

## - Til utlandet?

- Jeg registrerer at tromsøværtingene vil tjene mest mulig penger på Tore André Flo, ved å selge ham til en utlendisk klub. Men hvordan vil de kunne gjøre det, når gutten fremdeles har ett år igjen av militærtjenesten, som mest sannsynlig vil si på Haakonsværn. Da vil han få mer enn nok problemer med å rekke treningen på Brann stadion etter dagens økt i det militære. Dermed går det selvfølgelig ikke å selge ham til utlandet, summer Fritz Møssan.

## «Avlivningskøen»

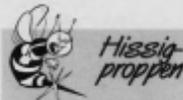
- Sykehøskøen vokser og vokser i Norge, får vi opplyst i alle medier. Men det er ingen som forteller om alle som dør i køen, som jeg vil kalle «avlivningskøen», summer en dame.

- Hva er vitnen med å anbefale befolkningen om å oppsøke lege når man har mistanke om at det er noe som ikke stemmer med kroppen? Vi blir jo stoppet i helsekøen likevel, summer damen som selv står i køen.

FAKSIMILE av BAs oppslag om mobberens i Austevoll.

## - Mobbing

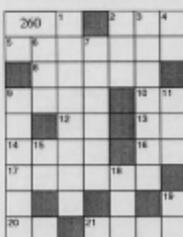
- Det var trist å høre om nok et tilfelle av skolemobbing. Jeg tenker selvfølgelig på syvendeklassingen som fikk armen brøkket. Mye av denne volden skjer på guttetoiletet. Burde det ikke da være en slags overvåking av dette og andre steder som brukes til mobbing? Jeg mener et videokamera kunne gjort jobben, summer en dame fra Dalekavm. Hun mener det er trist at vi er kommet så langt, slikk burde ikke vært nødvendig.



## - Ikke dritt

- Jeg reagerer på denne Gunnar Fæh-Ølgen som i BA uttaler at Kringkøken er dritt. Det er typisk. Utbyggerne vil ikke annet enn å tjene penger. Vi er mange i denne byen som ønsker å ta vare på det vi har. Kringkøkenkvalitet bør beveres, sier en arg mann.

## KRYSSORD:



- Vorvret:**
- 1) By i Tyskia
  - 2) Kryp
  - 3) Dronning i India og Thailand
  - 4) Sitt i 8 vret
  - 5) Vokst
  - 6) Følelse
  - 7) Delikatesse
  - 8) Noe spesielt, utvært
  - 9) Noe spesielt, utvært
  - 10) Sitt i 5 vret
  - 11) Behavingsskole
  - 12) Nauro
  - 13) Dyr
  - 14) By i Danmark
  - 15) Sitt i 5 vret
  - 16) Sitt i 5 vret
  - 17) Haast
  - 18) Kringkjøken
  - 19) Sitt i 2 vret
  - 20) Sitt i 2 vret
  - 21) Enderiske
  - 22) Dyr

## GARFIELD



## ANDY CAPP





55 23 50 00

Telefaks  
55 31 80 30  
Avis, Leder  
Redaktør Seksasje

BA

Meg &amp; Deg

## FOR ALLE

-Meg & deg-  
siden er stødet i  
BA der alle kan  
-risikere- å møte  
seg selv - på en  
eller flere måter.  
Men vi trenger ditt  
tips: Du kan ringe  
på ff. 55 23 50 00  
eller send et brev til  
BA, pb. 824, 5002  
BERGEN.

## TA KONTAKT

På «Meg & deg»  
skjeme vil vi  
gjøre korrens-  
samskild med så  
mange av dere som  
mølg. Vi har inn-  
meldinger om føde-  
ler, bryllup, fødsels-  
dager, dødsfall - all  
som har med meg  
og dag & gjere.

UKENS  
ILDSJEL

Hver søndag vil vi  
presentrere en per-  
son som har gjort  
en ekstraordinær  
innleste i hverdags-  
livet, basert på frivil-  
lighet. Også her ber  
vi om at dere tar  
kontakt med oss og  
foretelle karndølar.



ELI EIDSNES bruker all sin fritid på de to årene hun dirigenter. Det handler hun får liv til Årnes og familie også.

FOTO: HANNE FARESTVEDT

# Med korsang som livsstil

Hva får en 26 år gammel jente til å kaste seg  
ut i det ene prosjektet, mer halsbrekkende enn det andre -  
og i tillegg sørge for at 60 villre ungdommer har noe igjen for det?

Eli Eidsnes fra Knaarvik har svaret.

- Det blir kor, kor, kor, ber den unge butikksjefen på Knaarvik. Når arbeidsdagen er slutt, flyr hun mellom øvinger og møter i korset Ignis. For det er faktisk å være dirigent for 60 ungdommer. Hektisk, men mors.

- Jeg begynte selv i Ignis da jeg gikk i 7. klasse, og har hatt utrolig mye igjen for det. Jeg har lært mye som jeg har tatt med meg videre i livet. Fått masse venner, og vært i stand til å gjøre ting jeg ellers kanskje ikke hadde våget å gi meg i kast med, forklarer Eli. Og det er dette hun ønsker å overføre til de unge koristene.

## TI ÅR

Eli er den eneste som har vært med i Ignis siden det startet for ti år siden. De siste seks årene har hun hatt ansvaret for korset, en periode både som dirigent, konsert og formann. Nå er hun «bars»-dirigert. Men det er tydeligvis ikke nok.

For denne høsten har hun stipend til startopp- og vekstkor etter ønske fra de som har blitt for gamle for Ignis.

- Jo, det har blitt en livstid. Og Ignis er hjertebarnt, smiler den unge ildsjelen

varmt. I løpet av de siste årene har hun fått utrettet det mange spådde ville bli umulig. Det største gigantprosjektet var å lage sin egen musical og siden oppføre den foran et begeistret publikum.

Og til ti-årsjubileet var det klart at de måtte finne på noe ekstra. Dermed ble det CD-innspilling.

- Mange sa jeg var helt galen. Og jeg vet at jeg lager masse ekstraarbeid for meg selv og korset med sånne prosjekter. Men så blir det desto gøyere på pemsersdagen når vi står der og har fått det til, gliser dirigenten.

## UTFORDRING

At Eli klarer å få ungdommen engasjert til å yte maksimalt, skyldes trolig hennes enkle filosofi omkring det hun driver med:

Ungdommene skal selv være med å drive korset. Om hun lager oppgaver og utfordringer for seg selv, betyr det samtidig utfordringer for ungdommen. De skal samarbeide om oppgavene, få prøvd seg - og lære å ta ansvaret.

- Du finner masse ressurser på den måten, de er kjempeskreative, slårter hun.

For det handler om å ha noe å strekke seg etter, både for henne og for korledersene. Og det er lovlig å bli flink, også.

- Og det må da være lovlig å bli lei!

- Joda, smiler Eli. For det kan bli både tungt og kjedelig. Men da er det opp til den kreative dirigenten at det ikke blir fullt og nær sesongen feist har kommet godt i gang etter sommerferien, er det bare til å stå på.

Selvsagt har Eli et prosjekt opp i ermet for våren også. Hun planlegger en korveestrid for alle kor i Nordhordland, gjerne også med Assane, Arna og Øygarden. Demmen er å lage et kjempetorst felleskor, og å få fremført en gospelmesse.

- Vi må jo ha en utfordring. Og tenkninger kryser at det skjer noe. De vil ha action, forklarer hun. Det er det visst ikke bare tenkingene som gjør.

HANNE FARESTVEDT

UKENS  
ILDSJEL

## HOROSKOPET

### VANNMANNEN

21.jan.-16.febr.



En spennende dag der noe du har gjort og ventet på ser ut til å innløste. Ha ikke et alvorlig kritisk syn på din verdens handlinger. Ta kvelden tidlig, og legg merke til hva du kommer.

### FISKENE

20.febr.-20.mars



Du har mange planer nå, men mangler kanskje overskuddet til å sette dem ut i livet. I kveld kan du og dine kjære med fordel diskutere fremtiden. En reise kan bli meget aktuell.

### VÆREN

21.mars-20.april



En flott dag for den kreative Vær, det mangler verken på inspirasjon eller produktivitet. I kveld vil du være forenyet med deg selv. Ta ikke på deg for mange økonomiske forpliktelser.

### TYREN

21.april-21.mai



Du er ivrig etter å imponere en bestemt person, men vær forsiktig på du ikke overdriver. Ta deg tid og tid til å delta i en aktivitet du lenge har vært nysgjerrig på, og vil neppe angre!

### TVILLINGENE

22.mai-21.juni



Du er i humør til å starte opp med et nytt og omfattende prosjekt, men sett ikke i gang med noe før du vet om du har energi til å gjennomføre det. Vær ærlig mot deg selv!

### KREPSEN

22.juni-21.juli



Selvtiliten drøner med oppgavene du får om, og du tar kanskje av litt. Du har imidlertid nok av oppgaver som snart får deg ned på jorda igjen. Legg opp til en hyggelig kveld sammen med din kjære.

### LØVEN

24.juli-23.aug.



Seit av nok tid til å gjøre det du virkelig har lyst til i dag, arbeid oppgavene forsvinner allikevel ikke. En venn som ikke holder sitt løfte kan skape en del problemer i kveld.

### JOMFRUEN

24.aug.-23.sept.



En oppgave du har latt på deg løses best i fellesskap med familien. Vær ikke redd for å legge litt ekstra ansvaret på andre. Kast ikke bort tiden din på krangete personer.

### VEKTEN

24.sept.-23.okt.



En fin dag for å gjøre ting sammen med familien, så legg alle andre planer til side og finn på noe dere kan gjøre i fellesskap. Dra ikke for store veksler på en vinn.

### SKORPIONEN

24.okt.-22.nov.



Mye tid går med til å rette opp feil som andre har gjort i dag. Du er i ferd med å bli veldig god kontakt med en spesiell person, og dette kommer til god nytte. En reise kan bli aktuell i nær fremtid.

### SKYTTEEN

23.nov.-21.des.



Noe eller noen du ikke har vært borte i på lenge kan plutselig dukke opp igjen i dag. Økonomien kan bli et helt tema i kveld, pass på at du ikke gjør eller sier noe du ikke mener.

### STEINBUKKEN

22.des.-30.jan.



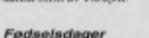
En deilig og rolig dag for de fleste Steinbukker. Du får virkelig slappet av og ledet opp batteriene igjen. Gjør gjerne noen små forandring i huset. Ta imot en utfordring du får i kveld.

VED FRANCES DRAKE

## • DAGEN I DAG •

### Navnedag

I dag har Torbjørn og Toril navnedag. Torbjørn (tidl. Torje Berulfsen) er et normalt navn senere sammensatt av gudenavnet Tor og Berkefjell eller -hjelms. Toril er en dansk form av Torkild.



### Fødselsdager

Det er nasjonaldag i Saudi-Arabia, Ski-hoppere Erling Kroken 47 år, forfatteren Torkil Hæusås 44 år, orienteringsløperen Magne Kystad 43 år, tidligere skuespiller Julie Ege (tidl. 52 år, bryteren Tore Hem 51 år, postmatrosen



Neil Young 50 år og turner-ner Noddy Connerus 34 år.

### Det hendte 12/11

1183: I slaget ved Helmsring utenfor Slesvold 12. november 1183 ble både Magnus 4 Sigurdsson og Sigurd Stenløse drept. Senere har Harald Gilles sønner, Harald Gilje, som var drept av Sigurd Stenløse i 1116, hadde lyk- kurt med Magnus, den kongemakten i Norge. Det var striden mellom disse to som drevet opprøret til det som lag hindre å lange borgerkrigsskandalen i landet. Magnus hadde søkt hjelp i Danmark, men han ble løst, kastet og blindet, og satt i klostret på Nidarhus (Munkholmen). Sigurd Stenløse herjet han ut derfra, men begge møtte sin skjebne ved Helmsring.

1927: En av de fremste ledere under revolusjonen

i Russland i 1917, Lev Trotskij (tidl. Iosif Dzhugashvili) fra kommunistpartiet i Sovjetunionen. Tre uker tidligere var han blitt satt utenfor sentralkomiteen i partiet. Ekkehaugens ble bekreftet av partiet 43. kongens 70. minnet senere. Også 70 år av hans marshallige ble kastet ut av partiet. Dermed hadde Josef Stalin byttet seg med sin største konkurrent om makten i Sovjetunionen.



Trotsky ble utvist fra landet i 1929. Etter opphold i Tyrkia og Frankrike fikk han i 1935 oppholdstillatelse i Norge. Han ble betingelsesvis for opphold her i landet og døde i 1940 i Moskva, der han ble myrdet i 1940, sannsynligvis av en av Stalins menn

1944: Britiske bombefly gikk enda en gang til angrep mot det tyske slag-skipet «Zetart», av mange regnet som verdens største maritimt. Det var tidligere blitt skadet så pass mye etter flere bombangrep at det ikke angar var i stand til å operere til havs. Den tyske flåteoffiser, stabskommandant i Biskaya-baie utenfor Tennes, skrytet om bord var fremmed i full stand, slik at det kunne treffe på flystøtting.

Under angrepet 12. november 1944 greide flykommandantene å plassere seks toner bomber. Disse tinte skapningen, de blåste bort varmet under i «Zetart», og dermed gikk skipet rundt og ble liggende med brunnet opp. Av marshallene på 2500 mann og lag 1000 soldat.

## • DAGENS SITAT •

Mange unge malere ville aldri ha latt en pensel i hånden, hvis de i tide hadde forstått hva en mester som Rafael egentlig har skapt.



Johann Wolfgang von Goethe, tysk dikter (1749-1832)

## Livmor og skjøre knokler

Ag er en 50 år gammel kvinne som har fått fjernet livmora på grunn av fire store muskelknekter. Ag behøvet eggstokkene og kom lett og hurtig gjennom operasjonen uten etterblødding av noen art.

Men jeg vil gjerne vite hvordan jeg skal forhindre meg med å bryte til å bryte opp, og det kan jeg noen kvinner spenne mest spennende, særlig helsetilstand.

Med tiden vil mangelen på hormoner østrogen med vite til svekkelse av knoklene, slik at de lettere brytes. Det kan tilsvarende forbyrings med hormontilskudd.

Men det er også viktig at kvinnen får tilstrekkelig med D-vitamin og kalk i mat og drikk, f.eks. meik. Godt med mosjon, ryk- ketsopp og intermitterende avskjoldning og intermitterende avskjoldning.

Om nettopp du trenger hormontilskudd må du snakke med din lege om. Kanskje vil han ta en undersøkelse, som vil avgjøre om du er en av de kvinner som vil få svekket skjelett.



Dr. Munster, lege

## • MINNEORD •

Boktor Marianne Gudald, Dittrolstikk, er død på Kvinnherad alders- og sjukeheim, 97 år gammel.

Han var født i Kvinnherad i unge år utdannet han seg til husstellereisende ved Statens husstellskole på Stabekk. Deretter arbeidet han ved en kjent skole – først på Solberg folkehøgskole i Stavanger, deretter ved Sørlandets kristelige ungdomsskole på Burkeland i Aust-Agder – der var han i hele 30 år. Der har avsluttet yrket sitt ut med husstellskolen på Sjøholt på Sunnmøre, der hus var rektor i sine 14 siste yrkesått-ve år.

Personligheten sine hadde han hjemme i Østvikalen i Kvinnherad, der han var aktiv i misjonsforening. Elsever fra mange steder i landet har gode minner om Marianne Gudald.

## • BEGRAVELSER OG BISSETELSER •

mandag 13. november

TROENS KAPELL

1115 dg Trygve S. Mundal

SOLVING KAPELL

1200 dg Berthe Næss

HAAKONSVEN KIRKE

1200 dg Sørensen Oddvar Mørse

onsdag 14. november

NARVES MENGE

1900 dg Severin Fredica Maria Laaland

TROENS KAPELL

1115 dg Per Rasmussen

1240 dg Jan-Eivert Waage

## • BEGRAVELSESBYRÅER •

VI HAR ALLE

BEHOV FOR HJELP

OG STØTTE

EN GANG

OG EN

Human-

Etisk.

R.I.P.

Forenklet russisk kors.

Human-

Etisk.

R.I.P.

Forenklet russisk kors.

Human-

Etisk.

Begravelsesbyråene er behjelpelig med å formidle anngensen til Bergensavisen.

GRAVERDSTJENESTEN I.B

Drøgt 20. 1011 Birkvåg

Ring 0900 2460 for å bestille

BERGEN OG OMEGN  
BEGRAVELSESHJELP  
5223 1212  
Knut Helge Pihlsen  
Nevvåg, 35. Parkering  
DØGNVAKT

Vi utfører alle praktiske, eller tilsvarende for gjeldende som ønsker å gjøre noe selv.

BEGRAVELSESBYRÅ LANDÅS  
GRAVERDSTJENESTEN I.B  
Hagerupvei 32K, 5030 Landås  
Ragnfrid Kristing (privat) 5010 2094  
God parkeringsplass  
DØGNVAKT  
5228 0522

\* VELKOMMEN TIL VERDEN \*

**FOTO-  
GRAFIERING**

BA's fotograf **Mette Bakke** er til stede på Kvinneklinikken hver mandag og torsdag mellom klokken 1630 og ca. 1800.

Alle som ønsker det kan få bildet av sin nyfødte i avisen, gratis. Skulle ikke dette tidspunktet passe mens du ligger inne på KK, er du selvsagt hjertelig velkommen tilbake en annen mandag eller torsdag når det måtte passe.

**V  
BESØKSTIDER**

Vi gjør oppmerksom på visitasjonene ved Kvinneklinikken. Den generelle visitasjonen er fra klokken 1900 til 2000 hver kveld, og KK ber om at denne tiden respekteres slik at de nybakte mødrene kan få all den ro de trenger. Pappa og søsken til den nyfødte kan komme på besøk mellom klokken 1700 og 2000.

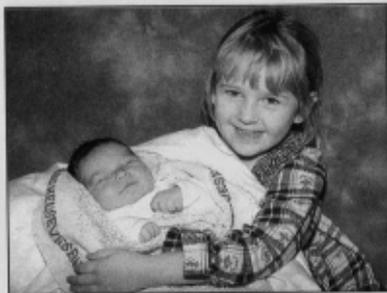
**V  
SEND INNI!**

Det er selvsagt endel fødselsbilder som faller utenfor de tidspunktene. Møtte er tilstede på KK for fotografering. Til dere vil vi bare si: Send inn bilder av de nye verdensborgere, med de opplysninger dere vil ha med. Så bringer vi også deres egne bilder i avisen.

Ved etterbestilling av bilder kan du henvende deg til **Mette på tlf.: 55 23 50 46.**



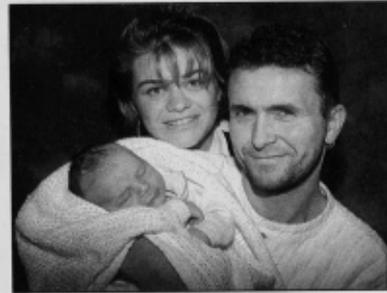
**Linann Skogen** fra Sandviken med datteren, født 25. oktober, 2970 gram og 50 cm. Faren heter **Toke Holst**, og **Adrian** (14 måneder) er storebror.



**Benedikte** (5) fra Ulvehøgden med lillebrøren, født 26. oktober, 4660 gram og 54 cm. Foreldrene heter **Lise Åv Dybdal** og **Jan Erik Lund**.



**Inger Marie** og **Bård-Espen Bør** fra Solheimsvikoen med sin førsteleide, en gutt som kom til verden 31. oktober, 3350 gram og 49 cm.



**Vigdis Foss Berg** og **Knut Berg** fra Frakvett med sønnen **Hak**, født 29. oktober, 4790 gram og 55 cm.



**Irene Aa Skogmo** fra Bjørnalsblått med sin lille **Anita**, født 29. oktober, 3410 gram og 51 cm. Faren heter **Frank A. Skogmo**.



**Kjell-Ronnie Grytten** fra Bergen med sønnen **Kristoffer** (snart 4) og lille søsteren hans, født 1. november, 4160 gram og 54 cm. Moren heter **Gro-Marit Dirdal**.



**Janne Lund** fra Sandviken med lille **Petter**, født 23. oktober, 4230 gram og 51 cm. Faren heter **Per Svang**.



**Karen Rekk** fra Paradis med datteren, født 26. oktober, 3170 gram og 47 cm. Faren heter **Svein Ove Bjørnstad**.

## HURRA FOR DEN



Solstrålen vår  
**EMILY**  
fyller år i dag.  
Vi er glade i deg.  
**Stor klem fra mamma  
og pappa.**



End of the teens 19th,  
the 12th, 20 nest.  
**AINA**  
12. nov, 19 år.  
Gratulerer.  
**M klem M&P.**



Gratulerer så mye med  
den store dagen  
**DAGFINN.**  
Dagen leires ut av byen på  
hjemmeløst adr.  
**Klem fra Eva.**



**Marianne Arnesen og Gust B. Jonsson** vder i April kveld.



**Hovete Brandvold Røskeg og Ole A. Røskeg** vder i Oslo Svinghus.

Foto: Kjell Gripestad



**HELGE**  
Du er verdensfull.  
Elsker deg.  
**«Din Heidi»**



Vår alles  
**KARI**  
runder år. Gratulerer.  
**Oasenjentene + I hane.**



**TOR**  
Gratulerer med 30-års  
dagen. Ha en fin dag.  
**Hilsen mor og far.**



**MONIKA KLEMENTSEN DAHLE**  
fyller 47.12.11.  
**Hilsen Allen og barna.**



**Nina Alvær og Bjarte Fosse** vder i Meland kirke  
Foto: Larsen & van den Noort



**Asa Karin Rølland og Agnar Vælle** vder i Hous kirke  
Foto: Irene R. Mjølde



Gratulerer med fødselsdag  
til verdens beste far. Vi  
håper du får en fin dag.  
Vi elsker deg.  
**Hilsen 4,5.**



**RUTH**  
i dag vi bytter, for 18 år  
hva fyller. Tø lykke.  
**Klem fra Morten  
og mamma.**



**DAGFINN**  
På tide med kone og  
barn. De neste trevde blir  
kanskje bare blårykk.  
**Hilsen hilsens gjengen.**



**STIAN**  
Hipp hurra for deg som  
fyller 4 år 12.11.  
**Klem fra mamma,  
pappa, Rebekka.**



**Trude Skare Larsen og Oddvar Faldnes** vder i Arna kirke  
Foto: Westpestad



**Ingebjørg Feitberg og Eivind Nordvik** vder i Salthus kirke  
Foto: Westpestad



**FREDRIK BREILIND**  
Hipp hurra!  
I dag du 70 fyller.  
Vi alle deg vil bylle.  
På Tjeldsø du leiver med  
kaker og greier. I dag er  
det fest og Du er gjest.  
Håper du vder vil få kl.  
16.00 vi døren åpne må.  
**Klem fra oss alle 6.**



Hipp hurra for verdens  
beste storesøster  
**MARTE**  
som fyller 4 år i dag!  
**Klem fra Christian,  
mamma og pappa.**



Farsdag.  
Gratulerer.  
Vi er glad  
i deg.  
**Klem fra Stian,  
Karinne, Kira.**



Hvært jeg  
30?  
**ARNE MYKLEBUST**  
fyller 35 år 12. nov.  
Gratulerer.  
Tenker på deg.  
**Klem fra naboen din.**



**Marlene Næsto og Inge Afland** vder i Indre Arna kirke  
Foto: Nina Norli



**Anne May Revne og Roald Hjeltnesland**  
Foto: Nina Norli



**Siv Kristin Myrdal og Geir Ove Bæe** vder i Sætra kirke  
Foto: Nina Norli



**Monica Mauge og Oddbjørn Høegseth** vder i Salthus kirke  
Foto: Nina Norli

Vis at du byr deg, send en hilsen  
gjennom hurra for den!

**HURRA FOR DEN...** m/bilde  u/bilde

30 kr. for 25 anslag  
40 kr. for 50 anslag

Inn: .....

Regning sendes: .....

Adr: .....

Postnr/sted: .....

\* 75 anslag (inkl. ordmellomrom) kr. 30,- 150 anslag kr. 60,- (m.v.l. utbilde).  
Ved ferdig, kr. 20,- ekstra pr. ann. Målek konvolutter med «Hurra for den»-  
designalternativer. Boks 824 5000 Bergen. Innryk: kr. 55,30 to dager fer.  
Sen-mat innryk, tors kl. 15:30. Tir. innryk kl. kl. 15:30. Forbeholdet oss  
retten til å endre i annonser. Forsent inkomme annonser blir innrykket  
snarest. PÅ! Send med frankert konvolutt for retur av bilde,  
ellers svarkort i Chr. Nilsesbergsgate 4, ekspedisjonen.

**BA**

FÅ SØNDAGS-BA HJEM PÅ DØREN  
RING ABONNEMENTSAVD. TLF.: 5523 5050

## LESERNES EGNE TERNINGKAST

## BØRSEN

Hver søndag lar vi BAs lesere vurdere lørdagens tv-kveld. Er du og din familie interessert i å være med i vår folkejury? Ta kontakt med BA mellom klokken 1800 og 2000 mandag, tirsdag eller onsdag på telefon 55 23 50 00

## TV i går

ELLE MADSEN

Det er spenning i Smørøyet for tiden. Serien «Skaidi» har både realisme, action og til dels bra skuespillerprestasjoner. Flantertviert og kjæring malen moglete femler er som herret direkte fra virkeligheten.

Bare synd at en så pass god serie blir skjæmmet av til dels grove brudd på kontinuiteten. I går var det virkelig dramatisk. Bestevennene Jonna og Bera-Nilias er blitt bitre fiender og vår helt Bera-Nilias har stukket til fjells sammen med Jovnas søster. Både skurker og politi er på jakt etter dem.

Vi lever oss helt inn i spenningen - helt si et «undt» sporer oss av. Det helle og blå helikopteret som flyr innover vidden på leit etter romingene, er plutselig blitt hvitt og gult!

For øvrig hever NRK seg fra over det jevne på lørdagskvelden. Dyr haug-undertoldningene er høyst variabelt, og kompis KLM har utrolig utspilt sin rolle for længe siden. De har sine gode gags i blant, men de skærer ikke helt så skarpt en halvtimere hver eneste uke. Dessverre.

Faktisk foretrekker vi i blant «Enu gæzer». Det er ikke mye som står andrøfles tabber i underholdningsverdi. Om det er skuespillere som ikke klarer å si sine egne replikker eller om det er langdeltoppene som løper mitt inn i kamera spiller ingen rolle. Kjør som er det, nesten uansett.

TV 2 hadde også litt action å by på. Det serget åtte fjellklatrere, sju guller og et helikopter for i et nyhetssmag. Gullene hadde gått søg fast i en fjellklatrere. Fjellklatrere kom søg både opp og ned. Men de fikk ikke gullene med seg - i tross for å bli i live.

Action jæv - men ikke nok til å berge en hel lørdagskveld. «Doktor Doogie», og «Guvnerntan» er kostelige amerikanske sløpoppere. Men hva akkurat eksotisminert ved. Og «Fede Konsertier» er tryvlig dærlig agnet som underholdning. Så dessverre - ingen smertt jubel for TV 2-veer. Guller og tabber til tross.

NRK TV2



NRK

**FAMILIEN ROSELLAND/MALMEDAL:**  
Ingrid (29), Lars (40), Marja (5) og Katarina (3)

TV 2

NRK hadde fengende barne-TV fra barnas hverdagsliv, med litt innlagt dramatik som gjorde det ekstra spennende. Tegneserier etterpå var også morsomt, syntes Maria og Katarina. «Midt i Smørøyet» falt derimot ikke helt i smak. Vi ble litt skuffet av «Guvnerntan» på TV 2, en middels bra komiserie. Men «Hale & Pace» er litt for voldsomt for små barn, sånn sett sendes det kanskje litt tidlig? «KLM» er imponerende humor. «Skal skal ikke» er middels god underholdning, helt OK som familieprogram.



NRK

**SAMBORNER HOVDEVIK/SKOTHELM:**  
Harald (22) og Hege (21)

TV 2

Vi begynte med vår gamle gode tippkamp. Den var interessant, og kommentatoren var god. Ellers så vi nesten bare komiprogrammene. «Hale & Pace» og «KLM» er det vi kaller lørdagsunderholdning. Vi er nemlig lei av de andre lørdagsseriene. Underholdningsprogrammer er ikke noe for oss. Dagsrevyen pleier vi å se. De hadde mange gode intervjuer og reportasjer. Men Fakta på Lørdag skuffet denne kvelden. Etter klokken 21 så vi heller på video.



NRK

**FAMILIEN GRAMSTAD:**  
Greta (40), Lina (12 1/2), Råge (9) og Anne (7)

TV 2

Ungene så barne-TV på NRK, og syntes «Midt i Smørøyet» var veldig gøy. Uansett den samiske serien «Skaidi», hvor det rett og slett ikke skjer noe. Dessuten kan ikke Jone lese teksten, og samisk forstår han jo ikke. «Guvnerntan» på TV 2 var veldig kjekt. Både «Hale & Pace» og «KLM» er morsom lørdagsunderholdning. Men dessverre korrespondenter ikke de to kanalene helt det, så NRK vant med «KLM». NRK ble det også da far kom hjem og ville se «Skal skal ikke» med Ivar Dyrhaug. Det er ikke alltid like enkelt å ha to TV-kanaler.



NRK

**FAMILIEN LUND:**  
Anne (41), Geir (46), Bjørne (12) og Hilde (14)

TV 2

Vi så «Midt i Smørøyet», men da «Skaidi» som, i øvrig de fleste vekkt fra stuen. Bare får satt igjen, og han syntes det var midt på treet. Lørdagsrevyen hadde et festlig innslag fra England, hvor forvirringen rundt det nye målestystemet er fullkommen. «KLM» går rett igjen hos oss. Og «Guvnerntan» er kjempesøtt, men venter på henne hele uken. Loteriet på TV 2 er nok kjekkest for dem med lovd, men innslaget om Barnas Kontakttelefon var en tankevekker. Foreldre burde skjønne hvor verdifull tiden med barna er. Den kommer aldri igjen.



NRK

**FAMILIEN ANDENES:**  
Rita (26), Gotfred (33), Maria (3) og Gotfred jr. (1)

TV 2

Det som har slått oss er at det er de samme programmene vi anmelder fra gang til gang. Både NRKs og TV 2s lørdagsunderholdning blir repetisjonsvelser. Det er den samme pakken som sendes hver lørdag, med små variasjoner mellom de enkelte programmene. Vi synes nok NRK har den mest interessante programoversikten. På TV 2 fikk vi bare med oss tippkampen. Det er positivt for dem at de har overtatt denne fra NRK. Både «Skal skal ikke» og «KLM» var bare sånn passe. «KLM» har tapt seg, men er fortsatt det vi kaller jevnt god.

## - Kutt ut Lotto

- NRK må kutte ut Lotto-trekningen og ikke støtte opp under denne formen for pengelysting. NRK er faktisk formell statskanal i et land med kristendom som statsreligion. At de sender lotto-trekning og tippesultater viser en grov dobbeltmoral. Nå må noen ta et oppgjør. Mamma ut av TV-ruten, oppfordrer en kristen mann på Askøy.

## - Flott Lørdagsrevy

- Jeg får ikke sett Dagsrevyen ellers i uken. Derfor ser jeg skarta frem til Lørdagsrevyen på NRK. Denne ryttelansingen er alltid profesjonelt gjennomført, men sannligvis å bli for glatt. Nyheter og annet viktig stoff presenteres på en verdig måte. Både intelligent og lengende, men aldri som lettvint underholdning. En viss annen kanal kan litt å lære av NRK her.

## FOLKEJURYEN

## Ønsker noe nytt

Forsatt er det NRK som flimrer heftigst i BAs utvalgte TV-stuer. Men virker det ikke som mange ønsker seg noe helt nytt? Disse programoversiktene for de to kanalene er det lite variasjon fra lørdag til lørdag. Og ta for eksempel «KLM». Var det ikke morsommere før?

NRK TV2

# IKKE FÅTT AVISEN? 55 23 50 23

Ring før kl. 10.00 (sønd.kl. 13.00)  
— og vi er fort på plass med en ny avis.



## RADIO OG TV LOKALT

### TV

**Søndag 12.11.95**

**1800 Bergen 8y-TV**

Fant en Cosby. An. komiserie med Bill Cosby i hovedrolle.

**1900 Helseområdene** Talkshow med viktige gjester og levende pårørende beryktede skoleve. Ved Espen Kari Skjerve. Vert: Roy Waaland

**2000 Løvede** Om Bibelskema. Fra et temakort av

**2100 Spinn** Workshop Show.

**2205 TV Bergen**

THE DAY AFTER. An. film fra 1983. En meget sterk film om den psykiske ettervirkningene etter et atomkraftulykke som skjedde i Lovecraft, Kansas. Et personlig drama skrevet av Edward Hume. I hovedrollene: Jane Roberts, John Williams og Steve Guttenberg. Til ca. kl. 20.30.

### RADIO

**104.1 - 106.1 - 107.8 MHz**

**6700 Radio Tabelekket**

Morgonprogram

**8900 God søndag Bergen** Borte i byen

Barns hjerte

**1000 Puffefjell Radio**

Fotballklubben og Sigmund Sligen

**1100 Radio Tabelekket**

Gudstjeneste

**1300 Puffefjell Radio**

1200 Oldies and Goldies. Program ledet av

Steen Duff og Loff Ingo Olsen.

**1330 Lokale nyheter**

**1333 Oldies and Goldies** fort.

**1400 Danseband med storsjef.**

Program ledet av Sven Erik Bratt.

**1430 Lokale nyheter**

**1433 Countrytripp**. Produsert av

Sigmund Sligen.

**1500 Rock i den blues med Pekken**

**1700 Radio Tabelekket**

Barns hjerte. Boksprogram. Bl

kans-avsnittet.

**1800 Puffefjell Radio**

Søndagsprogram

**2000 Stadsradioen**

Hverdagsprogram

**2100 Spinn**

**2200 NHH-journal**

**2300 Puffefjell Radio**

Country Toppest med Sigmund Sligen

**2300 Lokale nyheter**

**2303 Country Show**

**2400 Nettsending**

1100er og akkurat

**1200 Musikalsk**

**1200 Lokale Nyheter**

**1205 Bruksnyheter**

**1230 Dagens gjest**

**1300 Lokale Nyheter**

**1305 Kultur**

**1330 Musik med livet**

**1400 Radio 1**

Julebarn 1

**1630 Søndagsprogram**

**2000 Musik i tiden 1**. Parokkastelen.

Boksprogram og boksnet.

**2300 God Nytt Radio.**

**0900 Radio 1**

Konten rett med Julebarn 1.

### 100.3 - 103.3 - 107.8 MHz

**0600 City Radio**

Engelskspråklig

**1100 Rock FM**

Musikk og Gøttings Interplanetary

Rock.

**1500 Radio Tami**

**1600 Rock FM**

**1700 Pogo** med stedsjef (Hardrock, Punk og Metal)

**1800 Vaz Latina**

**1900 Radio Fama**

**2200 City Radio**

Engelskspråklig kl. 23.00.

**105.8 - 106.7 - 107.1 MHz**

**0900 God Nytt Radio.**

**1800 Kystradioen**

**10.40-10.55 Skiløperne**. Stev-

ingstopp, beste for

Maria 4.5.

**10.55** Kystradioen. Ved

Ragne Tangen. Søndagspro-

gram. Tattestakkene. 70.10.40.

**20.00** Gøttingspro-

gram. -Værretning.

**20.20** Den gamle vokter. Fra

Sjakkens utvalgte. Ved

Rune Solbakken.

**22.00** 12.00 Show.

**22.00** Norsk News.

**22.00** The Drive.

**22.00** News.

**22.00** The Week in Review -

International.

**22.00** Beyond 2020.

**22.00** Country TV.

**22.00** World News.

**22.00** Live of Five.

**22.00** Fashion TV.

**22.00** News.

**22.00** Sportsnet.

**22.00** World News.

**22.00** Country TV.

**22.00** World News.

**22.00** CBS Weekend Report.

**22.00** News Tonight.

# RADIO OG TV MANDAG 13. NOVEMBER 1995

NRK TV2

**08.28** Underveisingsprogram.

**09.20** Utenom lykke.

**10.20** Min meise-sallit.

**10.20** Trinkenheten.

**10.20** NRK.

**10.20** I skole.

**10.20** Tegnatt (1.N). Møte for elevene

**10.20** Møte-19 - Samisk barne-TV.

**10.20** Nyheter på tegnspråk.

**10.20** Kvarne-TV.

**10.20** Den nye partiet - sjk. hør

saker

**10.45** Evtvangs. Vi følger vår for

høytid og høyt med Julekvett

**10.45** Dattirskjennet.

**10.45** Dagene (1.N).

**10.45** Kvarne-TV.

**20.30** Damer i svart.

**21.00** Redaksjon-TV.

**21.25** TV-spøsten.

**21.30** Måltidspålegg - Frostskiløperne

(The Breakfast Club) Anvikens

spilletittler fra 1985. Fem ungdom-

mer fra Oslo skoleprogrammet og

med skoleprogrammet sjokk. Delt-

aktet på skolen og aktive skole-

programmer

**21.30** Kveldstilt.

**21.30** Ring endel, samler!

**21.40** Brokollat. Fra Skole-

programmet. Ved Per Skarvane.

**21.45** NRK.

**08.28** God morgen, Norge!

**09.20** Hverdaglig. Fagteve.

**10.00** God morgen, Norge! R.

**10.45** TV-løst.

**14.15** J. prest. Søndag sendt

**18.45** Kveldstilt.

**18.50** VTV.

**18.50** Hølene og gata - Kveldstilt

medrolle.

**18.50** Livet på fjellet.

**17.30** Hverdaglig.

**18.00** M A S 19.

**18.00** Nyløst.

**18.45** Kveldstilt.

**19.00** Julepynt!

**19.30** Mel i Israel. (80) Kveldstilt

spesialt hør - på plass og nær-

skjedde på Sigmund Sligen og

Five jobber hør i høyre når

sattene til vår fagteve 1

satt på sang i Norge.

**20.20** Hør i gata - fagteve.

**20.20** Dokument 2.

**20.20** Nyløst.

**21.20** Spøsten.

**21.20**



# 5

## PÅ BYEN

**- Bør kirken akseptere homofile prestor?**



**ARNE ADRAHANSEN** (43), Nordfreske  
- Ja, hvorfor ikke? Kirken har jo akseptert homofil, så da kan den vel ha homofile prestor.



**DAG STRAND** (40), Aasne  
- Ja, det bør den. Liker ikke torsen det deibsten har låt, i regn av kokens makkemans.



**KRISTINE MERBY** (24), Risør  
- Ja, men kirken er inkonsekvent. Bladskaper er å ta inn alle, men i praktisk konsekvent er man.



**MAORI ARLIG** (15), Serbran  
- For jula det jeg er ikke kirken, så jeg vet egentlig ikke.



**THOMAS B. KLEPPE** (12), Serbran  
- Ja, det bør finnes homofile prestor. De har hjulpet mange mennesker med kristendoms.

**PIDDIE**  
TV-Berand får filme i Bergen. Gutten i røyken.



# På liv og død



**TV NORGE-REPORTER** Torje Berland (venst) er opptatt av at bildene blir så gode og klare som mulig, som her under skulking av en bilbrann. I bakgrunnen mannskaper fra hovedstasjonen.

«På liv og død»-leder den nye storserien til TV Norge her i Bergen. Programserien skal ledes av bergstesen Torje Berland. Den skal skildre hverdagen til de ansatte ved blant annet Bergen Bearbeivson. I tre uker har TV-erporter Berland

fulgt de ansatte ved byens hovedstasjon på nært hold, natt og dag. I programmet får vi oppleve den samnirke hverdagen slik de ansatte ser den, ved stasjon til lenn eller trafikklukker. Alt vil være ekte, filmet «live» der og da, forteller Berland.

Som også presiserer at personvernet til eventuelle skadde er trygt bevart. De forskjellige episodene er anordnet i Grunnen til denne satsingen her i byen er de positive refleksjoner fra et lignende program om Oslo lokavakt. Bergen Bearbeivson tokte seg ut, og når TV-Bergen er stasjonert i Bergen for TV Norge, er det ensbetydende med at han styver sløret.

I tillegg til beramningen her i byen vil Berland også lokasere på den etter hvert så anerkjente Lokavakt-modellen. Lensmann Harald Andersen og hans mannskaper vil bli viet et eget program på 25 minutter, om det forebyggende arbeid som drives hos dem.

Totalt vil fire programmer bli sendt i januar 1996.



**EDWARD PETERSEN** 55 23 51 63

<b>SOLEN</b>	<b>MÅNEN</b>
OPP: 0630	OPP: 2021
NEED: 1615	NEED: 1236
<b>FLO</b>	<b>FJÆRE</b>
0128 og 1342	0659 og 1041

TEMPEIN I GÅR	
Oslo	1 Stockholm 6
Lillehammer	-5 Helsingfors -1
Parioe	-15 London -15
Kjøvik	3 Berlin 8
Stavanger	5 Paris 19
Bergen	3 Wien -2
Alvøen	4 Roma -10
Trondheim	-6 Athen -14
Bodo	-2 Malacca 23
Tromsø	-1 Malaga 17
Heykjavik	4 Rhodos 16
Kobenhavn	7 Karakoyene 25

**VEIMELDINGER**  
Veiemeldinger utarbeidet lørdag kl. 1554.  
**Grenselist:** Vekstende bar vei, sne- og islekke i høyfjellet. Bort i lavlandet, men utrygt for natthostgutte partier enkelte steder.  
**Fv 255 Høylandet:** Snedro på stort l.o.m. mandag 11/12 kl. 24. Omkjøring skilt.  
**Fv 580 Roldal-Birkelandskrysset:** Grunnet værarbeid kan veien bli stengt i korte perioder mandag-tirsdag mellom kl. 07-18.  
**Fv 556 Birkelandskryss-Højelestad:** Grunnet værarbeid kan veien bli stengt inntil 1/2 time om gangen ved kryss Espeland mellom kl. 07-16. Vekstende bar mandag 13/11. Arbeid pågår l.o.m. 20/11.

## LANGTIDSVARSEL

**Vestlandet:** Skiferende, senere sørstlig bris. Tå dele partier vær. Omridg sørstlig kuling i sørstlig styrk. Litt regn i sen, her er tryk stort sett oppholdsvær. Lendende berustevær.  
**Bergen-Narvik:** Bris mellom sørst og midlig, senere sørstlig kuling. Flegn av og til.  
**Bergen-Høylandet:** Skiferende, senere sørstlig bris. Oppholdsvær. Omridg østlig kuling. Flegn.

## LUFTEIN DAG

Det ventes luftstrømmende luftvætt i Bergen og byen ender i løpet av dagen.

## VÆRET I DAG



## Tropefugler på bergensvisitt

Vil du ha deg en eksotisk opplevelse i dag, ta en tur til Nordnes dyrehus-bus. Der arrangeres neste dag av vestlandsutstillingen for tropfugl. Over 20 av de fremste fugleoppdrettere fra Hordaland og Rogaland vil vise frem og få bedømt sine

fugler. Arranger Bergen og omegn Tropfuglklubben regner med å få mellom 300 og 300 tropfugler innmelder deesse, blant dem representanter fra både Sør-Amerika, Asia, Afrika og Australia.

**Konsert I**  
Eidsvåg kirke inviterer til konsert i kirken i kveld. 150 barn og ungdommer fra ti fire tilknyttede kirker i Bergensområdet deltar, dels hvert kor for seg, dels i samgang.  
Programmet spenner fra søgne spirituals til sonetter og salmer

**Konsert II**  
Bergen Oratoriskor gir konsert i Domkirken i kveld. På programmet står Mendelssohns oratorium liene. Fire solister og musikkere fra Harmonien medvirker. Domkantor Magnar Mønstresnes dirigerer.



**VINTERTEMNING:** En ny kald vinter er i anmars. Dette motivet som Bør Berland fanger inn på Stortveitmarken i går morges, er et dødelig bevis på at berntidningen også kan være en vakker tid. FOTO: EIK HUNGLATH